

BUOMEN PANKIN  
KIRJASTO

# FINLANDS BANK

1948



## ÅRSBOK

SAMMANSTÄLLD AV  
FINLANDS BANKS  
INSTITUT FÖR EKONOMISK FORSKNING

XXIX ÅRGÅNDEN

HELSINGFORS 1949

HELSINGFORS 1949  
STATSRÅDETS TRYCKERI

Härmed publiceras tjugunionde årgången av Finlands Banks årsbok, utarbetad i huvudsak enligt samma plan som föregående årsböcker. Dess tyngdpunkt utgöres av tabellavdelningen, som innehåller detaljerade uppgifter om Finlands Banks ställning och verksamhet under år 1948. Därjämte inrymmer densamma en del översikter berörande jämväl Finlands Banks utveckling under tidigare år samt några sifferserier belysande affärsbankernas verksamhet. Utom tabellerna innehåller denna publikation en textavdelning, som ger en kortfattad översikt av de för Finlands ekonomiska utveckling mest betydelsefulla företeelserna år 1948 jämte en redogörelse för de olika grenarna av Finlands Banks verksamhet och dess resultat under senaste år.

Årsboken är utarbetad på Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning, och för densamma ansvarar närmast undertecknad, chef för institutet. Årsboken offentliggöres förutom på finska och svenska även på engelska; i tabellerna upptagas rubriker och övrig text även på franska.

Helsingfors, Finlands Banks Institut för ekonomisk forskning, den 20 maj 1949.

A. E. TUDEER

INNEHÅLL.  
TABLE DES MATIÈRES.

TEXTAVDELNINGEN. TEXTE.

<b>I. Översikt av det ekonomiska läget i Finland år 1948. Revue générale de la situation économique en 1948 .....</b>	<b>1</b>
<b>II. Finlands Bank år 1948. La Banque de Finlande en 1948.</b>	
1. Sedelutgivningen. <i>Emission des billets</i> .....	26
2. Valutan för sedelutgivningen. <i>Couverture des billets</i> .....	33
3. Den inhemska utlåningen. <i>Prêts intérieurs</i> .....	36
4. Obligationsförrådet. <i>Obligations en portefeuille</i> .....	39
5. Vid anfordran betalbara förbindelser. <i>Engagements à vue</i> .....	41
6. Bankens ställning och egna medel. <i>Bilan et fonds</i> .....	46
7. Inkomster och utgifter samt vinstmedlens användning. <i>Recettes, dépenses et bénéfice net</i> .....	48
8. Diverse bankförrättningar. <i>Opérations diverses</i> .....	50

TABELLER. TABLEAUX.

*Sedelutgivningen. Emission des billets.*

Tabell	1. Sedelutgivningen år 1948. <i>Emission des billets en 1948</i> .....	2
•	2. Sedelcirkulationen vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Circulation des billets à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	6
•	3. Översikt av sedelutgivningsrätten åren 1937—1948. <i>Droit d'émission en 1937—1948</i> .....	7
•	4. Översikt av sedelcirkulationen åren 1937—1948. <i>Circulation des billets en 1937—1948</i> .....	7
•	5. Sedelcirkulationen i medeltal varje månad åren 1941—1948. <i>Circulation des billets, montant moyen pour chaque mois en 1941—1948</i> .....	8

Tabell 6.	Sammansättningen av sedelcirkulationen vid utgången av åren 1944—1948. <i>Détail de la circulation des billets à la fin des années 1944—1948</i>	8
» 7.	Sedel tillverkningen åren 1941—1948. <i>Fabrication des billets pendant les années 1941—1948</i>	9
» 8.	Sedelmakuleringen åren 1941—1948. <i>Annulation et destruction des billets pendant les années 1941—1948</i>	9
» 9.	Översikt av sedelutgivningsreserven åren 1937—1948. <i>Réserve d'émission des billets en 1937—1948</i>	10
» 10.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1937—1948. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et le droit d'émission total en 1937—1948</i>	10
» 11.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till sedelcirkulationen åren 1937—1948. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et la circulation des billets en 1937—1948</i>	11
» 12.	Sedelutgivningsreserven i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948. <i>Rapport entre la réserve d'émission des billets et les engagements à vue en 1937—1948</i>	11

### Valutan för sedelutgivningen. *Couverture des billets.*

Tabell 13.	Valutan för sedelutgivningen år 1948. <i>Couverture des billets en 1948</i>	12
» 14.	Översikt av guldkassan åren 1937—1948. <i>Encaisse or en 1937—1948</i>	16
» 15.	Guldkassan i förhållande till sedelcirkulationen åren 1937—1948. <i>Rapport entre l'encaisse or et la circulation des billets en 1937—1948</i>	16
» 16.	Guldkassan i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948. <i>Rapport entre l'encaisse or et les engagements à vue en 1937—1948</i>	17
» 17.	Översikt av tillgodohavandena hos korrespondenter i utlandet åren 1937—1948. <i>Comptes courants débiteurs à l'étranger en 1937—1948</i>	17
» 18.	Översikt av sedeltäckningen åren 1937—1948. <i>Couverture des billets en 1937—1948</i>	18
» 19.	Sedeltäckningen i förhållande till sedelcirkulationen åren 1937—1948. <i>Rapport entre la couverture des billets et la circulation des billets en 1937—1948</i>	18
» 20.	Sedeltäckningen i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948. <i>Rapport entre la couverture des billets et les engagements à vue en 1937—1948</i>	19
» 21.	Aluminiumbronsmynt i omlopp åren 1941—1948. <i>Circulation de la monnaie de bronze d'aluminium en 1941—1948</i>	19

### Vid anfordran betalbara förbindelser. *Engagements à vue.*

Tabell 22.	Vid anfordran betalbara förbindelser år 1948. <i>Engagements à vue en 1948</i>	20
» 25.	Översikt av vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948. <i>Engagements à vue en 1937—1948</i>	29
» 26.	Översikt av upp- och avskrivningsräkningarna åren 1937—1948. <i>Comptes courants en 1937—1948</i>	29

**Den inhemska utlåningen och särskilda andra tillgångar.**  
*Prêts intérieurs et certains autres actifs.*

Tabell 23.	Den inhemska utlåningen och särskilda andra tillgångar år 1948. <i>Prêts intérieurs et certains autres actifs en 1948</i> .....	24
» 24.	Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Total des prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	28
» 27.	Översikt av hela utlåningen åren 1937—1948. <i>Total des prêts intérieurs en 1937—1948</i> .....	30
» 28.	Översikt av de direkte diskonterade växlarna åren 1937—1948. <i>Effets directement escomptés en 1937—1948</i> .....	30

**Den inhemska clearingrörelsen.** *Clearing intérieur.*

Tabell 29.	Den inhemska clearingrörelsen åren 1945—1948. <i>Opérations de Clearing intérieur en 1945—1948</i> .....	31
------------	--	----

**Omsättningen vid Bankens kontor.** *Mouvement général aux sièges de la Banque.*

Tabell 30.	Omsättningen vid huvud- och filialkontoren åren 1937—1948. <i>Mouvement général au siège central et dans les succursales en 1937—1948</i> .....	32
------------	---	----

**Bankens ställning och egna medel.** *Bilan et fonds.*

Tabell 31.	Ställningen vid utgången av åren 1941—1948. <i>Bilan à la fin des exercices 1941—1948</i> .....	34
» 32.	Vinst- och förlusträkningen åren 1941—1948. <i>Compte de profits et pertes en 1941—1948</i> .....	38
» 33.	Vinstmedlens användning åren 1907—1948. <i>Répartition des bénéfices en 1907—1948</i> .....	40
» 34.	Översikt av bankens egna medel vid utgången av åren 1876—1948. <i>Fonds à la fin des exercices 1876—1948</i> .....	42

**Valutakurserna.** *Cours du change.*

Tabell 35.	Valutakurser år 1948. <i>Cours du change à vue en 1948</i> .....	44
» 36.	Avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1943—1948. <i>Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1943—1948</i> .....	45
» 37.	Översikt av de avista försäljningskurserna åren 1891—1948. <i>Résumé des cours du change à vue en 1891—1948</i> .....	48

**Räntesatserna.** *Taux d'escompte.*

Tabell 38.	Bankens lägsta diskontranta åren 1867—1948. <i>Variation du taux inférieur de l'escompte en 1867—1948</i> .....	52
» 39.	Bankens lägsta diskontranta i medeltal åren 1867—1948. <i>Moyenne du taux inférieur de l'escompte en 1867—1948</i> .....	53

*Affärsbankerna. Banques commerciales.*

Tabell 40.	Den inhemska inlåningen vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Dépôts à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	54
» 41.	Den inhemska utlåningen vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Prêts intérieurs à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	54
» 42.	Tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Crédits à l'étranger à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	55
» 43.	Skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <i>Dettes à l'étranger à la fin de chaque mois en 1941—1948</i> .....	55

---

Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid utgången av år 1948. <i>Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque de Finlande à la fin de l'année 1948</i> .....	56
--	----

---

# I. ÖVERSIKT AV DET EKONOMISKA LÄGET I FINLAND ÅR 1948.

Uppsvinget efter kriget fortfor under det gångna året, delvis t. o. m. i snabbare takt än förut, ehuru de av kriget skapade svårigheterna alltjämt betungade näringslivet och strävandena att övervinna dem för folkhushållningen innebar stora ansträngningar. På en del områden nåddes och i vissa fall t. o. m. överskreds förkrignivån, och även på övriga områden närmade man sig denna. Stabiliseringen av de ekonomiska förhållandena framskred. Prisstegringen, som under förra delen av året hade fortsatt om än långsammare än de föregående åren, stannade på sommaren av och på hösten kunde prisfall iakttagas på olika håll.

Skörden översteg betydligt de föregående årens resultat, och trots att kreatursstocken fortfarande var märkbart mindre än före kriget kunde mera produkter än under något tidigare år sedan krigets utbrott saluföras. Industriproduktionen i sin helhet översteg något toppnivån före kriget. De viktigaste grenarna av exportindustrin hunno dock ännu ej så långt och de bereddes vissa svårigheter av att de utländska marknaderna på hösten försvagades. Utrikeshandeln blev betydligt livligare i det särskilt importen ökades. Av dessa orsaker har de senaste årens svåra varubrist lättat, och det har varit möjligt att börja avveckla regleringssystemet. Betalningsbalansen var i hög grad passiv, och importen skulle ej kunnat ökas så mycket, om ej jämvikt hade fåtts till stånd med hjälp av utländska krediter.

Behovet av kapital för återuppbyggnadsarbetet och den expandande ekonomiska verksamheten var alltjämt stort, och penningmarknaden var förty stram. Genom att höja räntenivån försökte man åstadkomma jämvikt mellan tillgång och efterfrågan på kapital. Räntehöj-



ningen och prisstegringens avstannande samt den ekonomiska stabiliseringen i övrigt stärkte förtroendet för penningens värde, varför i synnerhet under det senare halvåret rikligt med kapital inflöt till kreditinrättningarna och stramheten på penningmarknaden började vika. Statsfinanserna kunde rätt väl balanseras, men de stora utgifterna och den därav föranledda stränga beskattningen betungade såväl produktionen som medborgarna.

**Statens ekonomiska politik.** Liksom under de föregående åren gick den ekonomiska politiken i främsta rummet ut på att fullgöra de förpliktelser som kriget hade påvälvit staten. Viktigast bland dem voro skadeståndsbetalningarna, återuppbyggnaden i alla dess former, kolonisationen av den förflyttade befolkningen, jordanskaffningen och höjandet av produktionen, återställandet av jämvikt i näringslivet, stabiliseringen av penningvärdet samt förbättrandet av folkets levnadsstandard. I de flesta avseenden gjordes goda framsteg. Regleringssystemet bibehölls oförändrat under förra delen av året, tills på hösten förhållandena hade stabiliserats och varutillförseln förbättrats så pass mycket att det delvis kunde avvecklas. Till någon vidsträcktare upplösning av regleringsapparaten kom man visserligen icke före årets slut, men en del varor kunde i alla fall frigivas och vissa restriktioner upphävas. Priskontrollen förblev till största delen i kraft.

För främjande av utrikeshandeln slötos med olika länder ett par tiotal handelsfördrag med överenskommelse om, vilka varor som skulle importeras och exporteras samt i vilka kvantiteter och till vilka priser; i flera fall fixerades dessutom betalningssättet.

**Krigsskadeståndet.** Det i stillestånds- och fredsfördragen avtalade krigsskadeståndet nödvändiggjorde under de första efterkrigsåren stora investeringar i olika slags industriinrättningar, för att dessa skulle kunna leverera de överenskomna varorna. Denna stora och särdeles kapitalkrävande uppgift hade till största delen slutförts redan före 1948, vilket var ägnat att minska skadeståndsförpliktelsernas press på den finska folkhushållningen. En ännu större lättnad skänkte Rådunionens meddelande att den del av skadeståndsskulden som den 1 juli 1948 ännu var obetalad skulle sänkas till hälften. Då av hela det ursprungliga krigs-

skadeståndet på 300 milj. dollar dittills hade erlagts drygt hälften eller 153 miljoner och den återstående skulden var 147 milj. dollar avskrevs alltså 73.5 milj. dollar, vilket utgör 24.5 % av den ursprungliga summan. Avskrivningen gäller huvudsakligen kabel-, pappers- och trävaruprodukter, såsom synes i nedanstående sammanställning.

	Levererat 19/9 1944 — 30/6 1948 Milj. doll.	Att leverera 1/7 1948 — 19/9 1952 Milj. doll.	Efter- skänkt Milj. doll.
Maskiner och apparater .....	37.6	33.2	29.2
Kabelprodukter .....	12.9	0.0	11.0
Gamla fartyg .....	13.9	—	—
Nya fartyg .....	25.9	39.3	—
Pappersprodukter .....	34.2	0.7	17.5
Trävaruprodukter .....	27.9	0.0	15.1
Fria leveranser .....	0.6	0.3	0.7
	Summa 153.0	73.5	73.5

Enligt handelsstatistiken levererades under 1948 skadestandsvaror till ett värde av 11 546 milj. mark, vilket enligt officiell dollarkurs motsvarar 84.9 milj. dollar.

**Näringarna.** *Lantbruket* kunde på ett glädjande sätt höja sig ur det svåra läge, i vilket det hade försatts av den krigstida vanhävden. Visserligen hade man redan under de tidigare åren försökt avhjälpa bristerna, men först i fjol, då rikliga mängder gödselmedel erhöles och väderleksförhållandena under växttiden voro gynnsamma, började skörderesultaten i största delen av landet närma sig sin förkrignivå. I jämförelse med 1947 ökades skörden av brödsäd med 128 700 ton eller drygt 23 % och havreskörden med 193 200 ton eller 45 %, medan åter potatisen och rotfrukterna avkastade nästan dubbelt så mycket som då; för potatisens del var ökningen 841 300 ton eller 76 % och för rotfrukternas 346 700 ton eller 71 %. Då även det odlade höet gav en 41 % större skörd än 1947 var tillgången på kreatursfoder rikligare än under något annat år efter kriget. Ännu kan nämnas att skörden av potatis och sockerbeter var rekordartat stor. Enligt förhandsberäkningar motsvarade hela skörden c. 3 267 milj. foderenheter, varför ökningen sedan föregående år var c. 40 %. Trots allt var den dock c. 15 % mindre än i medeltal åren 1936—1938, vilket underskott på ett ungefär motsvarar landavträdelserna.

Skördemängderna för de viktigaste odlingsväxterna framgå, i ton, av följande sammanställning, där uppgifterna för 1948 äro preliminära.

	Vete	Råg	Korn	Havre	Potatis	Rotfrukter	Odlad hö
1938	255,900	368,500	207,400	825,700	1,197,900	756,200	4,058,300
1944	159,800	167,000	149,000	345,300	638,500	339,400	2,832,600
1945	165,400	156,400	151,400	330,600	780,300	393,200	2,332,900
1946	178,200	144,000	150,700	333,800	891,100	450,800	2,093,500
1947	196,000	195,500	159,900	431,200	1,113,700	490,700	1,720,100
1948	266,200	199,500	214,400	624,400	1,955,000	837,400	2,425,000

*Kreatursstocken* reducerades ansenligt vintern 1947/48 till följd av 1947 års svaga foderskörd. Antalet kor var sålunda i mars 1948 nästan en tredjedel mindre än före kriget och drygt 70 000 mindre än ett år tidigare. Fjölårets rikliga foderskörd och det samtidiga slopanDET av köttregleringen voro likväl ägnade att bryta denna nedåtgående tendens. Ännu föreligga ej uppgifter över kreatursstockens utveckling vintern 1948/49, men mjölktilförseln har tack vare den förbättrade fodersituationen ökat betydligt. Däremot har förändringen i läget snabbt kommit till synes i en ökning av svin- och hönsstammen. De rekordhöga priserna på svinkött ledde till en så kraftig ökning av svinstammen att köttpriserna åter föllo, vilket i sin mån har skärpt den uppkomna lantbrukskrisen. Hönsstammen befann sig redan i mars 1948 på ungefär samma nivå som före kriget.

*Skogsarbetena* under avverkningsperioden 1947/48 motsvarade icke förväntningarna. Ehuru betinget var endast 45 milj. m<sup>3</sup>, d. v. s. betydligt mindre än under föregående perioder, nåddes det icke närmelsevis, utan resultatet inskränkte sig till 34.5 milj. m<sup>3</sup>. Av rundvirke höggs 15.2 milj. m<sup>3</sup> löst mått eller ungefär lika mycket som föregående säsong. Men av grovt virke avverkades endast 8.8 milj. leverans-m<sup>3</sup> mot 15.4 milj. m<sup>3</sup> föregående period och av brännved blott 10.5 milj. m<sup>3</sup> löst mått mot 16.2 milj. m<sup>3</sup>. På dessa punkter uppstodo således ansenliga underskott. Då emellertid rikligt med stenkol importerades förbättrades bränslesituationen så mycket att det icke blev någon brist på brännved; tvärtom yppade sig svårigheter vid avsättningen av lagren. För avverknings säsongen 1948/49 fastställdes intet beting. Ehuru skogsarbetena

försenades emedan intet avtal om skogspriserna ficks till stånd, fortlöpte de dock tillfredsställande hösten 1948. Fram till slutet av året hade c. 14 milj. m<sup>3</sup> avverkats eller ½ miljon mera än hösten 1947. Körslorna blevo överallt utom i norra Finland lidande av den milda och snöfattiga hösten.

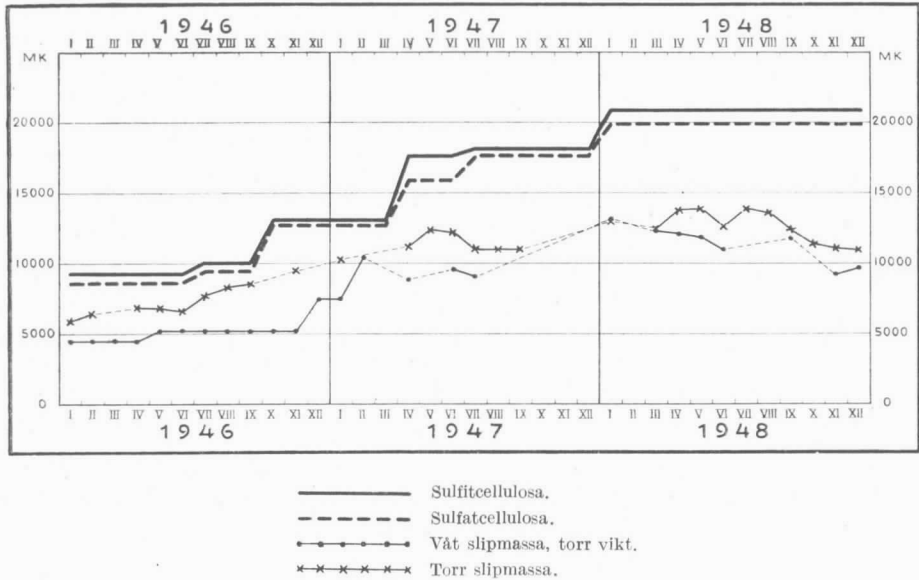
*Industriproduktionen* fortfor att stiga. Dess volym, som enligt uppskattning redan 1947 hade nått 1938 års nivå, steg i fjol högre än under något tidigare år och översköt förkrigstidens toppresultat med ungefär en fjärdedel. Någon fortsatt utvidgning i samma takt är dock icke att motse. De senaste årens snabba uppsving berodde nämligen till stor del på att sedan gammalt förefintlig kapacitet togs i bruk, och härtill finnes icke mera möjligheter. Dessutom har den för Finland så gynnsamma stegringen i exportpriserna upphört och delvis t. o. m. förbytts i en nedgång, vilket är ägnat att försvaga exportindustrins verksamhet och räntabilitet, i synnerhet som kostnadsnivån i Finland är högre än i de konkurrerande länderna över huvud.

Beräkningen av *hemmamarknadsindustrins* produktionsvolym vilar på rätt osäker grund; enligt uppskattning ökades den med c. 20 % från föregående år och översteg 1938 års volym med närmare 50 %. Denna ansenliga expansion berodde i främsta rummet på att metall- och maskinindustrins produktion närmast för skadeståndsleveransernas skull hade ökats till mer än det dubbla i jämförelse med tiden före kriget. Fjol-årets ökning var likväl mindre på detta område än inom de flesta andra av hemmamarknadsindustrins branscher, emedan här de behövliga utvidgningarna redan hade gjorts och emedan de beviljade lättnaderna i skadeståndsbetalningarna tvärtom tvinga vederbörande produktionsinrättningar att med sikte på nya marknader företaga tidsödande omläggningar i verksamheten. Produktionen av elektrisk ström och gas har, delvis till följd av vattenknappheten, ännu ej nått sin förkrignivå, men övriga industrigrenar ha åtminstone till en viss grad redan överskridit den.

Även *exportindustrins* produktion ökades under rapportåret, med i genomsnitt c. 15 %, men nådde ännu icke 1938 års volym utan stannade c. 5 % under denna. Inom de olika industrigrenarna är uppsvinget mycket olika.

*Sågindustrin* ökade i någon mån sin produktion, enligt preliminära uppgifter till 770 000 standards från 735 000 föregående år. Skadestånds-

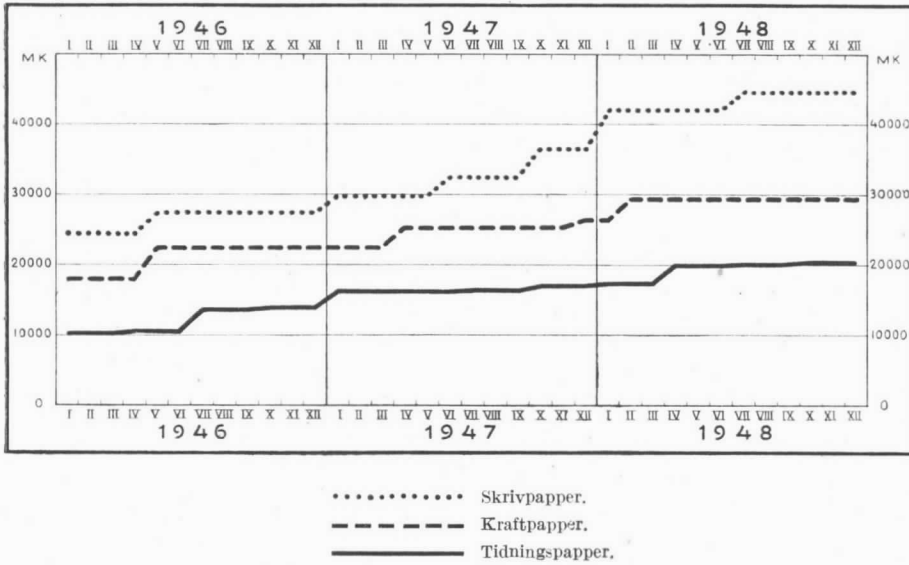
PRISUTVECKLINGEN FÖR TRÄMASSA ÅREN 1946—1948.  
MK PER TON.



exporten krävde mindre trävaror än tidigare, nämligen 23 900 standards mot 37 300 år 1947. Till fri export åtgick 470 000 standards, varemot föregående år 416 000 standards fördes ut. För inhemsk konsumtion återstod därför nästan samma mängd som år 1947, eller något över 280 000 standards. Då priserna i medeltal voro något högre än 1947 och exportkvantiteten hade ökats, steg inkomsten av sågvaruexporten till 10 374 milj. mark från föregående års 8 548 miljoner. Mot slutet av året började marknaden bli svagare, varför högkonjunkturen för denna industrigren bröts och räntabiliteten avtog, eftersom produktionskostnaderna icke kunde i motsvarande grad sänkas.

*Fanerindustrins* produktion steg något, till c. 212 000 m<sup>3</sup> från 193 000 m<sup>3</sup> år 1947. Till skadeståndsexporten åtgick c. 11 600 m<sup>3</sup> mot c. 19 600 m<sup>3</sup> året förut, och den kommersiella exporten steg till 175 400 m<sup>3</sup> efter att år 1947 ha varit något mindre eller 154 900 m<sup>3</sup>. En lätt nedåtgående tendens förmärktes i priserna medan däremot produktionskostnaderna alltjämt befunno sig i stigande, så att de i en del fabriker överstego marknadspriserna. Den fria fanerexporten inbringade landet 4 468 milj. mark mot 3 959 miljoner år 1947.

PRISUTVECKLINGEN FÖR PAPPER ÅREN 1946—1948.  
MK PER TON.



Skadeståndsexporten av *trähus och -baracker* krympte starkt, nämligen från 16 100 ton år 1947 till endast 2 500 ton. I stället ökades den kommersiella exporten något, från 148 900 till 159 200 ton. Mot slutet av 1948 blev marknaden svagare och exporten började avtaga. Den genomsnittliga prisnivån var dock något högre än 1947, och inkomsten av denna export var 3 566 milj. mark mot 2 768 miljoner år 1947.

Tillverkningen av *slipmassa* försvårades av vattenknappheten och den därav orsakade bristen på elektrisk energi samt tvånget att enligt kraftchefens påbud inskränka produktionen. Prisförhållandena voro till en början goda men försämrades mot slutet av året så, att produktionskostnaderna blevo mycket höga. Trots allt växte produktionen. Då skadeståndsleveranserna drogo 13 300 ton mot 22 900 ton föregående år, kunde den kommersiella exporten ökas till 97 100 ton från föregående års 65 100 ton. Värdet av den kommersiella exporten av slipmassa var 1 177 milj. mark mot 610 miljoner år 1947.

*Cellulosaindustrins* produktion utvidgades även den under redogörelseåret, då det under kriget förslitna maskineriet delvis kunde förnyas. Hela produktionen, som år 1947 hade uppgått till 954 400 ton, översköt

i föl för första gången sedan kriget en-miljonsgränsen och steg till 1 080 100 ton, varav 619 100 ton utgjordes av sulfit- och 461 000 ton av sulfatcellulosa. För skadeståndsexporten behövdes en mindre mängd cellulosa än tidigare, sammanlagt 35 600 ton mot 74 200 år 1947. Fritt exporterades 371 400 ton sulfitcellulosa och 331 000 ton sulfatcellulosa, mot 289 700 resp. 278 500 ton året förut. Under förra delen av året voro konjunkturerna gynnsamma, men sedermera minskades efterfrågan i U. S. A., vilket bl. a. ledde till att betydande kvantiteter cellulosa som hade reserverats för den amerikanska marknaden måste placeras till lägre priser på annat håll. Cellulosaexporten inbragte inalles 14 738 milj. mark, mot att föregående år ha givit 10 011 miljoner. Vilken viktig ställning cellulosaexporten intar i landets handelsbalans framgår av att den ensam representerade drygt en fjärdedel av hela exporten.

*Pappersindustrins* produktion begränsades i början av året av bristen på elektrisk energi, men sedan tilldelningen därav på våren ökats steg produktionen och uppgick till inalles 560 000 ton. Då motsvarande produktion år 1947 hade varit 518 000 ton, var ökningen — som i sin helhet föll på tidningspapperet — c. 8 %. För skadeståndet behövdes blott en ringa mängd, nämligen 8 500 ton mot 14 200 ton föregående år. Däremot steg den kommersiella exporten från 383 300 ton år 1947 till 416 500 ton. Härav utgjordes 288 800 ton av tidningspapper, 57 400 ton av tryckpapper, 62 300 ton av omslagspapper och 8 000 ton av annat papper. Efterfrågan var till en början livlig på de flesta marknader, men mot slutet av året avtog köplusten. Stegringen i exportpriserna stannade av och på sina håll framträdde t. o. m. en sjunkande tendens. Det oaktat erhöles för denna export i genomsnitt ett något högre pris än föregående år, men å andra sidan hade omkostnaderna stigit betydligt mera. Allt som allt inbringade pappersexporten 10 041 milj. mark mot 8 320 miljoner föregående år.

Även *kartong- och pappindustrin* kunde i någon mån öka sin produktion, från 135 000 ton år 1947 till 140 000 ton, vilket motsvarar c. 94 % av denna industris kapacitet. I krigsskadestånd levererades 5 000 ton mot 9 300 föregående år, medan åter den kommersiella exporten steg från 103 100 till 108 100 ton. Efterfrågan var till en början särdeles livlig men mattades för en del kvaliteter av mot slutet av året. Prisnivån förblev det oaktat fast. Inkomsten av papp- och kartongexporten belöpte sig till 2 642 milj. mark mot 2 305 miljoner år 1947.

*Byggnadsverksamheten* var i huvudsak koncentrerad till landsorten och var i städerna rätt liten. Detta berodde dels på tillgången på byggnadsmaterial, då nämligen bristen var störst på material för stenhus i många våningar, främst rör m. m. dyl. Delvis åter var det en följd av en målmedveten strävan att hjälpa landsbygdens förflyttade befolkning att bygga bostäder och ekonomibyggnader. Även finansieringssvårigheter bidro till att begränsa uppförandet framför allt av stora hus.

Byggnadstillstånd beviljades för olika slags hus rymmande inalles 24,3 milj. m<sup>3</sup>. Exakta uppgifter föreligga blott om 14,9 milj. m<sup>3</sup>, men det har beräknats att byggnader omfattande sammanlagt närmare 20 milj. m<sup>3</sup> färdigställdes. Av nyssnämnda 14,9 milj. m<sup>3</sup> befunno sig blott 2,0 milj. m<sup>3</sup> i städer och köpingar och huvudparten, 12,9 milj. m<sup>3</sup>, låg på landsbygden. Stenhusens andel var blott 2,6 milj. m<sup>3</sup>, trähusens 12,3 milj. m<sup>3</sup>. På bostadshus kom 5,7 milj. m<sup>3</sup>, på lantbruksbyggnader 7,0 milj. m<sup>3</sup> och på andra byggnader 2,2 milj. m<sup>3</sup>. I norra Finland fullbordades 2 008 byggnader varjämte 2 051 voro under arbete i slutet av 1948; detta återuppbyggnadsarbete börjar vara i huvudsak slutfört. På grund av jordanskaffningslagen fullbordades — norra Finland obeaktat — 22 340 byggnader medan 14 694 voro under arbete vid årets slut. Resultatet av städernas byggnadsverksamhet var c. 3 400 färdiga lägenheter rymmande närmare 8 900 bostadsrum, alltså ännu mindre än föregående år, då motsvarande tal voro 4 500 lägenheter resp. 11 100 rum. Den svåra bostadsbristen blev sålunda ingalunda lindrad, då antalet nya bostadsbehövande var stort.

**Arbetsmarknaden.** Den överfulla sysselsättning som hade rått sedan kriget fortfor ännu under större delen av 1948, men mot slutet av året började arbetsmarknaden försämrans. Detta berodde närmast på att exportmarknaden, såsom tidigare nämnts, försvagades och att byggnadsverksamheten minskades ovanligt starkt. I slutet av december fanns det sålunda sammanlagt 13 800 arbetslösa, de flesta av dem män. En stor del, c. 5 600 personer, var placerad i reservarbeten, vilka snabbt ökades. Huvudparten av de arbetslösa var grovarbetare, de närmast största grupperna bildade småbrukare och byggnadsarbetare. Omsvängningen på arbetsmarknaden återspeglas även i förhållandet mellan antalet arbetsansökningar och antalet lediga platser: på sommaren kom på



100 lediga platser 33—48 arbetsansökningar på de manliga avdelningarna och 69—79 på de kvinnliga, i december voro motsvarande relationstal 274 resp. 146.

Löneutvecklingen var märkbart lugnare än de föregående åren. Sedan lönerna hösten 1947 hade bundits vid prisindex, höjdes de två gånger då index steg, båda gångerna med  $5\frac{1}{2}\%$ , utom tjänstemannalönerna som höjdes med 5 %. Då sedan prisstegringen upphörde företogos under det senare halvåret inga nya indexbetingade förhöjningar. Detta i sin tur gav anledning till en viss oro på lönefronten.

**Utrikeshandeln.** Handelsutbytet steg alltjämt, och särskilt importen ökades kraftigt. Importens och exportens sammanlagda volym, som ännu 1946 var mindre än hälften av volymen under »normalåret» 1935 och år 1947 utgjorde 78 % därav, ökades i fjol till 93 % och närmade sig därmed sin förkrigsnivå. Då priserna samtidigt år för år ha stigit har utrikeshandelns markvärde avsevärt ökats. Utvecklingen under de senaste åren belyses i följande tablå.

	Import	Kommer- siell export	Hela han- delsomsätt- ningen	Import- överskott (—)
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
1938 .....	8,607	8,398	17,005	— 209
1944 .....	8,918	6,332	15,250	—2,586
1945 .....	6,821	5,228	12,049	—1,593
1946 .....	24,274	23,050	47,324	—1,224
1947 .....	46,971	45,228	92,199	—1,743
1948 .....	66,439	56,506	122,945	—9,933

Det nominella värdet av handelsutbytet var sålunda under redogörelse-året c. 33 % större än föregående år. Av denna stegring får dock drygt en tredjedel tillskrivas prisstegringen, medan volymökningen utgjorde c. 19 %. Importen steg med 19 468 milj. mark eller väl 41 %. Härtill bidrog såväl prisstegringen som framför allt ökningen i varumängd; priserna stego nämligen med c. 9 %, medan volymen ökades med 30 %. Importen var sålunda till sin volym drygt en femtedel större än 1935 men ännu betydligt mindre än under toppåren 1937 och 1938. Den kom-

mersiella exporten, som i handelsstatistiken innefattar även exporten av de s. k. tyska varorna, steg med 11 278 milj. mark eller närmare 25 %. Denna ökning, som var åtskilligt mindre än importökningen, berodde huvudsakligen på att priserna stego, med 18 %; exportvolymen växte blott obetydligt. Leveransen till Rådsunionen av de tyska varorna uppgick till 1 253 milj. mark, en långt mindre summa än föregående år. Utöver den kommersiella exporten kommer skadeståndsexporten, som i fjol var 11 546 milj. mark mot 10 405 miljoner år 1947. Värdet av hela exporten var sålunda 68 052 milj. mark mot 55 633 miljoner året förut. Exporten har ej lika bra som importen repat sig efter kriget. Den kommersiella exporten utgjorde nämligen blott 65 % av 1935 års volym och hela exportvolymen inklusive skadeståndsleveranserna var ungefär en femtedel mindre än 1935. Om hela exporten beaktas slutade handelsbalansen med ett exportöverskott på 1 613 milj. mark. Men uteslutes värdet av skadeståndsvarorna, vilka levereras utan vederlag, visar sig handelsbalansen vara passiv med ett importöverskott på 9 933 milj. mark. Jämfört med de föregående åren har importöverskottet ökat betydligt, såsom synes i ovanstående sammanställning.

I annat sammanhang ha uppgifter redan lämnats om exporten av vissa viktiga varor. Följande kompletterande sifferserier belysa förändringarna i den kommersiella exportens struktur.

	Animaliska livsmedel	Trävaror och trä- arbeten	Pappers- industri- produkter	Övriga varor	Summa
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
1938 .....	699	3,360	3,458	881	8,398
1944 .....	0	2,087	2,350	1,895	6,332
1945 .....	64	1,908	2,530	726	5,228
1946 .....	141	9,744	11,199	1,966	23,050
1947 .....	55	19,467	21,723	3,983	45,228
1948 .....	56	23,797	28,939	3,714	56,506

Man finner att exporten av pappersindustriprodukter har fått en alltmera framskjuten ställning; under rapportåret inbringade den drygt 51 % av hela exportens värde. På andra plats kommo trävaror och träarbeten, vilka svarade för 42 %. Den förra gruppens värde steg under året med 33 %, den senare gruppens något mindre eller med 22 %. I

bredd med dessa var den övriga exporten av ringa vikt. Animaliska livsmedel, som före kriget fördes ut i ansevärliga mängder, sakna nu praktisk betydelse som exportartiklar, och gruppen »övriga varor» krympte ytterligare sedan 1947 och representerade i fjol knappa 7 % av hela exportens värde. — Om skadeståndsexporten togs med i räkningen skulle ovan anförda relationstal förändras, genom att i synnerhet exporten av »övriga varor» skulle ökas åtskilligt.

Importen fördelade sig enligt varornas användning på följande fyra huvudgrupper.

	Varor för produktiva ändamål		Konsumtionsvaror		Summa Milj. mk
	Råämnen	Maskiner, transport- medel m.m.	Närings- och njut- ningsmedel	Övriga konsum- tionsvaror	
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	
1938 .....	3,571	1,923	1,200	1,913	8,607
1944 .....	3,003	1,610	2,629	1,676	8,918
1945 .....	2,859	869	2,636	457	6,821
1946 .....	10,754	4,887	6,311	2,322	24,274
1947 .....	22,719	10,105	9,635	4,512	46,971
1948 .....	32,242	12,713	13,199	8,285	66,439

Den största gruppen bildade råvarorna, vilka efter en ökning med c. 42 % sedan 1947 svarade för närmare 49 % av hela importens värde. Därefter följde importen av närings- och njutningsmedel, vilken av försörjnings- och prispolitiska skäl i fjol ökades — med c. 37 % — så att den motsvarade ungefär en fjärdedel av hela importen. Gruppen maskiner och transportmedel var till sitt värde nästan lika stor som näringsmedelsgruppen men hade under året ökat betydligt mindre än denna. »Övriga konsumtionsvaror» motsvarade blott omkring 12 % av hela importen, beroende på att denna grupp till stor del består av sådana varor som det ej ansetts lika nödvändigt att importera som andra. Att förhållandena förbättrats bevisas av att importen av varor hörande till just denna grupp i alla fall år 1948 kunde ökas synnerligen kraftigt, med 84 %.

Månatliga siffror rörande importen och den kommersiella exporten samt skillnaden mellan dem ävensom skadeståndsexporten givas i följande översikt, som på ett åskådligt sätt visar hur den egentliga utrikeshandeln år 1948 gick framåt.

	Import	Kommer- siell export	Exportöver- skott (+) eller importöver- skott (-)	Skade- stånds- varor
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari .....	3,963	2,505	-1,458	742
Februari .....	4,285	3,354	- 931	765
Mars .....	3,589	2,987	- 602	897
April .....	4,939	4,467	- 472	1,129
Maj .....	6,025	3,696	-2,329	1,355
Juni .....	7,006	5,201	-1,805	1,879
Juli .....	5,938	6,349	+ 411	344
Augusti .....	5,397	5,407	+ 10	405
September .....	5,508	5,943	+ 435	1,017
Oktober .....	5,526	5,685	+ 159	735
November .....	5,961	5,509	- 452	1,355
December .....	8,302	5,403	-2,899	923
Summa	66,439	56,506	-9,933	11,546

*Inrikeshandeln* blev betydligt livligare och avspeglade sålunda förbättringen i varutillgången. Partiaffärernas försäljning växte år 1948 med i runt tal 45 miljarder mark och steg till 108 miljarder. Då värdeökningen var c. 72 % och partipriserna stego med 32 % kan man beräkna att volymen av varor sålda i partihandel ökades med c. 30 %.

**Trafiken.** *Sjöfarten* var livligare än under något tidigare år sedan kriget men nådde det oaktat ej närmelsevis sin förkrigsnivå. Antalet till utlandet avgångna handelsfartyg var 5 280 mot 3 989 år 1947 och deras sammanlagda dräktighet 4.1 milj. nettoregister-ton mot 3.5 miljoner året förut. Finlands handelsflotta, vilken genom kriget hade reducerats till hälften, ökades även i fjol något, ehuru i långsammare takt än föregående år. Nettoökningen var 9 fartyg och 30 000 nettoregister-ton. Flertalet av de nya fartygen köptes i utlandet. I slutet av året omfattade handelsflottan inalles 653 fartyg om sammanlagt 520 000 nettoregister-ton och var sålunda ännu drygt en tredjedel mindre än före kriget.

Vad *järnvägarna* beträffar blevo de svåraste bristerna avhjälpta, men krigsskadorna och uraktlåtenheten att förnya materielen äro av sådan omfattning att det tar tid att få allting i skick. Trafiken växte ej mera såsom dittills efter kriget. Varutrafiken var ungefär lika stor som år 1947, i det den transporterade varumängden utgjorde 15.5 milj. ton. Passage-

rartrafiken däremot avtog så att antalet resande var endast 45.1 miljoner mot att föregående år ha varit 55.6 miljoner. Statsjärnvägarnas ekonomiska resultat förbättrades avsevärt.

*Automobiltrafiken* blev märkbart livligare då bensintillgången ökades. Index för bensinkonsumtionen (1938 = 100) steg från 113 år 1947 till 143 i fjol. Även bilbeståndet växte något tack vare import av nya bilar men består ännu till stor del av gamla och förslitna vagnar. I slutet av rapportåret voro 50 800 motorfordon i bruk. Av dessa voro 29 800 lastbilar, 2 400 bussar och 18 600 personbilar. Bilbeståndet omfattade ungefär samma antal bilar som år 1938 men hade till sin sammansättning förändrats så, att det nu fanns 12 800 flera lastbilar än då men 12 300 färre personbilar.

**Penningmarknaden.** I början av redogörelseåret präglades penningmarknaden av samma stramhet som under de föregående åren: efterfrågan på kredit var synnerligen livlig, då kapital behövdes för återuppbyggnadsarbetet, för uppförande av kraftverk o. a. byggnader samt för den växande affärsverksamheten, medan å andra sidan fruktan för inflation samt den tunga beskattningen voro ägnade att hämma tillflödet av kapital till kreditinrättningarna. Då under årets lopp räntefoten höjdes och prisstegringen upphörde samt allmänhetens förtroende för penningens värde började återvända, inträdde på penningmarknaden en förändring till det bättre, ehuru det ännu är för tidigt att säga att stramheten definitivt skulle ha givit med sig.

Utvecklingen under år 1948 och tidigare år belyses i vidstående tabell.

Affärsbankernas hela inlåning var i fjol svagare än år 1947. Ökningen var nämligen endast 5 788 milj. mark mot 8 907 miljoner, men märkas bör att dess viktigaste del, allmänhetens egentliga depositioner, växte särdeles kraftigt. På affärsbankernas depositionskonton inflöt nämligen 4 486 milj. mark mot ett ungefär hälften så stort belopp föregående år, 2 418 miljoner. Vidare är det skäl att observera att depositionsrörelsen i början av rapportåret var svag för att senare bliva livligare, delvis redan på våren men i synnerhet på hösten. Ökningen under augusti—december var 2.7 miljarder mark år 1948 mot att samma tid år 1947 ha

*Penningmarknaden åren 1938 och 1944—1948, milj. mk.*

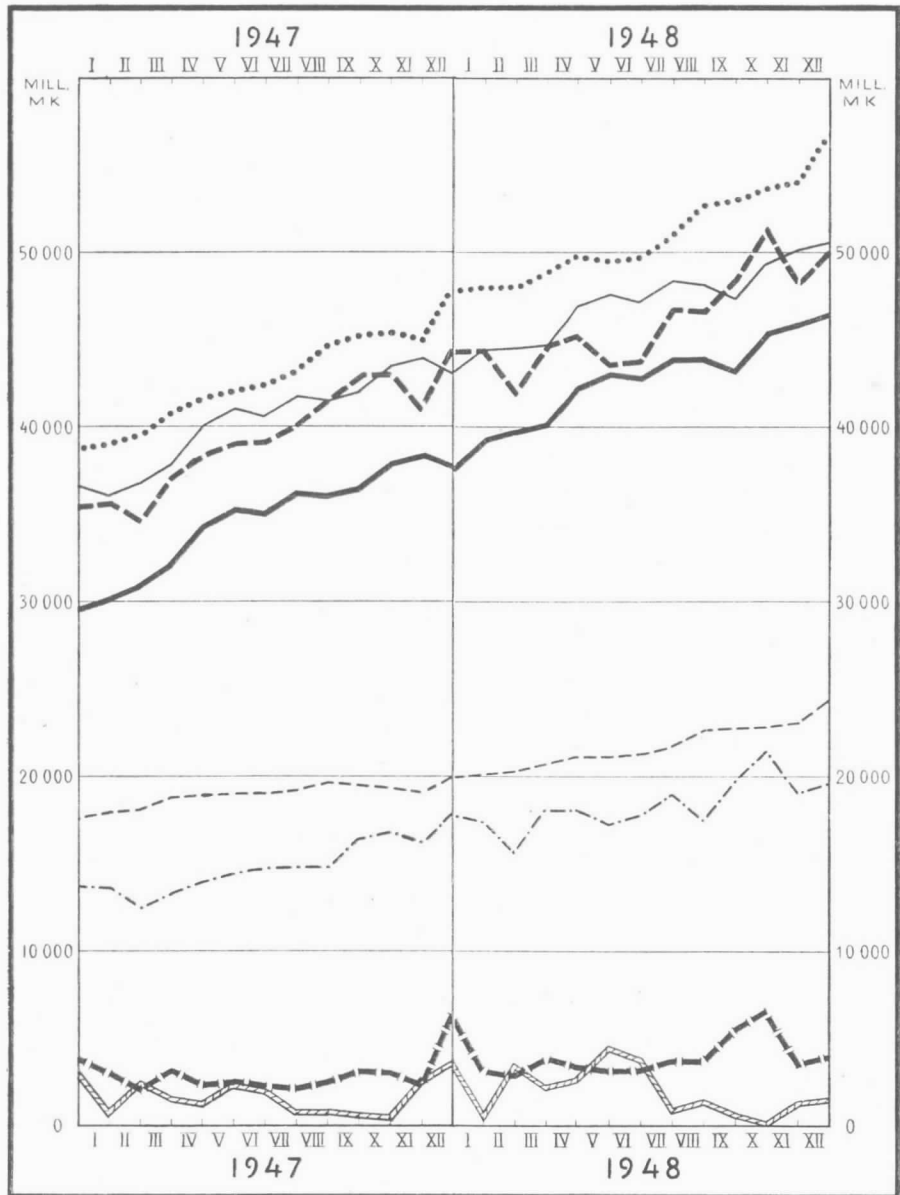
Vid utgången av	Affärsbankernas inlåning				Affärsbankernas utlåning	Inlånings- överskott	Kredit från Finlands Bank	Finlands Banks	
	Allmänhetens depositions- räkningar	Allmänhetens check- räkningar	Från andra kreditinstitut <sup>1)</sup>	Summa				direkta utlåning	sejunktur- ministers- reserv
1938 . . . . .	7,549	1,944	1,262	10,755	9,212	1,543	—	1,177	1,576
1944 . . . . .	13,068	8,733	4,270	26,071	16,822	9,249	400	19,926	1,677
1945 . . . . .	16,558	11,566	7,183	35,307	22,293	13,014	—	22,397	5,018
1946 . . . . .	17,564	13,695	4,171	35,430	29,530	5,900	2,896	26,038	4,245
1947 . . . . .	19,982	17,754	6,601	44,337	37,660	6,677	3,502	31,400	5,926
1948									
Januari . . .	20,152	17,417	6,855	44,424	39,269	5,155	530	31,313	6,205
Februari . .	20,335	15,685	5,934	41,954	39,739	2,215	3,384	29,085	6,092
Mars . . . . .	20,760	18,001	5,898	44,659	40,074	4,585	2,201	31,658	4,927
April . . . . .	21,175	18,063	5,982	45,220	42,270	2,950	2,590	35,047	5,470
Maj . . . . .	21,154	17,359	5,095	43,608	43,022	586	4,441	32,684	6,042
Juni . . . . .	21,308	17,827	4,702	43,837	42,788	1,049	3,850	33,647	6,433
Juli . . . . .	21,765	19,000	6,067	46,832	43,971	2,861	896	36,994	5,860
Augusti . . .	22,675	17,627	6,354	46,656	43,803	2,853	1,409	37,706	6,155
September .	22,820	19,740	5,908	48,468	43,244	5,224	640	37,703	5,501
Oktober . . .	22,860	21,570	6,879	51,309	45,371	5,938	79	38,842	5,393
November . .	23,072	19,063	6,056	48,191	45,936	2,255	1,333	34,501	6,400
December . .	24,468	19,577	6,080	50,125	46,458	3,667	1,533	33,326	5,963

<sup>1)</sup> Förutom Finlands Bank.

varit knappa 800 miljoner. Denna förstärkning av depositionskontona har tydligen skett på checkräkningarnas bekostnad, ty dessa ökades i föl med blott 1 823 milj. mark mot 4 059 miljoner år 1947. Ännu mera ha de övriga kreditinrättningarnas konton i affärsbankerna förändrats. De sjönko nämligen i föl med 521 milj. mark efter att år 1947 ha stigit med 2 430 miljoner.

Affärsbankernas utlåning ökades betydligt kraftigare än deras inlåning; den var inalles 8 798 milj. mark mot 8 130 miljoner år 1947. För att upprätthålla jämvikten mellan ut- och inlåning minskade bankerna dels sin obligationsportfölj, såvitt möjligheter därtill erbjödos, dels minskade de sina kassor som i början av 1948 voro ovanligt rikliga, och dels

## PENNINGMARKNADEN ÅREN 1947 OCH 1948.



- Affärsbankernas hela utlåning.
- " " " och obligationsstock.
- - - inlåning av andra än Finlands Bank.
- · - kassa.
- · · Allmänhetens depositionsräkningar i affärsbankerna.
- · · checkräkningar i affärsbankerna.
- · · depositioner i övriga kreditinrättningar.
- /// Affärsbankernas upplåning i Finlands Bank.

slutligen anlidade de hela tiden Finlands Banks hjälp. Obligationsportföljens bokförda värde sjönk med 1 264 milj. mark till 4 157 miljoner och kassornas sammanlagda belopp från 6 280 milj. mark till 3 933 milj. mark. Krediten i Finlands Bank, som vid årets ingång var 3 502 milj. mark, varierade starkt under årets lopp och nådde den 8 juni maximum, 4 944 milj. mark, och den 31 oktober minimum, 78 miljoner. I slutet av 1948 var rediskonternas belopp 1 697 milj. mark, alltså hälften mindre än ett år tidigare.

I affärsbankernas förhållande till utlandet inträffade under året inga omvälvande förändringar, men såväl skulder som tillgodohavanden minskades. Den utländska skulden sjönk från 2 948 milj. till 2 087 milj. mark och tillgodohavandena ännu mera, från 4 085 till 2 194 milj. mark, genom att importen svälde ut mera än exporten. Nettotillgodohavandet i utlandet minskades därigenom från 1 137 milj. mark till 107 miljoner.

I andra kreditinrättningar var depositionsrörelsen relativt svag i början av året men däremot livlig på hösten. Slutresultatet var att inlåningen ökades mera än år 1947. Samtidigt utvidgade även de sin kreditgivning att döma av att, såsom tidigare påvisats, deras insättningar i affärsbankerna avtogo.

Följande sammanställning visar inlåningen i de olika slagen av kreditinrättningar; för undvikande av dubbelräkning upptagas här endast allmänhetens depositions- och checkräkningar.

	Inlåning 31/12 1948 Milj. mk	Ökning (+) eller minskning (-)			
		1948 Milj. mk	1947 Milj. mk	1946 Milj. mk	1945 Milj. mk
Affärsbankerna . . . . .	44,045	+ 6,309	+ 6,477	+ 3,135	+ 6,323
Sparbankerna . . . . .	29,340	+ 4,416	+ 4,143	+ 1,952	+ 5,132
Postsparbanken . . . . .	9,593	+ 1,199	+ 1,181	+ 1,781	+ 2,247
Andelskassorna . . . . .	13,992	+ 2,619	+ 2,982	+ 1,431	+ 2,419
Andelskassornas					
Central Ab . . . . .	214	— 22	+ 131	+ 26	— 8
Handelsandelslagens					
sparkassor . . . . .	3,665	+ 909	+ 493	+ 226	+ 769
Hypoteksinrättningarna	7	—	+ 2	+ 1	+ 0
Summa	100,856	+ 15,430	+ 15,409	+ 8,552	+ 16,882



Allmänhetens insättningar i samtliga kreditinrättningar stego under redogörelseåret med 18 % och året förut med 22 %. Relativt störst, 33 %, var ökningen i handelsandelens sparkassor och därefter följde andelskassorna med 23 %, medan affärsbankernas resultat var svagare, närmast till följd av checkräkningarnas utveckling; de egentliga depositionerna stego nämligen med drygt 22 %, medan ökningen av checkräkningarna stannade vid blotta 10 %.

*Obligationsmarknaden* låg alldeles nere. En del nya lån beviljades visserligen, men långivarna ej ens försökte sälja dem på marknaden, ty den allmänna inställningen var negativ: ingen brydde sig om nya obligationer, utan alla försökte tvärtom bli av med sina tidigare innehav. De emitterade obligationerna stannade därför hos långivarna. Dylika formella obligationslån beviljades av en del kreditinrättningar och framför allt av Folkpensionsanstalten till ett sammanlagt värde av 2 635 milj. mark. Låntagare voro Uleåborgs stad, Rauma-Raah Oy, A. Ahlström Oy, Veitsiluoto Oy, Imatran Voima Oy, Tyrvään Voima Oy, Pohjolan Voima Oy och Oy Mankala Ab. Räntan var dels  $5\frac{3}{4}$ —6 %, dels varierande efter Finlands Banks diskontranta eller storbankernas depositionsränta. Staten emitterade icke några nya inhemska lån, men obligationer tillhörande gamla lån, huvudsakligen III sparbankslånet, såldes i någon mån, sammanlagt nominellt för 2 176 milj. mark, för det mesta till statens egna fonder. Å andra sidan amorterades inhemska statslån med 4 343 milj. mark och ersättningslånen med 1 596 miljoner.

Den år 1947 begynta höjningen av *räntenivån* fortsattes. För det första höjdes enligt ett hösten 1947 fattat beslut depositionsräntorna med  $\frac{1}{2}$  % fr. o. m. den 1 januari. Då emellertid stramheten på penningmarknaden höll i sig och den livliga investeringen var ägnad att främja inflationen, stod frågan om en ytterligare höjning av räntesatserna kvar på dagordningen. I offentligheten framfördes förslaget att en indexklausul allmänt skulle tagas i bruk vid all kreditgivning emedan detta skulle dämpa den överdrivna investeringslusten och göra en i många avseenden ofördelaktig räntehöjning onödig. Finlands Bank följde emellertid den gamla beprövade metoden att minska överflödiga investering och stödja penningvärdet: den 5 februari beslöt bankfullmäktige på direktionens förslag att fr. o. m. följande dag höja bankens alla räntesatser med 2 %.

Finlands Bank tillämpade sålunda under rapportåret följande räntor.

	I början av året %	Från den 6 februari %
Rena affärsväxlar med en återbetalningstid icke överstigande tre månader .....	5 ¼	7 ¼
Övriga växlar .....	6 ¼	8 ¼
Hypotekslån .....	6 ¼	8 ¼
Kassakreditiv .....	5 ¾	7 ¾

Räntehöjningen blev såsom Finlands Bank avsett omedelbart allmän. Den 9 februari beslöt kreditinrättningarnas gemensamma räntenämnd att berättiga kreditinrättningarna att höja depositionsräntorna med 2 % och utlåningsräntorna med 2 ½ % så, att räntan på förstklassiga in-teckningslån fick stiga till högst 9 %. I enlighet härmed voro depositions-räntorna från början av april i de olika grupperna av kreditinrättningar 6, 6 ¼ och 6 ½ %, medan räntan på checkräkning var 2 % för alla. Förändringen i räntenivån återspeglas tydligt i affärsbankernas medel-räntor. Den genomsnittliga inlåningsräntan var nämligen 4.25 % i slutet av 1948 mot 2.32 % ett år tidigare, medan motsvarande medeltal av utlåningsräntorna var 9.13 % resp. 6.75 %.

På *fondbörsen* dominerade en nästan oavbrutet sjunkande tendens, orsakad dels av räntehöjningen, dels av en viss allmän avmattning som under senare halvåret gjorde sig gällande inom näringslivet. Aktieindex, som i december 1947 var 336 poäng (1935 = 100), sjönk småningom till 228 i slutet av 1948, eller med 32.1 %. Industriaktierna föllo mera, från 423 till 259 poäng eller med 38.8 %, medan bankaktierna sjönko med 9.6 %, från 104 till 94 poäng. Börsomsättningen var i sin helhet rätt livlig med ett värde av 1 276 milj. mark mot 1 249 miljoner föregående år, men försäljningen av egentliga aktier var mindre än 1947, nämligen 575 milj. mark mot 705 miljoner. Särskilt gynnade voro II ersättnings-lånets obligationer, vilka äro försedda med en indexgaranti som ställer dem i en helt annan kategori än alla andra obligationer. Sådana såldes i fjol för inalles 520 milj. mark och året förut för 338 miljoner. En av-sevärd del av börsomsättningen, 153 milj. mark, kom på Holdingbolagets andelsbevis.

Nya aktiebolag grundades i rätt stor utsträckning, och kapitalbildningen i denna form var starkare än under de föregående åren. Ännu större voro dock kapitalhöjningarna i gamla aktiebolag, men de representerade blott till en del nyinvestering, emedan åtskilliga av dem voro endast nominella, d. v. s. gratisemissioner som endast inneburo ett erkännande av den värdeförsämring inflationen redan åstadkommit. Utvecklingen år 1948 i jämförelse med de närmast föregående åren belyses i nedanstående sammanställning.

	Nya aktiebolag		Summa aktiebolag			
	Antal	Aktiekapital Milj. mk	Antal	Ökning	Aktiekapital Milj. mk	Ökning Milj. mk
1944 .....	523	238	17,045	+ 347	15,867	+ 741
1945 .....	1,485	797	18,410	+1,365	17,030	+1,163
1946 .....	1,355	649	19,655	+1,245	21,386	+4,356
1947 .....	955	749	20,512	+ 857	24,755	+3,369
1948 .....	1,316	1,679	21,669	+1,157	30,566	+5,811

Beträffande *betalningsbalansen* föreligga ännu ej definitiva siffror för 1948, men uppenbart är att den blev ännu mera negativ än de föregående åren. Detta berodde på att importen ökades mycket kraftigare än exporten. Om skadeståndsexporten och exporten med anledning av de tyska fordringarna — vardera utan vederlag — lämnas ur räkningen, var nämligen handelsbalansens importöverskott 11 190 milj. mark mot 3 780 miljoner år 1947. Å andra sidan stego fraktinkomsterna av handelsflottan med drygt 1 000 milj. mark till c. 4 100 miljoner. De övriga inkomsterna och utgifterna i betalningsbalansen äro ännu icke kända, men då de i allmänhet förändras rätt litet från år till år blir felet icke stort, om nettot av dem antages vara det samma som året förut. Sålunda kan preliminärt beräknas att betalningsbalansen, som år 1947 slutade med ett utgiftsöverskott på 1 845 milj. mark, år 1948 ytterligare försämrades till 8 155 miljoner. Om däremot bland inkomsterna upptages även värdet av skadeståndsleveranserna och exporten av de tyska varorna var betalningsbalansen aktiv. Men även på så sätt räknat blev inkomstöverskottet endast något över 5 300 milj. mark mot 11 610 miljoner år 1947.

Underskottet i betalningsbalansen täcktes med utländska krediter. Som långfristiga lån erhöles av Export-Import Bank 10 milj. dollar i

form av en höjning av bomullskrediten och ett lika stort belopp för att förnya exportindustrins maskineri, ävensom en s. k. privatkredit om 1 miljon dollar, även den från U. S. A. Dessutom beviljade Argentina en importkredit motsvarande 18.3 miljoner dollar. Dessa krediter, sammanlagt 39.3 milj. dollar, hann man dock ej utnyttja helt och hållet innan årets slut, utan det lyftade beloppet inskränkte sig till 12.5 milj. dollar. I stället användes av tidigare beviljade men ännu olyftade krediter 36.4 milj. dollar. Sålunda lyftes och användes utländska krediter till ett värde av 48.9 milj. dollar, vilket belopp enligt officiell kurs motsvarar 6 675 milj. mark. Om härifrån drages under året företagna amorteringar samt den skuldminskning som orsakades av ändringen i kursen på franska francs, fås till resultat att den utländska fonderade skulden år 1948 ökades med sammanlagt c. 2 860 milj. mark. Vad de kortfristiga skulderna beträffar må nämnas en av Rådunionen på 6 månader beviljad handelskredit om 5 milj. dollar, vilken förlängdes med ytterligare 6 månader. Nettosaldot av alla kortfristiga skulder och tillgodohavanden visar att betalningsförhållandet till utlandet försämrades med i runt tal 5 700 milj. mark. Enligt dessa beräkningar växte landets hela nettoskuld till utlandet med 8 560 milj. mark. Härvid har icke beaktats det faktum att de utländska förbindelserna genom skadeståndsbetalningarna samtidigt minskades med 11 546 milj. mark.

**Statsverkets finanser.** Slutgiltiga siffror över statens inkomster och utgifter föreligga ännu ej, men tillbudsstående preliminära uppgifter visa på vardera sidan en ökning. Utgifterna voro 104.6 miljarder mark mot 87.8 miljarder år 1947. Inkomsternas bokförda värde åter var 113.7 miljarder mark mot 94.3 miljarder. De egentliga utgifterna utgjorde 75.2 miljarder och kapitalutgifterna 29.4 miljarder, medan de egentliga inkomsterna belöpte sig till 99.4 miljarder och kapitalinkomsterna till 14.3 miljarder. Då i dessa summor emellertid ingå olika slags bokföringsposter, vilka ännu i nuvarande skede ej kunna elimineras, är det icke skäl att här framlägga någon specifikation av inkomster och utgifter. Även det avsevärda inkomstöverskottet beror på bokföringstekniska omständigheter och bevisar icke att inkomsterna skulle ha varit så mycket större än utgifterna. Tvärtom tyder ökningen i statsskulden på att förhållandet snarare var det motsatta.

Statsskulden har under de senaste åren utvecklats på följande sätt.

	31/12 1946 Milj. mk	31/12 1947 Milj. mk	31/12 1948 Milj. mk
Utländsk skuld:			
fonderad .....	27,454	34,377	39,402
kortfristig .....	4,179	4,180	4,203
Summa	31,633	38,557	43,605
Inhemska skuld:			
fonderad .....	32,642	33,587	31,337
kortfristig .....	10,892	12,923	14,445
till Finlands Bank .....	17,920	18,500	19,230
Summa	61,454	65,010	65,012
Egentlig statsskuld .....	93,087	103,567	108,617
Ersättningsobligationer .....	11,984	14,533	13,000
Hela skulden	105,071	118,100	121,617

Stegringen i den egentliga statsskulden var 5 050 milj. mark eller 4.9 % år 1948 mot 10 480 miljoner eller 11.3 % föregående år. Märkas bör att ökningen i sin helhet hänförde sig till den utländska skulden, vilken steg med 5 048 miljoner eller 13.1 %. Statens inhemska skuld däremot förblev till beloppet oförändrad, ehuru i dess sammansättning en förskjutning ägde rum i det den fonderade skulden minskades och den kortfristiga ökades.

**Markens utländska och inhemska värde.** I den inhemska prisutvecklingen skedde under rapportåret en omsvängning värd att uppmärksammas. Den prisstegring, som hade karaktäriserat hela tiden sedan krigets början, upphörde och övergick i en långsamt fallande tendens. Detta var dels en naturlig följd av att — tack vare uppsvinget inom både den inhemska produktionen och importen — ständigt växande varumängder kunde fås ut på marknaden, så att utbudet på många områden nalkades förkrignivån och i en del fall t. o. m. överproduktion förekom. Statsmaktens stabiliseringsåtgärder verkade i samma riktning, i synnerhet som de omfattade import av kött och andra billiga livsmedel. Likaså var medborgarnas återvändande tillit till penningvärdets bestånd ägnad att dämpa efterfrågan på varor. Att i utlandet samtidigt en mot-

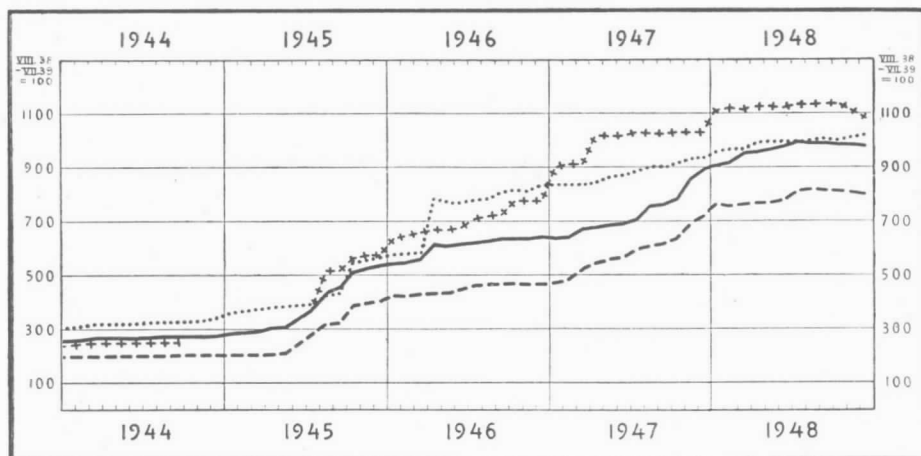
svarande förändring i prisutvecklingen ägde rum bidrog i sin mån till att sänka priserna i Finland.

Ännu under förra halvåret stego priserna, om än mindre än året förut, men på hösten började en långsam nedgång. Detta kommer till synes i följande sifferserier.

	Levnadskostnadsindex (Aug. 1938 - juli 1939 = 100)		Partiprisindex (1935 = 100)	
	Poäng	Förändring	Poäng	Förändring
1947				
December .....	720	—	1,010	—
1948				
Januari .....	763	+43	1,026	+16
Februari .....	753	—10	1,033	+ 7
Mars .....	761	+ 8	1,074	+41
April .....	765	+ 4	1,079	+ 5
Maj .....	765	—	1,089	+10
Juni .....	773	+ 8	1,102	+13
Juli .....	809	+36	1,124	+22
Augusti .....	816	+ 7	1,118	— 6
September .....	812	— 4	1,116	— 2
Oktober .....	810	— 2	1,110	— 6
November .....	805	— 5	1,107	— 3
December .....	798	— 7	1,104	— 3

Levnadskostnadsindex steg sålunda med 96 poäng eller 13.3 % från december 1947 till augusti 1948, då maximum nåddes; motsvarande ökning år 1947 var 139 poäng eller 29.7 %. Från augusti till december sjönko levnadskostnaderna i följd med 18 poäng eller 2.2 %, varemot föregående år index hade stigit ytterligare, med 113 poäng eller 18.6 %. Under hela året 1948 var prisstegringen 11.1 % och år 1947 många gånger större, eller 53.8 %. Partiprisindex utvecklades på liknande sätt men nådde toppunkten redan i juli. Allt som allt steg partiprisindex med 9.3 % motsvarande 39.3 % år 1947. Prisnedgången gällde huvudsakligen jordbruks- och skogshushållningsprodukter, medan den för industriprodukternas del var obetydlig.

PRISUTVECKLINGEN ÅREN 1944—1948.  
VIII. 1938—VII. 1939 = 100.



— Partiprisindex.  
- - - - - Levnadskostnadsindex.  
..... Prisindex för importvaror i den inhemska partihandeln.  
+ + + + + Exportvaror (fob), generalindex.

Ovanstående diagram åskådliggör prisrörelserna under de senaste åren, och utvecklingen sedan 1940 framgår för en del prisindexserier av följande årsmedeltal. Basnivån är i vardera fallet perioden augusti 1938—juli 1939 (= 100).

	Levnadskostnadsindex		General-index	Partiprisindex	
	General-index	Livsmedels-index		Inhemskavaror	Importvaror
1940 .....	120	126	142	134	160
1941 .....	142	148	174	163	201
1942 .....	168	173	215	201	249
1943 .....	189	193	244	226	286
1944 .....	201	196	270	248	323
1945 .....	282	306	388	366	430
1946 .....	450	481	607	553	741
1947 .....	584	704	730	672	878
1948 .....	786	931	965	947	992

Siffrorna visa att den genomsnittliga prisenivån år 1948 låg betydligt högre än året förut. Denna stegring, 34,6 % enligt levnadskostnadsindex

och 32.2 % enligt partiprisindex, berodde huvudsakligen på att priserna hösten 1947 höjdes så kraftigt, men även den långsammare prisstegringen under förra halvåret 1948 verkade i samma riktning.

Medan markens inhemska värde under redogörelseåret förändrades på detta sätt förblev dess utländska värde konstant. Dollarn noterades alltjämt till 136: — mark, pundet till 547: — mark och svenska kronan till 37: 90 mark. Endast franska francen sjönk, från 114: — till 51: 37 mark för 100 francs, då dess kurs i förhållande till dollarn sänktes.

---



## II. FINLANDS BANK ÅR 1948.

### I. SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks sedelutgivning belyses nedan i tab. 1—12. Av dessa hänför sig tab. 1 enbart till året 1948 medan de övriga innehålla översikter även för tidigare år. Dessa tabeller grunda sig på bankens såväl vecko- som månadsbalanser med undantag av tab. 2, som är uppgjord enbart efter månadsbalanserna, samt tab. 6—8, vilka hänföra sig till årsslut eller hela år.

**Inlösen av sedlar.** Finlands Bank var år 1948 liksom alla år sedan 1931 befriad från skyldigheten att lösa in sina sedlar i guld eller på utländskt guldmynt lydande checker, varför guldstandarden var endast nominell. Då förordningen av den 29 november 1945 rörande denna befrielse skulle ha gått ut i slutet av 1948 och bankens direktion ej ansåg någon möjlighet föreligga att återgå till en vid guld bunden myntfot, hemställde direktionen om förlängning av nämnda förordnings giltighetstid. Sedan bankfullmäktige förenat sig härom, beviljades banken medels en förordning av den 3 december rätt att intill slutet av 1951 avvika från stadgandena om sedelinlösen i § 8 mom. 1 i bankens reglemente.

**Sedelutgivningsrätten.** Finlands Banks sedelutgivningsrätt grundade sig på lagen av den 13 december 1939. Finlands Banks utelöpande sedelstock, vartill räknas förutom de cirkulerande sedlarna jämväl bankens övriga vid anfordran betalbara förbindelser, får i stöd av denna lag med högst 1 800 miljoner mark överstiga summan av bankens guld-kassa, dess

ostridiga tillgodohavanden hos utländska ombud, i utlandet betalbara växlar i utländskt mynt, utländska obligationer, som noteras på börser utomlands, till betalning förfallna räntekuponger lydande på utländskt mynt, utländska sedlar samt sådana inhemska växlar, till vilkas förfalldag icke återstår längre tid än tre månader.

Vid ingången av 1948 belöpte sig sedelutgivningsrätten i sin helhet till 37 244 milj. mark. Som vanligt minskades den till en början, till 34 576 miljoner den 23 januari, vilket belopp kom att representera minimum för året. Sedan växte sedelutgivningsrätten med sedvanliga säsongfluktuationer vecka efter vecka jämsides med växelportföljen och utgjorde den 8 maj 40 207 milj. mark. Efter en mindre nedgång steg den ånyo i slutet av sommaren och nådde maximum, 41 874 miljoner, i mitten av augusti. Mot slutet av året krympte den åter och stod på 39 064 miljoner den sista december. Sedelutgivningsrätten var då 1 820 miljoner eller 4.9 % större än ett år tidigare; under de föregående åren hade den ökats betydligt mera, nämligen med 4 548 miljoner eller 13.9 % år 1947 och 6 862 miljoner eller 26.6 % år 1946. — I medeltal var sedelutgivningsrätten 39 109 milj. mark år 1948 mot 34 743 resp. 31 397 miljoner de närmast föregående åren.

**Sedelcirkulationen.** Beloppet av utelöpande sedlar uppgick i slutet av 1947 till 25 162 milj. mark, men sjönk fram till mitten av januari ända till 22 351 miljoner. Därefter begynte den sedvanliga säsongartade ökningen, som höjde sedelstocken ända till 27 850 miljoner den sista april. På denna nivå rörde den sig sedan ända till den 30 september då den nådde maximum, 28 189 milj. mark, varefter den mot slutet av året reducerades och på årets sista dag stod på 27 369 miljoner. Sedelcirkulationen var då 2 207 milj. mark eller 8.8 % större än ett år tidigare. Då ökningen år 1947 var betydligt kraftigare, 6 929 miljoner eller 38.0 %, kan man konstatera att förhållandena nu hålla på att stabiliseras. Denna slutledning stödes av det faktum att sedelcirkulationen under oktober—december 1948 sjönk med 820 milj. mark, varemot den ännu år 1947 under samma månader hade stigit med 678 miljoner. — I genomsnitt fanns det under året sedlar till ett värde av 26 497 milj. mark i omlopp, motsvarande 27 073 resp. 17 662 miljoner åren 1947 och 1946.

Sedelcirkulationens utveckling under krigsåren och tiden därefter belyses av följande sammanställning.

	Utelöpande sedelmängd		
	Maximum Milj. mk	Minimum Milj. mk	Medeltal Milj. mk
1939 .....	4 039	1 901	2 505
1940 .....	5 551	4 023	4 786
1941 .....	7 317	5 179	6 074
1942 .....	9 617	7 120	8 099
1943 .....	10 825	8 933	9 779
1944 .....	15 657	10 313	12 839
1945 .....	18 872	13 598	16 691
1946 .....	19 667	14 766	17 662
1947 .....	25 979	16 565	22 073
1948 .....	28 189	22 351	26 497

**Sedelstockens sammansättning.** Då sedelcirkulationen under de föregående åren ökades, plögade i allmänhet alla olika sedelvalörers belopp ökas. År 1948 däremot var utvecklingen en annan. Endast 5 000-marks-sedlarnas utelöpande belopp steg, medan alla andra valörer minskades. Följden var att nästan hälften, 49.8 %, av hela den utelöpande sedelmängden bestod av 5 000-markssedlar, varemot relationstalet ett år tidigare var 37.7 % och två år tidigare 24.3 %. Den näst största sedelns, 1 000-marks-sedelns, relativa andel, som ännu i slutet av 1946 var 52.0 % och i slutet av 1947 hade sjunkit till 44.1 %, var den sista december 1948 endast 35.0 %. På dessa två sedelvalörer föll således i fjol 84.8 % av hela sedelcirkulationen, medan 500- och 100-markssedlarnas andel var 6.1 resp. 6.0 % och alla de övrigas tillsammans blott 3.1 %. Trots ökningen i sedelstockens värde var antalet utelöpande sedlar mindre vid redogörelseårets slut än i dess början.

Sedelstockens sammansättning och de däri på senare tider inträffade förändringarna belysas i följande sammanställning, varav framgår, huru många sedlar av varje valör som var i omlopp vid utgången av åren 1944—1948.

	1944 st	1945 st	1946 st	1947 st	1948 st
5 000 mk .....	235 004	327 940	883 965	1 897 294	2 726 641
1 000 » .....	8 979 758	7 932 485	9 478 450	11 087 156	9 569 145
500 » .....	5 402 907	3 439 303	3 649 113	3 780 491	3 341 743
100 » .....	19 954 102	15 259 127	17 175 252	18 243 450	16 503 572
50 » .....	7 937 467	7 344 102	7 370 748	7 702 984	7 464 160
20 » .....	10 681 812	10 749 456	11 792 140	13 150 719	12 977 253
10 » .....	10 289 481	12 491 849	12 737 320	14 519 820	14 506 330
5 » .....	11 923 067	14 570 201	12 147 813	15 989 700	13 508 800
Summa	75 403 598	72 114 463	75 234 801	86 371 614	80 597 644

**Metallmynt.** Metallmyntens betydelse som betalningsmedel har oavbrutet sjunkit, genom att prisstegringen har föranlett en övergång till högre valörer. Småsedlarna har man delvis försökt ersätta med hårt mynt, men i detta avseende hade man under rapportåret ännu ej hunnit långt.

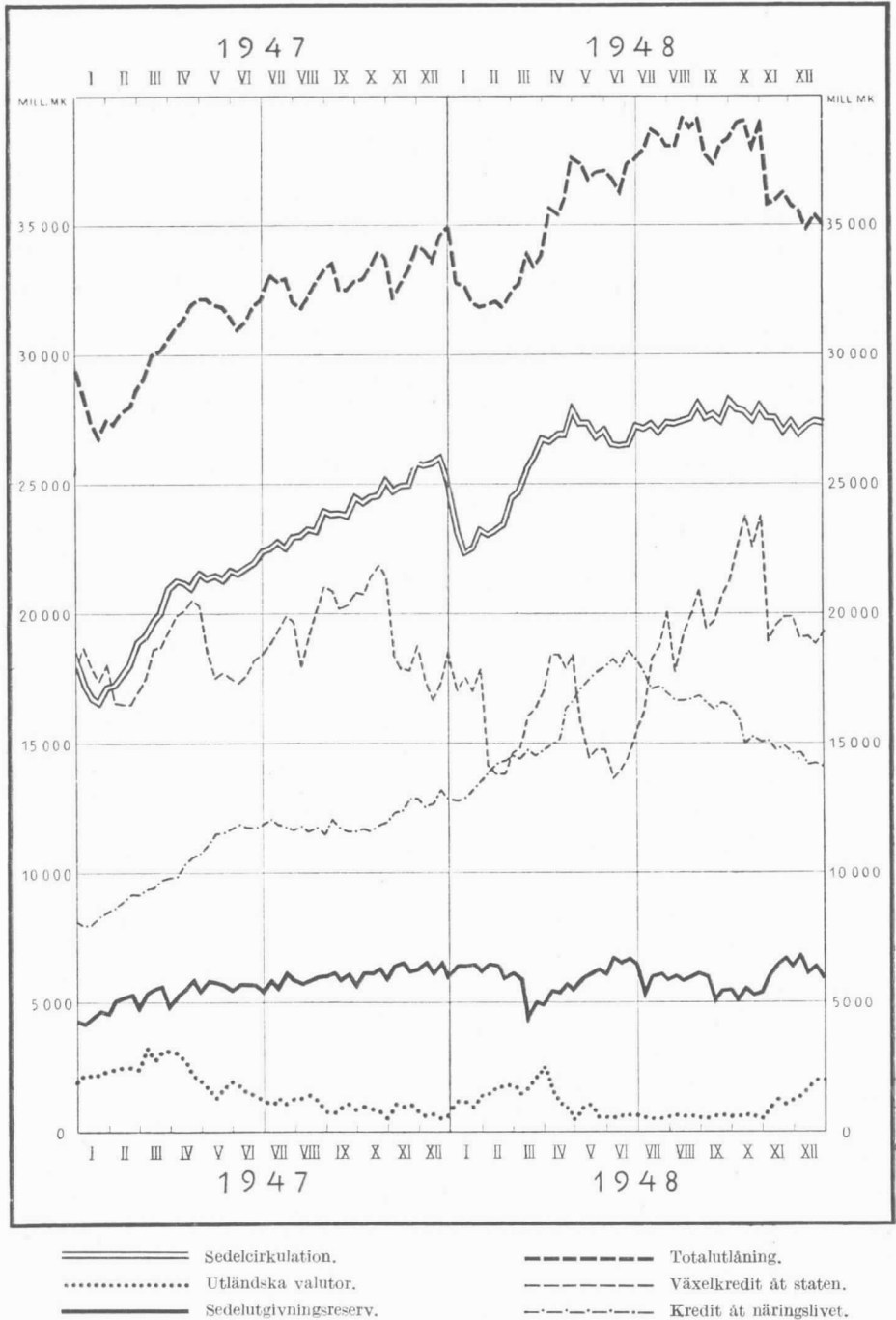
*Guldmynt* har lika litet i föl som under hela tiden alltsedan år 1938 emitterats. Nominellt omfattade sålunda cirkulationen 200 marks guldmynt till ett värde av 640 000 mark och 100-marksmynt till ett värde av 370 000 eller sammanlagt för 1 010 000 mark. Också dessa små belopp av guldmynt ha redan för länge sedan hamnat hos myntsamlare eller använts för industriella ändamål.

Beloppet av cirkulerande *aluminiumbronsmynt* ökades avsevärt, med inalles 19.4 %, genom att nya 5-marksmynt av mässing präglades. Däremot funnos i slutet av år 1948 färre 20- och 10-marksmynt i omlopp än vid årets början.

	20 mk	10 mk	5 mk	Summa
1943 .....	51 581 020: —	49 245 170: —	66 067 040: —	166 893 230: —
1944 .....	51 689 080: —	49 537 620: —	66 301 870: —	167 528 570: —
1945 .....	51 626 660: —	49 502 810: —	66 379 525: —	167 508 995: —
1946 .....	48 540 640: —	46 313 200: —	91 709 905: —	186 563 745: —
1947 .....	47 839 500: —	45 441 750: —	119 301 180: —	212 582 430: —
1948 .....	47 275 060: —	44 672 660: —	161 919 550: —	253 867 270: —

De forna egentliga *växelmynten*, så när som på 1-marksmynten, börja mista sin betydelse i vardagsbruk. Det oaktat präglades fortfarande

## DE VIKTIGASTE POSTERNA I FINLANDS BANKS BALANSER ÅREN 1947—1948.



sådana av järn. Dessutom fanns det i omlopp under tidigare år präglade nickel- och kopparmynt. Det sammanlagda beloppet av de till växelmynten räknade metallmynten ökades under redogörelseåret med 10.6 %.

	1 mk	50 p	25 p	Summa
1943 .....	84 623 576: —	21 436 250: 50	17 760 686: —	123 820 512: 50
1944 .....	97 318 221: —	25 070 506: —	19 182 630: 75	141 571 357: 75
1945 .....	119 253 083: —	27 583 812: —	20 744 560: —	167 581 455: —
1946 .....	128 205 706: —	28 924 847: —	20 932 832: —	178 063 385: —
1947 .....	135 520 553: —	29 692 421: —	20 930 530: —	186 143 504: —
1948 .....	154 794 992: —	30 180 068: —	20 917 770: —	205 892 830: —

Av det i slutet av 1948 utelöpande beloppet av växelmynt utgjordes 44.3 % av järnmynt, 37.1 % av nickelmynt och 18.6 % av kopparmynt.

*Småmynten* äro numera helt utan betydelse, och under de senaste åren ha nya heller icke präglats. I cirkulationen fanns alltjämt någorlunda rikligt av dem, ehuru en stor del måste anses ha gått förlorad. Nominellt fanns i omlopp följande belopp, som långsamt minskats under de senaste åren.

	10 p	5 p	1 p	Summa
1943 .....	5 476 354: 60	4 649 476: 90	736 873: 49	10 862 704: 99
1944 .....	5 731 109: —	4 627 650: 80	736 792: 59	11 095 552: 39
1945 .....	5 891 810: —	4 615 585: —	736 797: 49	11 244 192: 49
1946 .....	5 774 310: —	4 576 662: —	736 753: —	11 087 725: —
1947 .....	5 725 140: —	4 560 996: —	736 743: —	11 022 879: —
1948 .....	5 704 741: —	4 553 472: —	736 743: —	10 994 956: —

Sammanlagt fanns det enligt statistiken vid utgången av 1948 i rörelsen metallmynt till ett värde av 472 milj. mark. Beloppet hade under året stigit med 51 miljoner eller 12.4 %.

Om sedlar och metallmynt sammanslås, erhålles följande bild av hela det utelöpande penningbeloppets utveckling under de senaste åren.

	Milj. mk
1943 .....	11 127
1944 .....	15 978
1945 .....	13 945
1946 .....	18 610
1947 .....	25 572
1948 .....	27 841

Summan av alla betalningsmedel steg år 1948 betydligt långsammare än de föregående åren. Ökningen var inalles 2 269 milj. mark eller 8.9 %, motsvarande 6 963 miljoner eller 37.4 % år 1947 och 4 665 miljoner eller 33.5 % året därförinnan.

Såsom i det föregående redan har påpekats har det ej varit möjligt att i dessa beräkningar taga i betraktande de sedlar och mynt som ha gått förlorade. Betalningsmedlens faktiska belopp är därför något mindre än det här angivna, men differensen är helt betydelselös i förhållande till betalningsmedlens totalbelopp.

**Tillverkningen och förbränningen av sedlar.** Behovet av nya sedlar var stort beroende dels på sedelcirkulationens tillväxt, dels på sedelpapperets låga kvalitet och dels på att de småsedlar som returnerades till banken ej mera år 1948 sorterades efter sin duglighet utan alla brändes, så att alltså endast helt nya småsedlar gavs ut från banken. Allt som allt trycktes 115.2 miljoner sedlar mot 118.6 miljoner år 1947. Deras sammanlagda värde, 27 899 milj. mark, var betydligt högre än 1947, då motsvarande belopp var 22 879 miljoner, men mindre än år 1946, då tillverkningen till följd av sedelutbytet var exceptionellt stor.

Förbränningen av sedlar var av samma orsaker rekordartad. Inalles brändes 138.4 miljoner stycken mot 80.4 miljoner resp. 127.4 miljoner de föregående åren. Också vad värdet beträffar nådde sedelbränningen ett rekord med 25 644 milj. mark mot 10 140 resp. 23 003 miljoner åren 1947 och 1946.

**Den obegagnade sedelutgivningsrätten.** Skillnaden mellan sedelutgivningsrätten och samtliga vid anfordran betalbara förbindelser visar centralbankens obegagnade sedelutgivningsrätt eller sedelutgivningsreserven vid varje tidpunkt. Denna betraktas ofta som en exponent för stramheten eller lättheten på penningmarknaden, men numera är dess betydelse i detta avseende ringa, emedan sedelutgivningsrätten automatiskt stiger med växeldiskonteringen.

Sedelutgivningsreserven förblev under rapportåret på samma höga nivå som den föregående år hade nått. Den sista december 1947 var den

5 926 milj. mark. Efter att i januari ha stigit till 6 457 miljoner, sjönk den småningom till årets lägsta belopp, 4 378 miljoner, i medlet av mars. Därefter ökades den åter och pendlade omkring 6 miljarder. Den 8 december nådde sedelreserven sitt maximum för året med 6 833 milj. mark, varefter den åter sjönk och stod på 5 963 miljoner den sista december, då den alltså var ungefär lika stor som ett år tidigare. I genomsnitt var sedelreserven något större än 1947, nämligen 5 932 milj. mark mot 5 657 miljoner.

Sedelutgivningsreservens växlingar under de senaste åren belysas i följande sammanställning.

	Obegagnad sedelutgivningsrätt		
	Maximum Milj. mk	Minimum Milj. mk	Medeltal Milj. mk
1943 .....	2 870	1 504	2 422
1944 .....	2 929	20	1 379
1945 .....	5 018	1 691	3 923
1946 .....	5 264	3 855	4 742
1947 .....	6 506	4 166	5 657
1948 .....	6 833	4 378	5 932

Den obegagnade sedelutgivningsrätten var proportionsvis mindre än de föregående åren, vilket var en naturlig följd av att både sedelutgivningsrätten och de vid anfordran betalbara förbindelserna ökades. Jämförd med hela sedelutgivningsrätten var dess obegagnade del 15.9 % i början av 1948 och 15.3 % vid årets slut, efter att ha varierat mellan 18.7 och 11.7 %. Jämförd åter med summan av de vid anfordran betalbara förbindelserna utgjorde den obegagnade sedelutgivningsrätten vid årets ingång 18.9 % och vid dess slut 18.0 %. Det högsta relationstalet för året var 23.0 %, det lägsta 13.3 %. Märkas bör att växlingarna från vecka till vecka kunna vara ansevärdiga.

## 2. VALUTAN FÖR SEDELUTGIVNINGEN.

Finlands Banks valuta för sedelutgivningen belyses i tab. 13—20, vilka alla grunda sig på såväl vecko- som månadsbalanser.

Ovan på sid. 26—27 äro uppräknade de medel, mot vilka Finlands Bank äger rätt att emittera sedlar. Av där nämnda tillgångar innehade banken



i fjol lika litet som förut på utländska börser noterade utländska obligationer. De viktigaste förändringarna i de övriga till sedeltäckningen hänförliga tillgångarna beröras i det följande, varje slag för sig.

**Guldkassan.** Vid årets ingång var guldkassan helt utan betydelse, i det dess bokförda värde var endast ett par miljoner mark. För att kunna erlagga Internationella Valutafondens och Internationella Återuppbyggnadsbankens medlemsavgifter, vilka delvis böra betalas i guld, köpte Finlands Bank under året något guld från Amerika. I slutet av året var guldkassans bokförda värde sålunda 268 milj. mark. Ur sedeltäcknings-synpunkt var den dock betydelselös och motsvarade endast 0.7 % av hela täckningen.

**Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter.** Emedan de utländska valutakurserna icke ändrades under 1948, bokfördes Finlands Banks tillgodohavanden hos bankens utländska korrespondenter till oförändrade kurser, d. v. s. 10—12 % under de officiella valutakurserna. Dessa tillgångar, som vanligen benämnas valutaförrådet, utgjorde före stormaktskriget den viktigaste delen av sedeltäckningen, men sedan bankens reglemente i december 1939 ändrades, har deras betydelse i detta avseende avtagit. Kontot uppvisade under årets lopp stora variationer, beroende på huru medel flöto in genom export och utländska krediter samt huru valutor behövdes för import o. a. betalningar. Vid 1948 års ingång motsvarade valutaförrådet endast 621 milj. mark, men redan i januari begynte det stiga och nådde den sista mars toppunkten för året, 2 452 miljoner. En månad senare hade det sjunkit till minimum, 446 milj. mark. Sedan ökades det åter, men höll sig ända till november på en rätt låg nivå. I november och december förstärktes valutaförrådet igen, så att det på årets sista dag belöpte sig till 2 027 milj. mark. Det var härvid 1 406 miljoner större än ett år tidigare och hade alltså ökat till drygt det trefaldiga. Det oaktat var medeltalet för året betydligt lägre än 1947 och 1946, nämligen 1 037 milj. mark mot 1 553 resp. 1 318 miljoner. Valutaförrådet representerade vid årets början endast 1.8 % av sedeltäckningen och vid dess slut icke mer än 5.4 %.

**Inhemska växlar.** Den viktigaste delen av sedeltäckningen bildade de inhemska växlarna. Dessa behandlas utförligare i samband med bankens utlåning. Här må endast nämnas att summan av de inhemska växlarorna vid 1948 års ingång var 34 478 milj. mark, varefter den redan i januari började sjunka och den 23 februari nådde minimum, 31 200 miljoner, men sedan under sommarmånaderna åter snabbt steg till ständigt nya rekordbelopp. Maximum för året, 38 823 milj. mark, inföll den 31 augusti; därefter begynte en nedgång, som dels var säsongbetingad, dels berodde på försämringen i exportkonjunkturerna och därav följande inskränkning i skogsförsäljningarna. De inhemska växlarnas totalbelopp, vilket år 1947 hade stigit till sin högsta punkt först i slutet av december, minskades tvärtom på hösten 1948 och var endast 34 518 milj. mark på årets sista dag. Allt som allt ökades således de inhemska växlarna under året med blott 40 milj. mark, varemot 1947 års ökning hade varit 5 688 miljoner. — I medeltal innehöll Finlands Banks portfölj inhemska växlar till ett värde av 35 671 miljoner; de två föregående årens medeltal hade varit betydligt lägre, 31 055 resp. 28 074 miljoner.

I början av rapportåret representerade de inhemska växlarna 97.3 % av hela sedeltäckningen, men på årets sista dag var detta relationstal till följd av en ökning i vissa andra tillgångar något mindre, 92.6 %.

**Utländska växlar.** Diskonteringen av utländska växlar var något mindre än år 1947 men översteg betydligt summorna för åren därförinnan. Sammanlagt diskonterades nämligen sådana växlar för 912 milj. mark mot 1 121 miljoner år 1947 och endast 275 miljoner år 1946. Däremot var bankens innehav av utländska växlar överhuvud något större än 1947. Detta belopp var i början av året 312 milj. mark och stannade på denna nivå under hela förra halvåret men steg småningom på sommaren och hösten. Det högsta beloppet, 445 milj. mark, nåddes i mitten av november. Den sista december var värdet av de utländska växlarna i bankens portfölj 429 milj. mark, varför ökningen under året var 117 miljoner. — Under 1948 hade banken i sin ägo sådana växlar till ett genomsnittligt värde av 356 milj. mark, motsvarande 316 och 97 miljoner de närmast föregående åren. Deras siffermässiga andel i sedeltäckningen var ringa; ultimo december representerade de blott 1.2 % av hela täckningen.

**Utländska sedlar och räntekuponger.** Av ännu mindre betydelse voro de utländska sedlarna och räntekupongerna. Deras sammanräknade belopp minskades från 31 milj. mark i början av rapportåret till 22 miljoner vid årets slut; vid månadsskiftet februari—mars hade summan varit endast 11 miljoner. — I medeltal fanns på detta konto 23 milj. mark mot 17 miljoner år 1947.

### 3. DEN INHEMSKA UTLÅNINGEN.

Växlingarna i Finlands Banks utlåning i dess olika former under år 1947 belysas i tab. 23. Tab. 24 visar kreditgivningens sammanlagda belopp i slutet av varje månad under åren 1941—1948.

Finlands Banks kreditgivning fördelar sig på direkt utlåning och på indirekt kredit åt särskilda kreditinrättningar. Den direkta utlåningen åter består å ena sidan av krediten åt staten, å andra sidan av krediten åt näringslivet, d. v. s. bankens egna kunder. Till formen sönderfaller bankens utlåning i tre delar, växeldiskontering, beviljande av hypotekslån och beviljande av kassakreditivkredit.

**Direkt utlåning.** Finlands Banks direkta utlåning, som alltsedan krigets början år för år har ökats, växte också 1948, ehuru långsammare än under de tidigare åren. Vid årets ingång var dess sammanlagda belopp 31 400 milj. mark. Först sjönk utlåningen som vanligt och nådde i medlet av februari årets lägsta belopp, 27 998 milj. mark. Därefter steg den under sedvanliga säsongfluktuationer till 35 047 miljoner i slutet av april. I maj och på försommaren var den åter mindre men steg igen på hösten. Maximum för året, 38 842 milj. mark, nåddes den sista oktober, men därpå följde en snabb nedgång, så att utlåningen vid årsskiftet 1948/49 var 33 326 milj. mark. Den sjunkande tendensen under hösten var delvis en vanlig säsongföreteelse, men uppenbart är att den försvagade konjunkturen för exportartiklarna accelererade nedgången. Finlands Banks direkta utlåning ökades under året med 1 926 milj. mark eller

6.1 % mot att de föregående åren ha ökats med 5 362 resp. 3 641 milj. mark eller 20.6 resp. 16.3 %. Denna betydande retardering är värd att uppmärksammas som ett steg i riktning mot stabilisering. — Årsmedeltalet var 33 598 milj. mark och sålunda dock betydligt högre än de föregående årens medeltal 29 866 och 26 745 miljoner.

Till denna stillsamma utveckling av Finlands Banks kreditgivning bidrogo utlåningens båda huvudgrenar, både krediten åt näringslivet och krediten åt staten. Krediten åt näringslivet, som i slutet av 1947 var 12 900 milj. mark, steg i början av rapportåret kraftigt och nådde maximum, 18 543 milj. mark, den 23 juni, men sjönk sedan till 14 096 miljoner på årets sista dag. Denna utlåning ökades sålunda under 1948 med 1 196 milj. mark eller 9.3 %, varemot ökningen åren 1947 och 1946 hade varit 4 782 resp. 4 321 miljoner motsvarande 58.9 resp. 113.8 %.

Krediten åt staten varierade även den åtskilligt under årets lopp, men den slutliga förändringen var ganska liten. Vid årets ingång fanns i Finlands Banks portfölj skattkammарväxlar till ett värde av 18 500 milj. mark. I enlighet med variationerna i statens kassa sjönk denna kredit till en början till 13 800 i februari och ytterligare — efter en obetydlig temporär stegring — till 13 630 miljoner i början av juni. Sommaren och hösten medförde en stegring, och den 15 och 30 oktober stod växelkrediten på 23 730 miljoner. På årets sista dag var summan åter mindre, 19 230 milj. mark, varför ökningen under hela året inskränkte sig till 730 milj. mark eller 3.9 %. För jämförelsens skull kan nämnas att sagda kredit år 1947 ökades med 580 milj. mark men år 1946 minskades med 680 miljoner. I genomsnitt utgjorde krediten åt staten 17 889 miljoner år 1948 och var därmed något mindre än de närmast föregående åren, då motsvarande medeltal voro 18 802 och 20 540 miljoner. Om man tar i betraktande att staten, såsom i det följande skall påvisas, hade ett tillgodohavande på sin upp- och avskrivningsräkning i Finlands Bank, finner man, att statens nettoskuld till centralbanken år 1948 steg från 18 386 till 19 211 milj. mark eller med 825 miljoner.

Växlingarna i totalsumman av Finlands Banks direkta utlåning under de senaste åren belysas i följande översikt.

	Maximum Milj. mk	Minimum Milj. mk	Medelta Milj. mk
1939 .....	2 186	1 074	1 295
1940 .....	5 519	2 229	5 033
1941 .....	12 279	5 340	6 945
1942 .....	15 963	12 085	13 862
1943 .....	17 903	15 677	16 501
1944 .....	20 404	16 408	17 801
1945 .....	24 325	19 023	21 625
1946 .....	31 455	20 701	26 745
1947 .....	33 681	25 217	29 866
1948 .....	38 842	27 998	33 598

Vad beträffar fördelningen av Finlands Banks utlåning enligt kreditformen, har växeldiskonteringen år för år blivit allt mera förhärskande, samtidigt som hypotekslånen och kassakreditiven ha förlorat all praktisk betydelse. På det förra slaget av kredit kom vid årets slut icke fullt 0.1 % av utlåningen och på det senare endast 1.4 %.

*Direkt diskonterade växlar* innehade Finlands Bank vid årets ingång till ett värde av 30 982 milj. mark. Detta belopp sjönk till en början med sedvanliga säsongvariationer till 27 438 miljoner den 7 februari, men steg sedan snabbt till maximum för förra halvåret, 34 720 milj. mark, den sista april. Efter en mindre nedgång steg beloppet sedan i mitten av oktober till maximum för hela året, 38 441 milj. mark, varefter växelportföljen åter krympte ihop och var 32 821 milj. mark den sista december. Summan av direkt diskonterade växlar var härvid 1 839 miljoner eller 5.9 % större än ett år tidigare. Årsmedeltalet, 33 184 milj. mark, var betydligt större än motsvarande siffror för de föregående åren, 29 299 resp. 26 265 miljoner.

*Hypotekslånen* sakna praktisk betydelse i Finlands Banks utlåning, Det beviljade beloppet sjönk under året från 24 till 22 milj. mark.

Vad *kassakreditiven* beträffar ökades både det beviljade och det använda beloppet något. Summan av beviljade kassakreditiv var i början av året 928 och i slutet 1 009 milj. mark. Men härav utnyttjades i allmänhet blott en del medan en stor del, ofta ungefär hälften, stod kvar på konto. Det utnyttjade beloppet, som vid 1948 års ingång var 394 milj. mark, steg till maximum, 597 miljoner, den 23 februari och sjönk till årets lägsta belopp, 104 miljoner, den 15 september med rätt kraftiga

växlingar från vecka till vecka. Ultimo december utgjorde det lyftade beloppet 483 milj. mark eller 89 miljoner mera än ett år tidigare. — I medeltal var det använda kassakreditivbeloppet mindre än de föregående åren, nämligen 392 milj. mark mot 542 miljoner år 1947 och 437 miljoner år 1946.

**Utlåning åt andra kreditinrättningar.** Då penningmarknaden trots de på hösten framträdande tecknen på lättnad var stram året ut och näringslivets kreditbehov var stort, voro affärsbankerna hela året beroende av kredit i centralbanken. Rediskonternas summa var överhuvud större än de närmast föregående åren, ehuru affärsbankerna även då flitigt anlätade Finlands Banks hjälp. Veckovariationerna äro i allmänhet stora och rediskonteringen är vanligen större under förra delen av månaden än mot slutet, men undantag finnas också från denna regel. Särskilt bör märkas att skattebetalningarna och i synnerhet omsättningsskatten starkt anstränga affärsbankerna och tvinga dem att låna i Finlands Bank.

I början av rapportåret var summan av *rediskonterade växlar* 3 496 milj. mark, men den sista januari hade den sjunkit till 530 miljoner. I februari överskred den 4-miljardersgränsen, och maximum för året, 4 944 milj. mark, nåddes den 8 juni. I juli avtog åter behovet av rediskontering och hösten var ganska lätt. Till årets lägsta belopp, blotta 78 miljoner, sjönk rediskonteringen den sista oktober. Mot slutet av året steg den ånyo och stod den sista december på 1 697 milj. mark, vilket var mindre än hälften av motsvarande belopp ett år tidigare. — I medeltal belöpte sig rediskonteringen till 2 487 milj. mark mot 1 716 resp. 1 675 miljoner åren 1947 och 1946.

Utlåningen åt kreditinrättningarna utgjorde vid 1948 års ingång 10.0 % av Finlands Banks hela utlåning; vid årets slut åter var detta relationstal betydligt lägre, endast 4.8 %.

#### 4. OBLIGATIONSFÖRRÅDET.

Finlands Banks obligationsförråd representerar egentligen icke bankens utlåning utan en placering av vissa kapital. Veckovariationerna i

obligationsförrådet framgå av kol. 13 och 14 i tab. 23, i vilka uppgifter meddelas om bokföringsvärdet, dels av obligationer lydande på finska mark och dels av obligationer utfärdade i utländsk valuta.

Omsättningen av obligationer var liten år 1948, med undantag för att ett nytt lån beviljades. Då Finlands Banks egna medel, såsom senare skall påvisas, i slutet av juni höjdes, blev det möjligt för banken att öka den kredit som gives i annan form än genom växeldiskontering och som får motsvara högst hälften av bankens egna tillgångar. Sålunda förvandlades en del av A. Ahlström Oys växelkredit i Finlands Bank till ett obligationslån på 550 milj. mark. Obligationsportföljens bokföringsvärde, som i början av 1948 hade varit 383 milj. mark, steg därvid, sedan vissa smärre köp och försäljningar samt utlottningar beaktats, till 887 milj. mark på årets sista dag. Obligationsförrådet ökades alltså med 504 milj. mark eller 131.6 %. — I början av året utgjordes huvudparten av bankens obligationsinnehav, 280 milj. mark eller 73.1 %, av statsobligationer, men i slutet av året hade förhållandet ändrats, trots att statsobligationernas bokförda värde var så gott som oförändrat d. v. s. 279 milj. mark. Till följd av den kraftiga stegringen i beloppet av andras obligationer hade statsobligationernas andel sjunkit till 31.5 %.

**Obligationer i finskt mynt.** Finlands Bank har i sin ägo obligationer i finskt mynt, vilka tillhöra lån emitterade av finska staten samt av vissa städer, kreditinrättningar och industriföretag. Deras bokföringsvärde var vid årets början 217 milj. mark och, till följd av beviljandet av ovan nämnda nya lån, vid dess slut 725 miljoner, en ökning med 508 milj. mark.

**Obligationer i utländskt mynt.** Banken hade även en del obligationer i utländskt mynt, vilka alla hörde till inhemska lån, emitterade av finska staten samt vissa städer och kreditinrättningar. Vid ingången av 1948 voro dessa obligationer bokförda till 166 milj. mark, därefter sjönko de till 150 miljoner men stego sedan åter till 162 miljoner i slutet av året. Minskningen var således endast 4 milj. mark. — Enligt bokföringsvärdet fördelade sig obligationsförrådet vid slutet av året så att 81.7 % kommo på obligationer i inhemskt mynt och 18.3 % på obligationer i utländskt mynt.

## 5. VID ANFORDRAN BETALBARA FÖRBINDELSER.

Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser under år 1948 belysas i tab. 22, som är baserad på såväl vecko- som månadsbalanserna.

De vid anfordran betalbara förbindelserna, vilkas summa de senaste åren ständigt har vuxit, närmast beroende på sedelstockens tillväxt, ökades även år 1948, ehuru långsammare än de föregående åren. Den sista december 1947 hade banken sådana förbindelser för inalles 31 318 milj. mark, men redan i januari sjönk detta belopp med vanliga säsongfluktuationer till årets lägsta belopp, 28 119 milj. mark den 23 januari. Därefter ökades åter summan av dessa förbindelser småningom och nådde den 8 oktober maximum för året, 36 488 miljoner. På årets sista dag var den åter mindre, 33 101 milj. mark, varför ökningen under året utgjorde 1 783 miljoner eller 5.7 %. Som en jämförelse må nämnas att ökningen åren 1947 och 1946 var 2 868 resp. 7 634 miljoner, motsvarande 10.1 resp. 36.7 %. — I genomsnitt var totalbeloppet av Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser 33 177 milj. mark mot 29 086 och 26 655 miljoner de föregående åren.

Ifrågavarande förbindelser äro efter sin beskaffenhet indelade i tre huvudgrupper, nämligen i utelöpande sedlar, andra egentliga avistaförbindelser samt på beviljade kassakreditiv inestående medel.

**Utelöpande sedlar.** Den till beloppet största posten bland de vid anfordran betalbara förbindelserna utgöres av den utelöpande sedelstocken, vars växlingar också framom andra trycka sin prägel på förändringarna i de vid anfordran betalbara förbindelsernas totalbelopp. Med hänsyn till sedelstockens vikt och särställning har den behandlats särskilt för sig i kap. I i denna avdelning. Av alla vid anfordran betalbara förbindelser kom på sedelstockens andel 80.3 % i början av 1948 och 82.7 % vid årets slut.

**Upp- och avskrivningsräkningar.** Finlands Banks upp- och avskrivningsräkningar fördela sig på två huvudgrupper: statens räkning och övriga räkningar. Även sammanlagt inverka de jämförelsevis litet på



bankens ställning; deras andel i alla vid anfordran betalbara förbindelser var nämligen vid årets början till följd av en tillfällig ökning 9.6 % och vid dess slut 4.5 %.

*Statens upp- och avskrivningsräkning* var vid ingången av redogörelseåret rätt obetydlig, endast 114 milj. mark. I allmänhet fanns det relativt litet medel på detta konto, ehuru variationerna voro ansevärdiga, emedan staten avkortade sin växelskuld så snart större summor inflöto på upp- och avskrivningsräkning. Störst var statens tillgodohavande i början av februari och maj samt i mitten av juni och augusti; toppunkten, 558 milj. mark, nåddes den 8 maj. Däremellan var kontot nästan varje månad flera gånger tomt och tidsvis t. o. m. betydligt överskridet. Den sista december hade staten ett tillgodohavande om 19 miljoner, alltså 95 miljoner mindre än ett år tidigare. — I medeltal var bankens skuld till staten på detta konto endast 143 milj. mark mot 319 miljoner år 1947.

På *övriga upp- och avskrivningsräkningar* fanns i regel betydligt större summor än på statens räkning, och detta försprång ökades under året, i det saldon på detta konto, vilka huvudsakligen bestå av affärsbankernas kassamedel, voro rätt stora i jämförelse med de föregående åren. Även dessa upp- och avskrivningsräkningar varierade starkt från vecka till vecka, i allmänhet i motsatt riktning mot rediskonterna. Vid 1948 års ingång var saldot ovanligt stort, 2 884 milj. mark, men under januari månads lopp lyftes största delen därav, och den 7 februari hade det gått ned till 750 miljoner, vilket kom att bli årets lägsta belopp. På hösten strömmade åter mera penningar in på övriga upp- och avskrivningsräkningar, och den 8 oktober nåddes maximum med 3 441 milj. mark. Fram till slutet av året hade dessa förbindelser ånyo krympt till 1 463 milj. mark eller ungefär hälften av vad det var ett år tidigare. — I genomsnitt voro Finlands Banks förbindelser på dessa räkningar 1 507 milj. mark, d. v. s. betydligt större än de närmast föregående åren, 998 resp. 742 miljoner.

**Utelöpande postremissväxlar.** Till Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser höra även de av banken utfärdade postremissväxlarna. Omsättningen var år 1948 mindre än de två föregående åren, vilket framgår av följande tablå som visar utvecklingen sedan 1943.

	Utfärdade växlar Milj. mk	Inlösta växlar Milj. mk	Utelöpande växlar vid årets utgång Milj. mk
1943 .....	4 906	4 906	84
1944 .....	3 427	3 468	43
1945 .....	3 595	3 550	87
1946 .....	9 793	9 746	134
1947 .....	11 036	11 004	166
1948 .....	8 770	8 868	68

Inalles utfärdades postremissväxlar för 2 266 milj. mark eller 20.5 % mindre än 1947 och likaså mindre än 1946. Beloppet av postremissväxlarna i omlopp varierade betydligt; lägst var det vid något över 11 miljoner, högst åter vid 218 miljoner. Då det utelöpande beloppet vid årets ingång var 166 milj. mark och vid dess slut 68 miljoner, var nedgången 98 milj. mark eller 59.0 %. — I medeltal funnos postremissväxlar i rörelse till ett värde av 56 milj. mark jämfört med 58 resp. 119 miljoner åren 1947 och 1946.

**Inkassoväxlar.** Sedan början av 1947 har under denna rubrik förts alla inkassomedel och ej såsom under tidigare år endast av inkasserade växlar influtna men ännu oredovisade medel. Till följd därav var summan på detta konto år 1947 tio gånger så stor som året förut, och år 1948 steg den ytterligare nästan till det dubbla. Inkassoväxlarnas sammanlagda värde ökades nämligen år 1948 till 15 699 milj. mark efter att föregående år ha varit 8 984 och år 1946 blott 864 miljoner. Den i bankens balans synliga skuld som består av till inkassering lämnade växlar var det oaktat tämligen liten. Maximum, 182 milj. mark, nåddes den 7 augusti, minimum åter den 31 januari, då summan understeg en miljon. Den sista december stod kontot på 65 milj. mark. — I medeltal var inkassoskulden 41 miljoner mark och således betydligt större än de föregående åren, då motsvarande medeltal var c. 16 och 4 miljoner.

**Utländska kontoinnehavares markkonton.** Finlands Banks skuld i finskt mynt till utländska kontoinnehavare är relativt liten. Under rapportåret inträffade dock den anmärkningsvärda förändringen, att på detta konto fördes den summa om 930 milj. mark, som finska staten

betalade in av medlemsavgiften i Internationella Återuppbyggnadsbanken. Med anledning härav steg skulden på markkontona, vilken vid årets ingång var 136 milj. mark, till 1 150 miljoner i mitten av januari och förblev på denna nivå hela året. Ultimo december var den 1 122 milj. mark eller 986 miljoner större än vid årets början. — I medeltal var skulden på dessa konton 1 142 milj. mark år 1948 mot endast 207 miljoner år 1947.

**Utländska clearingräkningar.** Detta konto, som visar icke Finlands Banks egen utan den finska folkhushållningens skuld till utlandet, sönderfaller efter en år 1946 företagen reglering i tvenne delar, den rådsryska statsbankens konto, till vilket har förts tyska statens och tyska medborgares tillgodohavanden i Finland, samt de kommersiella clearingräkningarna, vilka finnas med ett flertal länder.

På det förstnämnda kontot, Rådsunionens statsbankskonto, var skulden 3 027 milj. mark i början av 1948. Under årets lopp sjönk den småningom efter hand som avtalsenliga leveranser verkställdes och stod ultimo december på 1 130 milj. mark. Denna skuld var då 1 897 miljoner eller 62.7 % mindre än ett år tidigare. Den faktiska totalskulden till Rådsunionens statsbank var dock något större, 1 177 milj. mark, ty till summan på clearingkontot bör läggas en post på 47 miljoner, som av tillfälliga orsaker var bokförd bland utländska kontoinnehavares tillgodohavanden.

Nettosaldot av de kommersiella clearingräkningarna utvecklades i motsatt riktning. I början av året hade banken på detta konto ett nettotillgodohavande om 758 milj. mark, men då handelsbalansen var passiv och underskottet delvis täcktes genom clearingräkningarna, visade kontot vid årets slut en nettoskuld på 1 088 miljoner. Saldot hade således under året sjunkit med 1 846 miljoner.

Den sammanlagda skulden på clearingräkningarna förblev på grund av dessa i motsatt riktning gående förändringar så gott som oförändrad. I början av året var den 2 270 milj. mark och i slutet av året 2 199 miljoner, varför nettoskulden hade minskats med 71 milj. mark. Under årets lopp hade den dock varierat ansenligt, stigit till 4 139 milj. mark den 8 juli, och nått botten, 2 076 miljoner, den 23 december.

**Skuld till utlandet.** I slutet av 1948 tog banken i bruk ett tredje skuldkonto, som har kallats skuld till utlandet. Detta visar, huru mycket som vid varje tidpunkt är lyftat av ett av Finlands Bank i Import-Export Bank erhållet lån. Vid rapportårets slut hade av lånet använts 1.9 milj. dollar, och motvärdet, 258 milj. mark, var upptaget på sagda konto, samtidigt som motsvarande valuta hade förts till utländska korrespondenters konto bland aktiva.

Med hänsyn till att de utländska clearingräkningarna och de utländska kontoinnehavarnas markkonton ha stått i nära samband med varandra och att mellan dem överföringar ha ägt rum, får man en tydligare bild av företeelserna om man slår ihop dessa räkningar. Detta belyses av följande sifferserier, som visa förändringarna i nettoskulden på dessa konton och i vilka även nyssnämnda skuld till utlandet är beaktad.

	Maximum Milj. mk	Minimum Milj. mk	Medeltal Milj. mk	Vid årets utgång Milj. mk
1939 .....	123	33	78	94
1940 .....	633	88	293	633
1941 .....	2 536	526	1 359	2 536
1942 .....	4 147	2 549	3 495	3 362
1943 .....	4 773	3 332	4 166	3 706
1944 .....	3 572	682	1 771	1 067
1945 .....	2 944	1 064	1 523	2 944
1946 .....	9 063	2 433	6 172	7 599
1947 .....	7 864	2 340	5 148	2 406
1948 .....	5 336	2 538	4 237	3 579

**Diverse räkningar.** Dessa räkningar, till vilka sammanförts förbindelser av olika slag och ännu icke reglerade ärenden, växlade märkbart år 1948. Vid årets ingång stod kontot på 52 milj. mark och vid dess slut på 12 miljoner, men dessemellan förekommo där stundom rätt stora summor, såsom 614 milj. mark den 15 augusti, vilket var maximum för året, och stundom var kontot nästan tomt. — I medeltal visade diverse räkningarna en skuld på 124 milj. mark motsvarande 57 miljoner år 1947 men hela 1 418 miljoner år 1946.

**På kassakreditiv inestående medel.** En grupp för sig bland de vid anfordran betalbara förbindelserna bildar den del av de beviljade kassa-

kreditiven, vilken vid varje särskild tidpunkt var olyftad. Detta belopp var vid årets ingång 534 milj. mark och förblev stort hela året, varierande mellan 898 och 336 milj. mark. Den sista december var det outnyttjade beloppet 525 milj. mark, alltså nästan samma summa som ett år tidigare. — I medeltal voro 572 miljoner inestående, d. v. s. betydligt mera än de närmast föregående åren, då motsvarande medeltal voro 417 resp. 353 milj. mark.

## 6. BANKENS STÄLLNING OCH EGNA MEDEL.

**Bankens ställning i slutet av året.** Finlands Banks ställning den 31 december åren 1941—1948 belyses i tab. 31, som uppgjorts i enlighet med de i bankens årsberättelser publicerade boksluten.

Samtidigt som inflationen har kommit många av bankens konton att svälla ut har även balansens slutsumma snabbt ökats. Under de sistförflutna åren ha likväl tecken på stabilisering framträtt. Balansens slutsumma steg visserligen också år 1948, nämligen från 37 505 till 40 021 milj. mark, men ökningen var relativt liten, 2 516 milj. mark eller 6.7 %; ännu år 1947 var den 4 018 miljoner eller 12.0 % och år 1946 ändå mycket större, 8 261 miljoner eller hela 32.7 %.

I det föregående ha redan de flesta av posterna i bankens balansräkning och de i dem inträffade förändringarna behandlats. Ännu återstår att undersöka förändringarna i bankens egna medel och regleringsräkningarna.

**Regleringsräkningarna.** Dessa räkningar, på vilka ha uppsamlats olika reserveringar av samma natur som bankens egna medel, utgjorde vid redogörelseårets början 3 308 milj. mark. Under året gottskrevs kontot med en del belopp, men å andra sidan överfördes därifrån 2 150 milj. mark till grundfonden. Sålunda slutade regleringsräkningarna ultimo 1948 på 1 327 milj. mark, vilket var 1 981 miljoner mindre än vid årets början.

**Egna medel.** Utvecklingen av Finlands Banks *egentliga fonder* åren 1876—1948 belyses utförligt i tab. 34.

Redan år 1947 togs initiativ till en höjning av Finlands Banks grundfond och år 1948 ledde detta till resultat. Genom en lag av den 4 juni 1948 ändrades § 4 i bankens reglemente så, att grundfonden skulle höjas till 5 miljarder. I bankens ställning för den 30 juni var ändringen verkställd. Grundfonden höjdes från 1 250 till 5 000 milj. mark, vilket skedde så, att från reservfonden överfördes 1 600 miljoner och från regleringsräkningarna, såsom ovan nämnts, 2 150 miljoner. Reservfonden, till vilken under året hade förts hälften av 1947 års vinst eller 302 milj. mark, samt därutöver 2 miljoner odisponerade vinstmedel, sjönk härigenom från 1 433 milj. mark vid årets början till 137 miljoner vid dess slut. Beloppet av Finlands Banks synliga egna medel steg till följd av ändringarna från 2 683 milj. mark till 5 137 miljoner. Ökningen var således 2 454 miljoner eller 91.5 %. Summan av bankens egna medel, vid årets ingång endast 7.2 % av balansens slutsumma, representerade på årets sista dag 12.8 % därav. Motsvarande relationstal före kriget, i slutet av 1938, var 31.3 %, vilket tydligt visar, huru inflationen har försvagat Finlands Banks ställning.

*Övriga egna medel.* Såsom i det föregående har antytts ha de på regleringsräkningarna befintliga medlen karaktären av reserver, jämförbara med bankens egentliga fonder, ehuru de formellt ej räknas till dessa. Utöver dem har Finlands Bank en del tillgångar, som alls icke synas i bankens balansräkning. Sådana äro de av banken ägda fastigheterna och aktierna. På grund av att dessa förmögenhetsposter enligt bankens reglemente ej få räknas till bankens reservfond, ha de i allmänhet genast vid anskaffningen avskrivits från förmögenhetsbalansen. Under årtiondenas lopp har Finlands Bank av olika anledningar kommit att skaffa sig en hel del dylika förmögenhetsobjekt, i främsta rummet tomter och fastigheter för huvudkontorets och filialernas behov. I slutet av 1948 ägde banken inalles 20 fastigheter, vilkas sammanlagda värde uppgick till c. 534 milj. mark. Samtidigt innehade banken olika slags inhemska aktier till ett värde av c. 643 miljoner. Huvudparten bildade Tervakoski Oys aktier, som banken hade förvärvat med tanke på tillverkningen av sedelpapper.

## 7. INKOMSTER OCH UTGIFTER SAMT VINSTMEDLENS ANVÄNDNING.

**Inkomster och utgifter.** Finlands Banks inkomster och utgifter under åren 1941—1948 belysas i tab. 32, vilken utgör ett sammandrag av bankens i dess årsberättelser publicerade vinst- och förlusträkningar.

Finlands Banks inkomster för 1948 bokfördes till sammanlagt 1 096 milj. mark motsvarande 779 miljoner föregående år. Inkomsterna stego således med 317 milj. mark eller 40.8 %; år 1947 var ökningen 420 miljoner eller 117.1 %. Alla inkomstposter utom räntorna på korrespondenter i utlandet ökades, de flesta rätt kraftigt. Den största posten, ränteinkomsten av den inhemska utlåningen, steg från 517 milj. mark till 706 miljoner, alltså med 189 milj. mark eller 36.6 %. Ökningen berodde delvis på att bankens lånerörelse hade utvidgats men huvudsakligen på räntehöjningen. Liksom under tidigare år kommer en del av ränteinkomsten ej till synes i bankens resultaträkning utan är överförd till ett reservationskonto. Proportionsvis ännu brantare steg agiovinsten, nämligen från 59 till 112 milj. mark eller nästan till det dubbla. Provisionerna, vilka främst flöto in genom remurs- och clearingrörelsen, ökades från 153 till 216 miljoner eller med drygt två femtedelar. Även obligationerna avkastade betydligt mera i ränta än föregående år, nämligen 49 milj. mark mot 37 miljoner, vilket var en naturlig följd av att obligationsportföljen svällt ut. Ett undantag utgjorde, som nämnt, räntorna på utländska korrespondenters konto, vilka sjönko från knappa 3 miljoner till något över en miljon.

På utgiftssidan stego både löner och omkostnader, dels till följd av att bankrörelsen hade utvidgats, dels på grund av stegringen i pris- och lönenivån. Sålunda bokfördes löner och arvoden till 112 milj. mark mot 84 miljoner år 1947, varförutom till pensioner och understöd, bankfullmäktiges arvoden och expenser samt arvoden åt filialkontorens kontrollanter användes närmare 8 milj. mark, mot att år 1947 c. 6 miljoner hade räckt till för dessa ändamål. En ny utgiftspost var andelarna i barnbidrag och folkpensionspremier, sammanlagt drygt 2 milj. mark. Om alla ovan uppräknade poster av lönenatur räknas ihop, fås för 1948 summan 122 milj. mark, vilket betyder en ökning med 32 miljoner eller 35.6 % från föregående år. Sedeltillverkningen kostade drygt 65 milj. mark,

varemot år 1947 för detta ändamål hade använts 51 miljoner, och omkostnaderna bokfördes till närmare 33 milj. mark mot drygt 21 miljoner föregående år. — Summan av Finlands Banks egentliga utgifter var 220 milj. mark år 1948 mot 163 miljoner år 1947 och endast 90 miljoner år 1946. Ökningen under rapportåret var således 57 milj. mark.

Avskrivningar och nedskattningar bokfördes till sammanlagt 42 milj. mark år 1948 mot endast 12 miljoner år 1947. I enlighet med gammal praxis avskrevos nämligen utom de nyanskaffade inventariernas hela värde även de under året utförda reparationerna och nybyggnaderna. Sålunda avskrevos kostnaderna för höjningen av Kuopio filialkontors hus, närmare 12 milj. mark, priset på två i Helsingfors och Kuopio inköpta fastigheter, inalles 13 miljoner, kostnaderna för flyttning och omändring av Jyväskylä kontors hus, drygt 5 milj. mark, samt 4 ½ miljoner för en tillbyggnad till huvudkontoret, avsedd att lindra utrymmesbristen i sedeltryckeriet.

Finlands Banks bokförda nettovinst var 834 milj. mark, vilket är betydligt mera än någonsin förr. Här bör dock konstateras att om förändringen i penningvärdet toges i betraktande har 1948 års vinst ännu ej nått förkrigsnivån. I jämförelse med 1947 års resultat hade nettovinsten ökats med 230 milj. mark eller 38.1 %.

Nettovinstens utveckling under den senaste tiden belyses av följande översikt.

	Nettovinst Milj. mk
1943 .....	232
1944 .....	222
1945 .....	237
1946 .....	242
1947 .....	604
1948 .....	834

**Vinstmedlens disposition.** Användningen av Finlands Banks vinstmedel för åren 1907—1948 belyses ingående i tab. 33.

Av 1948 års vinst har hälften eller 417 milj. mark enligt reglementet överförts till bankens reservfond, som härigenom steg till 554 milj. mark. Av nettovinstens andra hälft skall 400 miljoner användas för statens allmänna ändamål. Resten, 17 milj. mark, kvarstår tills vidare på kontot



för odisponerade vinstmedel, och det är att vänta, att riksdagen enligt gammal praxis förordnar, att beloppet skall överföras till bankens reservfond.

## 8. DIVERSE BANKFÖRRÄTTNINGAR.

**Den inhemska clearingrörelsen.** Finlands Banks inhemska clearingrörelse under år 1948 och de närmast föregående åren belyses i tab. 29.

Clearingrörelsen har under de senaste åren siffermässigt svällt till kraftigt, allt efter som penningvärdet har försvagats, men då även det sammanlagda antalet förmedlade postremissväxlar och checker samt kontoöverföringar har ökats, kan man konstatera, att clearingrörelsen faktiskt har blivit livligare. Den senaste utvecklingen belyses av följande översikt.

	Förmedlingar och kontoöverföringar	
	Antal 1 000 st	Belopp Milj. mk
1943 .....	1 417	78 264
1944 .....	1 300	78 096
1945 .....	1 473	118 963
1946 .....	1 479	200 142
1947 .....	1 562	283 034
1948 .....	1 655	442 302

Värdet av förmedlingar och kontoöverföringar steg med inalles 159 268 milj. mark eller 56.3 %, alltså betydligt mera än år 1947, då stegringen var 82 893 miljoner eller 41.4 %. Till antalet ökades förmedlingarna och kontoöverföringarna mycket mindre, med endast 6.0 % år 1948 och 5.6 % år 1947.

Huvudparten av clearingrörelsen kom på Finlands Banks huvudkontor, där omsättningen uppgick till 357 278 milj. mark motsvarande 80.8 % av hela clearingomsättningen. Omsättningen vid huvudkontoret ökades särdeles kraftigt i det dess värde steg med 133 189 milj. mark eller 59.4 %. Vid filialkontoren hade den ett sammanlagt värde av 85 024 milj. mark; ökningen, 26 078 miljoner, var proportionsvis mindre än vid huvudkontoret, d. v. s. 44.2 %.

**Rembursrörelsen.** Importrembursernas hittillsvarande kraftiga ökning synes ha stannat av, ty i trots av det starka uppsvinget i importen vad såväl volym som värde beträffar, förblev användningen av remburser på samma nivå som 1947. Utvecklingen framgår av följande sifferserier.

	Rembur- sernas antal	Öppnat belopp Milj. mk	Öppet vid årets utgång Milj. mk
1943 .....	2 432	1 410	308
1944 .....	2 118	885	228
1945 .....	3 341	2 159	1 046
1946 .....	4 547	8 819	2 604
1947 .....	5 141	14 989	2 546
1948 .....	5 123	15 058	3 148

Exportremburserna däremot ökades något år 1948, men märkas bör att användningen av remburser ej har nått närmelsevis samma betydelse vid finansieringen av exporten som i fråga om importen. Nedanstående uppställning belyser denna utveckling.

	Rembur- sernas antal	Öppnat belopp Milj. mk	Öppet vid årets utgång Milj. mk
1943 .....	517	475	58
1944 .....	443	419	17
1945 .....	18	80	57
1946 .....	271	914	145
1947 .....	371	4 845	347
1948 .....	500	5 575	950

**TABELLER.**  
*TABLEAUX.*

# 1. Finlands Banks

## *Emission des billets de la*

Datum. <i>Date.</i>	Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av 13.12.1939). <sup>1)</sup> <i>Droit d'émission (d'après la loi du 13. XII. 1939).<sup>1)</sup></i>			Begagnad sedel- <i>Droit d'émission</i>	
	Valuta för sedelutgivning. <i>Couverture de l'émission des billets.</i>	Sedelutgivnings- rätt därutöver. <i>Droit d'émis- sion supplé- mentaire.</i>	Sedelutgivnings- rätt. <i>Droit d'émis- sion total.</i>	Sedel- cirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Övriga vid an- fordran betalbara förbindelser. <i>Autres engagements à vue.</i>
1	2	3	4	5	6
Ultimo 1947	1 000 mk 35 443 996	1 000 mk 1 800 000	1 000 mk <b>37 243 996</b>	1 000 mk 25 161 527	1 000 mk 5 623 083
Januari 8.	33 768 238	1 800 000	<b>35 568 238</b>	23 265 944	5 406 203
15.	33 646 498	1 800 000	<b>35 446 498</b>	22 351 189	6 168 943
23.	32 775 952	1 800 000	<b>34 575 952</b>	22 497 616	5 254 420
31.	33 259 849	1 800 000	<b>35 059 849</b>	23 258 391	5 038 172
Februari 7.	33 197 694	1 800 000	<b>34 997 694</b>	23 047 604	5 114 903
14.	33 672 718	1 800 000	<b>35 472 718</b>	23 194 731	5 395 560
23.	33 406 852	1 800 000	<b>35 206 852</b>	23 453 560	5 452 220
28.	34 206 460	1 800 000	<b>36 006 460</b>	24 447 844	5 036 239
Mars 8.	34 117 568	1 800 000	<b>35 917 568</b>	24 682 339	4 876 538
15.	35 604 239	1 800 000	<b>37 404 239</b>	25 486 175	7 026 969
23.	35 397 324	1 800 000	<b>37 197 324</b>	25 995 798	5 802 994
31.	36 352 460	1 800 000	<b>38 152 460</b>	26 776 410	5 946 996
April 8.	37 375 229	1 800 000	<b>39 175 229</b>	26 653 207	6 566 064
15.	36 829 418	1 800 000	<b>38 629 418</b>	26 910 134	5 696 651
23.	37 116 840	1 800 000	<b>38 916 840</b>	26 921 170	5 845 502
30.	38 314 971	1 800 000	<b>40 114 971</b>	27 849 681	6 167 378
Maj 8.	38 406 552	1 800 000	<b>40 206 552</b>	27 374 160	6 439 254
15.	38 196 947	1 800 000	<b>39 996 947</b>	27 360 761	5 803 002
22.	37 849 551	1 800 000	<b>39 649 551</b>	26 864 672	5 989 582
31.	37 943 611	1 800 000	<b>39 743 611</b>	27 112 214	6 004 648
Juni 8.	37 672 854	1 800 000	<b>39 472 854</b>	26 531 319	5 677 438
15.	37 318 559	1 800 000	<b>39 118 559</b>	26 439 895	5 404 252
23.	38 216 900	1 800 000	<b>40 016 900</b>	26 524 777	6 386 400
30.	38 626 227	1 800 000	<b>40 426 227</b>	27 204 070	6 116 703
Juli 8.	38 663 322	1 800 000	<b>40 463 322</b>	27 137 104	7 402 970
15.	39 569 856	1 800 000	<b>41 369 856</b>	27 286 926	7 379 749
23.	39 229 483	1 800 000	<b>41 029 483</b>	27 019 972	7 350 324
31.	39 065 094	1 800 000	<b>40 865 094</b>	27 371 374	6 848 027

<sup>1)</sup> En detaljerad redogörelse för bestämmelserna i Finlands Banks reglemente återfinnes i årsboken 1939. *Un résumé*

## sedelutgivning år 1948.

Banque de Finlande en 1948.

utgivningsrätt. utilisé.		Sedelutgivningsreserv. <i>Réserve d'émission des billets.</i>				Datum. <i>Date.</i>
Innestående på beviljade kassakreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse con- sentis.</i>	Summa. <i>Total.</i>	Belopp (kol. 4; 8). <i>Montant (col. 4-8).</i>	I procent av sedel- utgivnings- rätten (kol. 4). <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4).</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5). <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 8). <i>Pour-cent des engage- ments à vue (col. 8).</i>	
7	8	9	10	11	12	13
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	%	Ultimo
533 810	31 318 420	5 925 576	15.91	23.55	18.92	1947
476 542	29 148 689	6 419 549	18.05	27.59	22.02	Januari 8.
505 456	29 025 588	6 420 910	18.11	28.73	22.12	15.
366 568	28 118 604	6 457 348	18.68	28.70	22.96	23.
558 590	28 855 153	6 204 696	17.70	26.68	21.50	31.
377 542	28 540 049	6 457 645	18.45	28.02	22.63	Februari 7.
459 147	29 049 438	6 423 280	18.11	27.69	22.11	14.
336 019	29 241 799	5 965 053	16.94	25.43	20.40	23.
430 577	29 914 660	6 091 800	16.92	24.92	20.36	28.
441 393	30 000 270	5 917 298	16.47	23.97	19.72	Mars 8.
513 228	33 026 372	4 377 867	11.70	17.18	13.26	15.
443 855	32 242 647	4 954 677	13.32	19.06	15.37	23.
502 152	33 225 558	4 926 902	12.91	18.40	14.83	31.
545 943	33 765 214	5 410 015	13.81	20.30	16.02	April 8.
648 865	33 255 650	5 373 768	13.91	19.97	16.16	15.
459 773	33 226 445	5 690 395	14.62	21.14	17.13	23.
628 264	34 645 323	5 469 648	13.63	19.64	15.79	30.
441 572	34 254 986	5 951 566	14.80	21.74	17.37	Maj 8.
782 086	33 945 849	6 051 098	15.13	22.12	17.83	15.
526 484	33 380 738	6 268 813	15.81	23.33	18.78	22.
584 793	33 701 655	6 041 956	15.20	22.28	17.93	31.
583 724	32 792 481	6 680 373	16.92	25.18	20.37	Juni 8.
735 139	32 579 286	6 539 273	16.72	24.73	20.07	15.
435 707	33 346 884	6 670 016	16.67	25.15	20.00	23.
672 868	33 993 641	6 432 586	15.91	23.65	18.92	30.
553 745	35 093 819	5 369 503	13.27	19.79	15.30	Juli 8.
687 844	35 354 519	6 015 337	14.54	22.04	17.01	15.
559 629	34 929 925	6 099 558	14.87	22.57	17.46	23.
785 845	35 005 246	5 859 848	14.34	21.41	16.74	31.

détaillé du règlement de la Banque de Finlande se trouve dans l'Annuaire de 1939.

1. (Forts.) **Finlands Banks**  
*Emission des billets de la*

Datum. <i>Date.</i>	Sedelutgivningsrätt (enligt lagen av 13. 12. 1939). <i>Droit d'émission (d'après la loi du 13. XII. 1939).</i>			Begagnad sedel- <i>Droit d'émission</i>	
	Valuta för sedel- utgivning. <i>Couverture de l'émission des billets.</i>	Sedelutgivnings- rätt därutöver. <i>Droit d'émis- sion supplé- mentaire.</i>	Sedelutgivnings- rätt. <i>Droit d'émis- sion total.</i>	Sedel- cirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Övriga vid an- fordran betalbara förbindelser. <i>Autres engagemens à vue.</i>
1	2	3	4	5	6
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Augusti 7.	39 045 009	1 800 000	<b>40 845 009</b>	27 314 549	6 780 221
14.	40 073 614	1 800 000	<b>41 873 614</b>	27 421 126	7 945 626
23.	39 579 029	1 800 000	<b>41 379 029</b>	27 537 185	7 196 011
31.	39 999 501	1 800 000	<b>41 799 501</b>	28 078 004	6 844 004
September 8.	38 652 577	1 800 000	<b>40 452 577</b>	27 547 113	6 139 333
15.	38 547 211	1 800 000	<b>40 347 211</b>	27 679 753	6 681 476
23.	38 972 458	1 800 000	<b>40 772 458</b>	27 453 583	7 341 608
30.	39 069 128	1 800 000	<b>40 869 128</b>	28 189 393	6 716 275
Oktober 8.	39 781 859	1 800 000	<b>41 581 859</b>	27 880 035	7 980 797
15.	40 068 043	1 800 000	<b>41 868 043</b>	27 787 341	7 832 411
23.	38 848 257	1 800 000	<b>40 648 257</b>	27 485 800	7 279 233
30.	39 783 787	1 800 000	<b>41 583 787</b>	28 011 082	7 564 383
November 8.	37 006 783	1 800 000	<b>38 806 783</b>	27 556 121	4 812 790
15.	37 558 083	1 800 000	<b>39 358 083</b>	27 566 736	4 766 326
23.	37 517 448	1 800 000	<b>39 317 448</b>	27 019 433	5 097 342
30.	37 294 407	1 800 000	<b>39 094 407</b>	27 400 034	4 803 018
December 8.	37 209 349	1 800 000	<b>39 009 349</b>	26 946 242	4 682 589
15.	37 018 957	1 800 000	<b>38 818 957</b>	27 225 042	4 756 862
23.	37 723 231	1 800 000	<b>39 523 231</b>	27 391 124	5 146 919
31.	37 263 794	1 800 000	<b>39 063 794</b>	27 368 939	5 206 165
Högst <i>Maximum</i> }	14. 8. 40 073 614	1 800 000	14. 8. <b>41 873 614</b>	30. 9. 28 189 393	8. 10. 7 980 797
Lägst <i>Minimum</i> }	23. 1. 32 775 952	1 800 000	23. 1. <b>34 575 952</b>	15. 1. 22 351 189	8. 12. 4 682 589
Spänning <i>Ecart</i> }	7 297 662	—	<b>7 297 662</b>	5 838 204	3 298 208
Medeltal <i>Moyenne</i> }	37 308 621	1 800 000	<b>39 108 621</b>	26 497 452	6 107 739

## sedelutgivning år 1948.

Banque de Finlande en 1948. — Fin.

utgivningsrätt. utilisé.		Sedelutgivnings-reserv. <i>Réserve d'émission des billets.</i>				Datum. <i>Date.</i>
Innestående på beviljade kassakreditiv.  <i>Montant non utilisé des crédits de caisse con- sentis.</i>	Summa.  <i>Total.</i>	Belopp (kol. 4-8).  <i>Montant (col. 4-8).</i>	I procent av sedel- utgivnings- rätten (kol. 4).  <i>Pour-cent du droit d'émission (col. 4).</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5).  <i>Pour-cent du montant des billets en circulation (col. 5).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 8).  <i>Pour-cent des engage- ments à vue (col. 8).</i>	
7	8	9	10	11	12	13
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	%	
737 556	<b>34 832 326</b>	<b>6 012 683</b>	14.72	22.01	17.26	Augusti 7.
699 629	<b>36 066 381</b>	<b>5 807 233</b>	13.87	21.18	16.10	14.
636 660	<b>35 369 856</b>	<b>6 009 173</b>	14.52	21.82	16.99	23.
722 609	<b>35 644 617</b>	<b>6 154 884</b>	14.72	21.92	17.27	31.
746 850	<b>34 433 296</b>	<b>6 019 281</b>	14.88	21.85	17.48	September 8.
897 827	<b>35 259 056</b>	<b>5 088 155</b>	12.61	18.38	14.43	15.
520 998	<b>35 316 189</b>	<b>5 456 269</b>	13.38	19.87	15.45	23.
462 034	<b>35 367 702</b>	<b>5 501 426</b>	13.46	19.52	15.55	30.
626 960	<b>36 487 792</b>	<b>5 094 067</b>	12.25	18.27	13.96	Oktober 8.
691 364	<b>36 311 116</b>	<b>5 556 927</b>	13.27	20.00	15.30	15.
583 006	<b>35 348 039</b>	<b>5 300 218</b>	13.04	19.28	14.99	23.
615 317	<b>36 190 782</b>	<b>5 393 005</b>	12.97	19.25	14.90	30.
493 894	<b>32 862 805</b>	<b>5 943 978</b>	15.32	21.57	18.09	November 8.
572 280	<b>32 905 342</b>	<b>6 452 741</b>	16.39	23.41	19.61	15.
481 054	<b>32 597 829</b>	<b>6 719 619</b>	17.09	24.87	20.61	23.
491 365	<b>32 694 417</b>	<b>6 399 990</b>	16.37	23.36	19.58	30.
547 119	<b>32 175 950</b>	<b>6 833 399</b>	17.52	25.36	21.24	December 8.
757 368	<b>32 739 272</b>	<b>6 079 685</b>	15.66	22.33	18.57	15.
582 984	<b>33 121 027</b>	<b>6 402 204</b>	16.20	23.37	19.33	23.
525 467	<b>33 100 571</b>	<b>5 963 223</b>	15.27	21.79	18.02	31.
15. 9. 897 827	8. 10. <b>36 487 792</b>	8. 12. <b>6 833 399</b>	23. 1. 18.68	15. 1. 28.73	23. 1. 22.96	Högst <i>Maximum</i> )
23. 2. 336 019	23. 1. <b>28 118 604</b>	15. 3. <b>4 377 867</b>	15. 3. 11.70	15. 3. 17.18	15. 3. 13.26	Lägst <i>Minimum</i> )
561 808	<b>8 369 188</b>	<b>2 455 532</b>	6.98	11.55	9.70	Spänning <i>Ecart</i> )
571 577	<b>33 176 768</b>	<b>5 931 853</b>	15.17	22.39	17.88	Medeltal <i>Moyenne</i> )

## 2. Finlands Banks sedeleirkulation vid utgången av varje månad åren 1941—1948.

*Circulation des billets de la Banque de Finlande à la fin de chaque mois en 1941—1948.*

Månad. Mois.	1941		1942		1943		1944	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	5 268 102	— 282 859	7 204 314	— 112 568	9 441 758	— 175 591	10 533 336	— 291 566
Februari	5 551 170	+ 283 068	7 462 625	+ 258 311	9 795 793	+ 354 035	11 033 377	+ 500 041
Mars	5 723 821	+ 172 651	7 751 258	+ 288 633	10 205 947	+ 410 154	11 905 300	+ 871 923
April	5 798 219	+ 74 398	8 044 401	+ 293 143	10 335 467	+ 129 520	12 110 850	+ 205 550
Maj	5 658 849	— 139 370	8 111 887	+ 67 486	9 618 329	— 717 138	11 976 799	— 134 051
Juni	6 066 512	+ 407 663	7 975 349	— 136 538	9 086 716	— 531 613	12 589 845	+ 613 046
Juli	6 387 495	+ 320 983	8 035 909	+ 60 560	9 059 893	— 26 823	13 141 331	+ 551 486
Augusti	6 440 480	+ 52 985	8 160 758	+ 124 849	9 301 416	+ 241 523	13 494 533	+ 353 202
September	6 561 084	+ 120 604	8 501 378	+ 340 620	9 945 041	+ 643 625	14 308 035	+ 813 502
Oktober	6 532 037	— 29 047	8 761 662	+ 260 284	10 426 266	+ 481 225	14 635 644	+ 327 609
November	6 779 476	+ 247 439	9 015 650	+ 253 988	10 430 230	+ 3 964	15 425 258	+ 789 614
December	7 316 882	+ 537 406	9 617 349	+ 601 699	10 824 902	+ 394 672	15 656 718	+ 231 460

Månad. Mois.	1945		1946		1947		1948	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).
10	11	12	13	14	15	16	17	18
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	15 027 479	— 629 239	15 580 411	+ 1 982 698	17 171 988	— 1 060 861	23 258 391	— 1 903 136
Februari	15 254 753	+ 227 274	15 630 783	+ 50 372	18 896 157	+ 1 724 169	24 447 844	+ 1 189 453
Mars	16 146 074	+ 891 321	17 323 314	+ 1 692 531	20 943 981	+ 2 047 824	26 776 410	+ 2 328 566
April	16 767 645	+ 621 571	18 533 528	+ 1 210 214	21 566 268	+ 622 287	27 849 681	+ 1 073 271
Maj	17 054 669	+ 287 024	18 442 430	— 91 098	21 653 169	+ 86 901	27 112 214	— 737 467
Juni	16 971 454	— 83 215	17 656 733	— 785 697	22 415 282	+ 762 113	27 204 070	+ 91 856
Juli	17 687 692	+ 716 238	17 268 851	— 387 882	22 955 763	+ 540 481	27 371 374	+ 167 304
Augusti	18 871 908	+ 1 184 216	17 986 330	+ 717 479	23 945 119	+ 989 356	28 078 004	+ 706 630
September	18 113 348	— 758 560	19 075 888	+ 1 089 558	24 483 860	+ 538 741	28 189 393	+ 111 389
Oktober	17 258 904	— 854 444	19 667 482	+ 591 594	25 128 704	+ 644 844	28 011 082	— 178 311
November	17 414 388	+ 155 484	19 491 911	— 175 571	25 809 072	+ 680 368	27 400 034	— 611 048
December	13 597 713	— 3 816 675	18 232 849	— 1 259 062	25 161 527	— 647 545	27 368 939	— 31 095



### 3. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsrätt åren 1937—1948.

*Droit d'émission de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	31. 8.	3 961 963	8. 1.	3 334 979	626 984	3 707 568
<sup>1)</sup> 1938	7. 5.	4 204 578	23. 7.	3 763 546	441 032	3 959 968
1939	30. 12.	7 067 010	30. 11.	4 690 650	2 376 360	5 104 453
1940	23. 3.	9 057 710	15. 1.	7 032 430	2 025 280	8 621 316
1941	31. 12.	15 136 877	23. 5.	8 679 888	6 456 989	10 100 319
1942	31. 12.	18 344 445	15. 1.	14 916 115	3 428 330	16 477 627
1943	30. 4.	20 119 217	30. 9.	17 757 520	2 361 697	18 689 204
1944	23. 12.	23 128 179	30. 6.	18 542 419	4 585 760	19 935 913
1945	23. 11.	26 432 699	31. 1.	21 263 546	5 169 153	23 929 329
1946	23. 9.	36 299 727	23. 2.	24 971 417	11 328 310	31 397 282
1947	31. 12.	37 243 996	23. 1.	30 349 771	6 894 225	34 743 076
1948	14. 8.	41 873 614	23. 1.	34 575 952	7 297 662	39 108 621

### 4. Översikt av Finlands Banks sedelcirkulation åren 1937—1948.

*Circulation des billets de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	23. 12.	2 080 422	23. 1.	1 516 255	564 167	1 860 391
1938	14. 4.	2 308 078	22. 1.	1 934 018	374 060	2 091 617
1939	30. 12.	4 038 668	23. 1.	1 901 011	2 137 657	2 505 251
1940	31. 12.	5 550 961	23. 1.	4 022 821	1 528 140	4 785 977
1941	31. 12.	7 316 882	23. 1.	5 179 286	2 137 596	6 074 254
1942	31. 12.	9 617 349	23. 1.	7 119 776	2 497 573	8 099 050
1943	31. 12.	10 824 902	23. 7.	8 933 386	1 891 516	9 778 905
1944	30. 12.	15 656 718	22. 1.	10 312 678	5 344 040	12 838 808
1945	31. 8.	18 871 908	31. 12.	13 597 713	5 274 195	16 691 487
1946	31. 10.	19 667 482	23. 1.	14 765 751	4 901 731	17 662 306
1947	23. 12.	25 979 255	23. 1.	16 564 685	9 414 570	22 072 628
1948	30. 9.	28 189 393	15. 1.	22 351 189	5 838 204	26 497 452

<sup>1)</sup> För 1938 ha beaktats Bankens balanser t. o. m. den 23 december; årets sista balans har på grund av där vidtagna förändringar utelämnats. *Pour 1938 tous les bilans de la Banque jusqu'au 23 décembre sont pris en considération; le dernier bilan de l'année n'est pas inclus par suite des modifications qu'y apporta le nouveau règlement.*

## 5. Finlands Banks sedelcirkulation i medeltal varje månad åren 1941—1948.

*Circulation des billets de la Banque de Finlande, montant moyen pour chaque mois  
en 1941—1948.*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	5 283 394	7 200 500	9 438 931	10 516 130	15 117 140	15 013 808	16 918 031	22 843 285
Februari	5 355 514	7 325 765	9 602 292	10 758 528	15 011 023	15 679 650	17 970 605	23 535 935
Mars	5 623 668	7 612 393	10 024 243	11 548 312	15 721 217	16 493 360	19 959 445	25 735 180
April	5 744 169	7 887 589	10 338 200	12 012 802	16 395 259	18 032 679	21 256 206	27 083 548
Maj	5 663 358	8 047 136	9 764 835	11 935 939	16 942 250	18 221 530	21 436 060	27 177 952
Juni	5 781 352	7 968 498	9 227 258	12 081 468	16 863 222	17 937 511	21 915 333	26 675 015
Juli	6 290 041	7 947 691	8 983 167	12 858 522	17 282 077	17 113 526	22 682 572	27 203 844
Augusti	6 402 993	8 060 090	9 126 533	13 349 806	18 216 754	17 437 081	23 345 859	27 587 716
September	6 494 588	8 311 901	9 638 351	13 905 745	18 317 761	18 459 977	23 990 428	27 717 461
Oktober	6 532 358	8 653 953	10 174 338	14 510 622	17 146 292	19 300 046	24 628 811	27 791 065
November	6 673 845	8 875 398	10 375 886	15 021 482	17 283 713	19 376 991	25 103 472	27 385 581
December	7 045 769	9 297 683	10 652 827	15 566 339	16 001 141	18 881 509	25 664 714	27 232 837

## 6. Sammansättningen av Finlands Banks sedelcirkulation vid utgången av åren 1944—1948.

*Détail de la circulation des billets de la Banque de Finlande à la fin des années  
1944—1948.*

Sedelvalör. Coupures.	1944		1945		1946		1947		1948	
	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.	Belopp. Montant.	Procent. Pourcent.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%	1 000 mk	%
5 000 mk	1 175 020	7.51	1 639 700	12.66	4 419 825	24.24	9 486 470	37.70	13 633 205	49.82
1 000 »	8 979 758	57.35	7 932 485	58.34	9 478 450	51.99	11 087 156	44.06	9 569 145	34.97
500 »	2 701 454	17.25	1 719 652	12.65	1 824 557	10.01	1 890 246	7.51	1 670 872	6.10
100 »	1 995 410	12.75	1 525 913	11.22	1 717 525	9.42	1 824 345	7.25	1 650 357	6.03
50 »	396 874	2.54	367 205	2.70	368 537	2.02	385 149	1.53	373 208	1.36
20 »	213 636	1.36	214 989	1.58	235 843	1.29	263 014	1.05	259 545	0.95
10 »	102 895	0.66	124 918	0.92	127 373	0.70	145 198	0.58	145 063	0.53
5 »	59 615	0.38	72 851	0.53	60 739	0.33	79 949	0.32	67 544	0.24
Äldre emiss. <sup>1)</sup>	32 056	0.20	—	—	—	—	—	—	—	—
Summa Total }	<b>15 656 718</b>	<b>100.00</b>	<b>13 597 713</b>	<b>100.00</b>	<b>18 232 849</b>	<b>100.00</b>	<b>25 161 527</b>	<b>100.00</b>	<b>27 368 939</b>	<b>100.00</b>

<sup>1)</sup> Här upptagas alla till tidigare emissioner än år 1922 hörande sedlar. Y compris tous les billets antérieurs à l'émission de 1922.

## 7. Finlands Banks sedeltillverkning åren 1941—1948.

*Fabrication des billets de la Banque de Finlande pendant les années 1941—1948.*

Sedelvalör. Coupons.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
5 000 mk	167 000	—	90 000	—	316 000	1 344 000	1 524 000	2 582 000
1 000 »	1 560 000	1 742 000	2 156 000	2 875 000	3 536 000	15 000 000	9 000 000	9 196 000
500 »	1 712 000	1 808 000	1 738 000	1 960 000	998 000	8 800 000	4 200 000	2 000 000
100 »	14 368 000	3 024 000	4 720 000	7 920 000	3 680 000	30 000 000	26 000 000	34 200 000
50 »	4 240 000	—	3 560 000	9 840 000	—	15 000 000	14 990 000	12 700 000
20 »	6 160 000	4 320 000	9 200 000	8 080 000	5 200 000	20 000 000	24 640 000	24 320 000
10 »	9 450 000	—	6 000 000	8 000 000	8 080 000	24 800 000	25 200 000	20 080 000
5 »	—	6 080 000	7 440 000	11 440 000	15 040 000	30 000 000	13 008 000	10 080 000
l. summa } bre total }	<b>37 657 000</b>	<b>16 974 000</b>	<b>34 904 000</b>	<b>50 115 000</b>	<b>36 850 000</b>	<b>144 944 000</b>	<b>118 562 000</b>	<b>115 158 000</b>
np, summa } ant total }	<b>5 117 500 000</b>	<b>3 065 200 000</b>	<b>4 406 200 000</b>	<b>5 437 800 000</b>	<b>6 243 000 000</b>	<b>30 668 000 000</b>	<b>22 879 340 000</b>	<b>27 898 600 000</b>

## 8. Finlands Banks sedelmakulering åren 1941—1948.

*Annulation et destruction des billets de la Banque de Finlande pendant les années 1941—1948.*

Sedelvalör. Coupons.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
5 000 mk	380	3 780	6 468	10 900	44 201	636 369	147 800	1 083 000
1 000 »	157 000	190 000	307 904	332 000	2 590 501	12 093 499	4 857 000	12 670 000
500 »	381 000	366 000	516 931	841 000	2 789 001	7 085 999	3 642 000	4 590 000
100 »	4 004 003	3 500 000	5 060 031	6 450 000	10 411 101	27 135 899	17 550 000	36 259 000
50 »	3 494 000	3 260 000	3 481 732	3 980 000	5 871 101	15 263 899	8 145 000	15 594 000
20 »	2 782 000	3 815 000	4 606 987	6 395 000	9 011 101	18 615 899	16 650 000	26 490 000
10 »	1 407 000	2 573 000	3 331 129	4 989 500	9 013 001	20 569 299	16 050 000	24 000 000
5 »	31 200	11 001	1 560 024	6 980 800	13 412 401	25 955 009	13 350 000	17 700 000
emiss. <sup>1)</sup> } s. ant. <sup>1)</sup> }	5 739	17 100	5 815	9 000	2 000	—	—	—
l. summa } bre total }	<b>12 262 322</b>	<b>13 735 881</b>	<b>18 877 021</b>	<b>29 988 200</b>	<b>53 144 408</b>	<b>127 355 872</b>	<b>80 391 800</b>	<b>138 386 000</b>
np, summa } ant total }	<b>994 489 800</b>	<b>1 007 118 255</b>	<b>1 412 172 965</b>	<b>1 863 830 000</b>	<b>5 878 123 685</b>	<b>23 002 914 365</b>	<b>10 139 500 000</b>	<b>25 643 900 000</b>

## 9. Översikt av Finlands Banks sedelutgivningsreserv åren 1937—1948.

*Réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	30. 10.	577 593	31. 5.	309 916	267 677	460 802
<sup>1)</sup> 1938	8. 1.	535 798	31. 8.	205 038	330 760	332 173
1939	30. 12.	2 023 142	15. 12.	173 703	1 849 439	1 271 725
1940	23. 3.	2 522 165	31. 12.	1 234 885	1 287 280	2 099 064
1941	23. 12.	2 974 215	21. 6.	243 932	2 730 283	1 116 459
1942	8. 10.	3 170 614	30. 5.	1 814 532	1 356 082	2 802 290
1943	8. 1.	2 869 941	30. 9.	1 504 199	1 365 742	2 422 226
1944	15. 1.	2 928 929	15. 8.	20 342	2 908 587	1 378 599
1945	31. 12.	5 017 631	15. 1.	1 691 298	3 326 333	3 923 046
1946	8. 10.	5 264 366	15. 2.	3 855 125	1 409 241	4 742 138
1947	15. 11.	6 505 823	8. 1.	4 165 804	2 340 019	5 657 440
1948	8. 12.	6 833 399	15. 3.	4 377 867	2 455 532	5 931 853

## 10. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till hela sedelutgivningsrätten åren 1937—1948.

*Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et le  
droit d'émission total en 1937—1948.*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	15. 1.	16.10	31. 5.	8.58	7.52	12.43
<sup>1)</sup> 1938	8. 1.	13.77	14. 4.	4.95	8.82	8.39
1939	7. 1.	31.41	15. 12.	3.51	27.90	24.91
1940	29. 2.	29.08	31. 12.	13.93	15.15	24.35
1941	23. 12.	20.59	30. 9.	2.74	17.85	11.05
1942	15. 1.	19.84	30. 5.	11.53	8.31	17.01
1943	8. 1.	15.67	30. 9.	8.47	7.20	12.96
1944	8. 2.	15.33	15. 8.	0.10	15.23	6.92
1945	23. 2.	19.48	15. 1.	7.81	11.67	16.39
1946	23. 1.	18.94	31. 7.	12.49	6.45	15.10
1947	15. 11.	18.38	8. 1.	12.96	5.42	16.28
1948	23. 1.	18.68	15. 3.	11.70	6.98	15.17

<sup>1)</sup> Se noten på sidan 7. *Voir la note à la page 7.*

## 11. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till sedelcirkulationen åren 1937—1948.

*Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et la circulation des billets en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	15. 1.	35.05	31. 5.	16.31	18.74	24.77
1) 1938	8. 1.	27.10	14. 4.	8.92	18.18	15.88
1939	23. 1.	81.95	15. 12.	4.42	77.53	50.76
1940	29. 2.	55.64	31. 12.	22.25	33.39	43.86
1941	23. 12.	42.06	21. 6.	4.11	37.95	18.38
1942	15. 1.	41.05	30. 5.	22.37	18.68	34.60
1943	23. 6.	30.56	30. 9.	15.13	15.43	24.77
1944	15. 1.	27.78	15. 8.	0.15	27.63	10.74
1945	31. 12.	36.90	15. 1.	11.17	25.73	23.50
1946	23. 1.	33.61	23. 12.	21.94	11.67	26.85
1947	22. 2.	29.49	30. 9.	23.04	6.45	25.63
1948	15. 1.	28.73	15. 3.	17.18	11.55	22.39

## 12. Finlands Banks sedelutgivningsreserv i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948.

*Rapport entre la réserve d'émission des billets de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	15. 1.	19.19	31. 5.	9.39	9.80	14.19
1) 1938	8. 1.	15.96	14. 4.	5.21	10.75	9.16
1939	7. 1.	45.79	15. 12.	3.63	42.16	33.18
1940	29. 2.	41.00	31. 12.	16.19	24.81	32.18
1941	23. 12.	25.93	30. 9.	2.81	23.12	12.43
1942	15. 1.	24.75	30. 5.	13.04	11.71	20.49
1943	8. 1.	18.59	30. 9.	9.25	9.34	14.89
1944	8. 2.	18.18	15. 8.	0.10	18.08	7.43
1945	23. 2.	24.19	15. 1.	8.47	15.72	19.61
1946	23. 1.	23.36	31. 7.	14.27	9.09	17.79
1947	15. 11.	22.51	8. 1.	14.89	7.62	19.45
1948	23. 1.	22.96	15. 3.	13.26	9.70	17.88

## 13. Finlands Banks valuta

## Couverture des billets de la

Datum, Date.	Guldkassa. Encaisse or.			Utländska valutor. Valeurs étrangères.	Guldkassa och utländska valutor tillsammans (kol. 2 + 5). Encaisse or et valeurs étrangères. Total (col. 2 + 5).		
	Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>		Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>
1	2	3	4	5	6	7	8
Ultimo 1947	1 000 mk 2 466	% 0.01	% 0.01	1 000 mk 620 548	1 000 mk <b>623 014</b>	% 2.48	% 1.99
Januari 8.	2 466	0.01	0.01	1 147 323	<b>1 149 789</b>	4.94	3.94
15.	2 466	0.01	0.01	1 119 775	<b>1 122 241</b>	5.02	3.87
23.	91 103	0.40	0.32	928 474	<b>1 019 577</b>	4.53	3.63
31.	91 103	0.39	0.32	1 394 907	<b>1 486 010</b>	6.39	5.15
Februari 7.	135 433	0.59	0.47	1 430 855	<b>1 566 288</b>	6.80	5.49
14.	135 433	0.58	0.47	1 689 953	<b>1 825 386</b>	7.87	6.28
23.	135 433	0.58	0.46	1 736 886	<b>1 872 319</b>	7.98	6.40
28.	135 433	0.55	0.45	1 799 117	<b>1 934 550</b>	7.91	6.47
Mars 8.	135 433	0.55	0.45	1 454 260	<b>1 589 693</b>	6.44	5.30
15.	135 433	0.53	0.41	1 684 457	<b>1 819 890</b>	7.14	5.51
23.	135 433	0.52	0.42	2 087 297	<b>2 222 730</b>	8.55	6.89
31.	135 433	0.51	0.41	2 452 247	<b>2 587 680</b>	9.66	7.79
April 8.	179 861	0.67	0.53	1 584 877	<b>1 764 738</b>	6.62	5.23
15.	224 076	0.83	0.67	1 101 470	<b>1 325 546</b>	4.93	3.99
23.	224 076	0.83	0.67	939 131	<b>1 163 207</b>	4.32	3.50
30.	224 076	0.80	0.65	445 961	<b>670 037</b>	2.41	1.93
Maj 8.	224 076	0.82	0.65	944 012	<b>1 168 088</b>	4.27	3.41
15.	224 076	0.82	0.66	1 059 463	<b>1 283 539</b>	4.69	3.78
22.	268 392	1.00	0.80	578 990	<b>847 382</b>	3.15	2.54
31.	268 392	0.99	0.80	577 247	<b>845 639</b>	3.12	2.51
Juni 8.	268 392	1.01	0.82	578 579	<b>846 971</b>	3.19	2.58
15.	268 392	1.02	0.82	638 109	<b>906 501</b>	3.43	2.78
23.	268 392	1.01	0.80	663 360	<b>931 752</b>	3.51	2.79
30.	268 392	0.99	0.79	652 095	<b>920 487</b>	3.38	2.71
Juli 8.	268 392	0.99	0.76	540 229	<b>808 621</b>	2.98	2.30
15.	268 392	0.98	0.76	520 870	<b>789 262</b>	2.89	2.23
23.	268 392	0.99	0.77	538 929	<b>807 321</b>	2.99	2.31
31.	268 392	0.98	0.77	592 138	<b>860 530</b>	3.14	2.46

# Ör sedelutgivning år 1948.

Banque de Finlande en 1948.

Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Inhemska växlar. <i>Effets payables en Finlande.</i>	Totalsumma (kol. 2 + 5 + 9 + 10 + 11). <i>Total général (col. 2 + 5 + 9 + 10 + 11).</i>			Datum. <i>Date.</i>
			Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>	
9	10	11	12	13	14	15
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	Ultimo 1947
31 195	311 936	34 477 851	<b>35 443 996</b>	140.87	113.17	
28 796	311 936	32 277 717	<b>33 768 238</b>	145.14	115.85	Januari 8.
26 953	311 094	32 186 210	<b>33 646 498</b>	150.54	115.92	15.
23 801	311 094	31 421 480	<b>32 775 952</b>	145.69	116.56	23.
21 264	307 624	31 444 951	<b>33 259 849</b>	143.00	115.26	31.
20 570	318 934	31 291 902	<b>33 197 694</b>	144.04	116.32	Februari 7.
20 243	318 809	31 508 280	<b>33 672 718</b>	145.17	115.92	14.
16 104	318 797	31 199 632	<b>33 406 852</b>	142.44	114.24	23.
10 803	318 466	31 942 641	<b>34 206 460</b>	139.92	114.35	28.
10 784	311 398	32 205 693	<b>34 117 568</b>	138.23	113.72	Mars 8.
10 914	311 143	33 462 292	<b>35 604 239</b>	139.70	107.81	15.
24 448	311 243	32 838 903	<b>35 397 324</b>	136.17	109.78	23.
23 950	338 716	33 402 114	<b>36 352 460</b>	135.76	109.41	31.
21 573	338 628	35 250 290	<b>37 375 229</b>	140.23	110.69	April 8.
22 589	338 348	35 142 935	<b>36 829 418</b>	136.86	110.75	15.
22 341	338 348	35 592 944	<b>37 116 840</b>	137.87	111.71	23.
21 923	332 859	37 290 152	<b>38 314 971</b>	137.58	110.59	30.
21 484	332 860	36 884 120	<b>38 406 552</b>	140.30	112.12	Maj 8.
20 341	332 792	36 560 275	<b>38 196 947</b>	139.60	112.52	15.
19 519	332 792	36 649 858	<b>37 849 551</b>	140.89	113.39	22.
18 572	327 517	36 751 883	<b>37 943 611</b>	139.95	112.59	31.
30 234	327 517	36 468 132	<b>37 672 854</b>	141.99	114.88	Juni 8.
31 415	327 481	36 053 162	<b>37 318 559</b>	141.14	114.55	15.
32 410	327 481	36 925 257	<b>38 216 900</b>	144.08	114.60	23.
30 525	327 418	37 347 797	<b>38 626 227</b>	141.99	113.63	30.
29 486	332 952	37 492 263	<b>38 663 322</b>	142.47	110.17	Juli 8.
29 361	332 946	38 418 287	<b>39 569 856</b>	145.01	111.92	15.
28 464	333 182	38 060 516	<b>39 229 483</b>	145.19	112.31	23.
28 083	343 970	37 832 511	<b>39 065 094</b>	142.72	111.60	31.

## 13. (Forts.) Finlands Banks valuter

## Couverture des billets de l

Datum. Date.	Guld-kassa. Encaisse or.			Utländska valutor. Valeurs étrangères.	Guld-kassa och utländska valutor tillsammans (kol. 2+5). Encaisse or et valeurs étrangères. Total (col. 2 + 5).		
	Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation</i> (col. 5 tab. 1).	I procent av vid anfordran betalbara för- bindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue</i> (col. 13 tab. 22).		Belopp. Montant.	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation</i> (col. 5 tab. 1).	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue</i> (col. 13 tab. 22).
1	2	3	4	5	6	7	8
	1 000 mk	%	%	1 000 mk	1 000 mk	%	%
Augusti 7.	268 392	0.98	0.77	658 701	<b>927 093</b>	3.39	2.66
14.	268 392	0.98	0.74	619 650	<b>888 042</b>	3.24	2.46
23.	268 392	0.97	0.76	588 353	<b>856 745</b>	3.11	2.42
31.	268 392	0.96	0.75	544 130	<b>812 522</b>	2.89	2.28
September 8.	268 392	0.97	0.78	520 722	<b>789 114</b>	2.86	2.29
15.	268 392	0.97	0.76	597 528	<b>865 920</b>	3.13	2.46
23.	268 392	0.98	0.76	641 149	<b>909 541</b>	3.31	2.58
30.	268 392	0.95	0.76	610 279	<b>878 671</b>	3.12	2.48
Oktober 8.	268 392	0.96	0.74	595 778	<b>864 170</b>	3.10	2.37
15.	268 401	0.97	0.74	647 198	<b>915 599</b>	3.30	2.52
23.	268 401	0.98	0.76	594 649	<b>863 050</b>	3.14	2.44
30.	268 401	0.96	0.74	574 703	<b>843 104</b>	3.01	2.33
November 8.	268 401	0.97	0.82	919 062	<b>1 187 463</b>	4.31	3.61
15.	268 401	0.97	0.82	1 300 709	<b>1 569 110</b>	5.69	4.77
23.	268 401	0.99	0.82	1 043 804	<b>1 312 205</b>	4.86	4.03
30.	268 401	0.98	0.82	1 274 734	<b>1 543 135</b>	5.63	4.72
December 8.	268 401	1.00	0.83	1 398 843	<b>1 667 244</b>	6.19	5.18
15.	268 401	0.99	0.82	1 738 031	<b>2 006 432</b>	7.37	6.13
23.	268 401	0.98	0.81	2 019 046	<b>2 287 447</b>	8.35	6.91
31.	268 401	0.98	0.81	2 026 602	<b>2 295 003</b>	8.39	6.93
Högst Maximum } Lägst Minimum } Spänning Ecart } Medeltal Moyenne }	15. 10. 268 401 8. 1. 2 466 265 935 221 306	15. 6. 1.02 8. 1. 0.01 1.01 0.84	8. 12. 0.83 8. 1. 0.01 0.82 0.67	31. 3. 2 452 247 30. 4. 445 961 2 006 286 1 037 390	31. 3. <b>2 587 680</b> 30. 4. <b>670 037</b> <b>1 917 643</b> <b>1 258 696</b>	31. 3. 9.66 30. 4. 2.41 7.25 4.75	31. 3. 7.79 30. 4. 1.93 5.86 3.79



# för sedelutgivning år 1948.

Banque de Finlande en 1948. — Fin.

Utländska sedlar och kuponger. <i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger.</i>	Utländska växlar. <i>Effets payables à l'étranger.</i>	Inhemska växlar. <i>Effets payables en Finlande.</i>	Totalsumma (kol. 2 + 5 + 9 + 10 + 11). <i>Total général (col. 2 + 5 + 9 + 10 + 11).</i>			Datum. <i>Date.</i>
			Belopp. <i>Montant.</i>	I procent av sedelcirkula- tionen (kol. 5 tab. 1). <i>Pour-cent du montant des billets en cir- culation (col. 5 tab. 1).</i>	I procent av vid anford- ran betalbara förbindelser (kol. 13 tab. 22). <i>Pour-cent des engagements à vue (col. 13 tab. 22).</i>	
9	10	11	12	13	14	15
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	%	
28 255	339 382	37 750 279	<b>39 045 009</b>	142.95	112.09	Augusti 7.
26 524	339 095	38 819 953	<b>40 073 614</b>	146.14	111.11	14.
26 317	341 938	38 354 029	<b>39 579 029</b>	143.73	111.90	23.
23 522	340 230	38 823 227	<b>39 999 501</b>	142.46	112.22	31.
20 928	392 964	37 449 571	<b>38 652 577</b>	140.31	112.25	September 8.
18 575	386 690	37 276 026	<b>38 547 211</b>	139.26	109.33	15.
16 365	386 683	37 659 869	<b>38 972 458</b>	141.96	110.35	23.
15 776	386 318	37 788 363	<b>39 069 128</b>	138.60	110.47	30.
14 633	393 664	38 509 392	<b>39 781 859</b>	142.69	109.03	Oktober 8.
21 680	392 835	38 737 929	<b>40 068 043</b>	144.20	110.35	15.
21 367	405 479	37 558 361	<b>38 848 257</b>	141.34	109.90	23.
20 953	408 426	38 511 304	<b>39 783 787</b>	142.03	109.93	30.
27 900	409 306	35 382 114	<b>37 006 783</b>	134.30	112.61	November 8.
26 457	444 537	35 517 979	<b>37 558 083</b>	136.24	114.14	15.
24 857	444 378	35 736 008	<b>37 517 448</b>	138.85	115.09	23.
24 746	436 696	35 289 830	<b>37 294 407</b>	136.11	114.07	30.
23 506	427 061	35 091 538	<b>37 209 349</b>	138.09	115.64	December 8.
22 191	427 008	34 563 326	<b>37 018 957</b>	135.97	113.07	15.
20 257	431 847	34 983 680	<b>37 723 231</b>	137.72	113.90	23.
22 019	429 143	34 517 629	<b>37 263 794</b>	136.15	112.58	31.
23. 6.	15. 11.	31. 8.	14. 8.	15. 1.	23. 1.	{ Högst Maximum
32 410	444 537	38 823 227	<b>40 073 614</b>	150.54	116.56	
8. 3.	31. 1.	23. 2.	23. 1.	8. 11.	15. 3.	{ Lägst Minimum
10 784	307 624	31 199 632	<b>32 775 952</b>	134.30	107.81	
21 626	136 913	7 623 595	<b>7 297 662</b>	16.24	8.75	{ Spänning Ecart
22 787	355 834	35 671 304	<b>37 308 621</b>	140.80	112.45	{ Medeltal Moyenne

## 14. Översikt av Finlands Banks guldkassa åren 1937—1948.

*Encaisse or de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	8. 1.	603 210	31. 12.	602 650	560	602 935
<sup>1)</sup> 1938	8. 7.	620 656	31. 3.	602 549	18 107	615 919
1939	23. 8.	1 183 277	8. 8.	1 128 090	55 187	1 148 528
1940	8. 1.	1 178 781	15. 5.	603 503	575 278	699 089
1941	8. 5.	603 796	23. 12.	171 386	432 410	387 710
1942	8. 1.	171 386	8. 4.	171 383	3	171 384
1943	15. 11.	171 516	8. 1.	171 384	132	171 499
1944	8. 1.	171 516	23. 8.	171 512	4	171 514
1945	31. 12.	386 675	8. 1.	171 515	215 160	176 087
1946	8. 1.	386 675	8. 6.	1 502	385 173	98 493
1947	15. 3.	2 466	8. 1.	2 389	77	2 455
1948	15. 10.	268 401	8. 1.	2 466	265 935	221 306

## 15. Finlands Banks guldkassa i förhållande till sedelcirkulationen åren 1937—1948.

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et la circulation  
des billets en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	23. 1.	39.78	23. 12.	28.97	10.81	32.41
<sup>1)</sup> 1938	23. 11.	31.80	31. 3.	26.29	5.51	29.45
1939	23. 1.	59.36	30. 12.	29.19	30.17	45.84
1940	23. 1.	29.29	31. 12.	10.88	18.41	14.61
1941	23. 1.	11.66	31. 12.	2.34	9.32	6.38
1942	23. 1.	2.41	31. 12.	1.78	0.63	2.12
1943	23. 7.	1.92	31. 12.	1.58	0.34	1.75
1944	22. 1.	1.66	8. 12.	1.10	0.56	1.34
1945	31. 12.	2.84	31. 8.	0.91	1.93	1.05
1946	23. 1.	2.62	23. 4.	0.01	2.61	0.56
1947	15. 1.	0.01	31. 12.	0.01	0.00	0.01
1948	15. 6.	1.02	8. 1.	0.01	1.01	0.84

<sup>1)</sup> Se noten på sidan 7. *Voir la note à la page 7.*

## 16. Finlands Banks guldkassa i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948.

*Rapport entre l'encaisse or de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1937—1948.*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	8. 1.	21.44	31. 8.	17.15	4.29	18.57
<sup>1)</sup> 1938	23. 11.	18.19	31. 3.	15.55	2.64	16.98
1939	30. 9.	33.26	30. 12.	23.37	9.89	29.97
1940	8. 1.	23.20	31. 12.	7.91	15.29	10.72
1941	23. 1.	8.50	31. 12.	1.40	7.10	4.32
1942	15. 1.	1.43	31. 12.	1.11	0.32	1.25
1943	23. 7.	1.12	30. 4.	0.97	0.15	1.05
1944	8. 2.	1.08	23. 12.	0.77	0.31	0.92
1945	31. 12.	1.86	30. 11.	0.75	1.11	0.88
1946	23. 2.	1.89	15. 8.	0.00	1.89	0.37
1947	23. 1.	0.01	31. 12.	0.01	0.00	0.01
1948	8. 12.	0.83	8. 1.	0.01	0.82	0.67

## 17. Översikt av Finlands Banks tillgodohavanden hos korrespondenter i utlandet åren 1937—1948. <sup>2)</sup>

*Comptes courants débiteurs à l'étranger de la Banque de Finlande en 1937—1948. <sup>2)</sup>*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	31. 8.	2 159 137	8. 1.	1 531 769	627 368	1 904 632
<sup>1)</sup> 1938	7. 5.	2 384 124	23. 7.	1 942 938	441 186	2 144 049
1939	8. 2.	2 287 004	30. 11.	1 711 160	575 844	2 069 339
1940	8. 1.	1 678 943	8. 9.	853 405	825 538	1 155 809
1941	23. 1.	1 233 190	14. 6.	864 616	368 574	1 028 154
1942	8. 1.	928 555	31. 12.	495 308	433 247	703 744
1943	8. 1.	513 490	31. 12.	215 390	298 100	331 811
1944	23. 12.	353 749	29. 2.	196 636	157 113	244 313
1945	31. 12.	1 283 121	23. 11.	172 985	1 110 136	341 408
1946	8. 2.	2 021 358	23. 5.	235 561	1 785 797	1 317 567
1947	8. 3.	3 196 641	31. 10.	463 996	2 732 645	1 552 707
1948	31. 3.	2 452 247	30. 4.	445 961	2 006 286	1 037 390

<sup>2)</sup> Här ingår icke kreditiv i utlandet. *Non compris les crédits à l'étranger.*

## 18. Översikt av Finlands Banks sedeltäckning åren 1937—1948. <sup>1)</sup>

*Couverture des billets de la Banque de Finlande en 1937—1948. <sup>1)</sup>*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	31. 8.	2 761 963	8. 1.	2 134 979	626 984	2 507 568
<sup>2)</sup> 1938	7. 5.	3 004 578	23. 7.	2 563 546	441 032	2 759 968
1939	8. 2.	3 415 429	30. 11.	2 890 650	524 779	3 217 867
1940	23. 3.	7 257 710	15. 1.	5 232 430	2 025 280	6 821 316
1941	31. 12.	13 336 877	23. 5.	6 879 888	6 456 989	8 300 319
1942	31. 12.	16 544 445	15. 1.	13 116 115	3 428 330	14 677 627
1943	30. 4.	18 319 217	30. 9.	15 957 520	2 361 697	16 889 204
1944	23. 12.	21 328 179	30. 6.	16 742 419	4 585 760	18 135 913
1945	23. 11.	24 632 699	31. 1.	19 463 546	5 169 153	22 129 329
1946	23. 9.	34 499 727	23. 2.	23 171 417	11 328 310	29 597 282
1947	31. 12.	35 443 996	23. 1.	28 549 771	6 894 225	32 943 076
1948	14. 8.	40 073 614	23. 1.	32 775 952	7 297 662	37 308 621

## 19. Finlands Banks sedeltäckning i förhållande till sedel- cirkulationen åren 1937—1948. <sup>1)</sup>

*Rapport entre la couverture des billets et la circulation des billets de la  
Banque de Finlande en 1937—1948. <sup>1)</sup>*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	23. 8.	150.02	30. 4.	119.14	30.88	134.79
<sup>2)</sup> 1938	22. 1.	141.57	30. 9.	123.85	17.72	131.95
1939	23. 1.	177.54	30. 12.	71.93	105.61	128.44
1940	23. 3.	153.89	31. 12.	127.26	26.63	142.53
1941	31. 12.	182.28	21. 6.	116.08	66.20	136.65
1942	23. 6.	192.41	23. 12.	165.24	27.17	181.23
1943	22. 5.	189.90	15. 12.	158.41	31.49	172.71
1944	15. 1.	166.81	23. 11.	130.22	36.59	141.26
1945	31. 12.	176.75	31. 8.	123.21	53.54	132.58
1946	15. 8.	192.13	8. 5.	143.36	48.77	167.57
1947	8. 1.	175.86	15. 12.	132.29	43.57	149.25
1948	15. 1.	150.54	8. 11.	134.30	16.24	140.80

<sup>1)</sup> I balanserna för åren 1937—1939 ha här tagits i betraktande endast guldkassan och de utländska *on sidération.*

<sup>2)</sup> Se noten på sidan 7. *Voir la note à la page 7.*

## 20. Finlands Banks sedeltäckning i förhållande till vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948. <sup>1)</sup>

*Rapport entre la couverture des billets de la Banque de Finlande et les engagements à vue en 1937—1948.<sup>1)</sup>*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		%		%	%	%
1937	30. 10.	80.87	31. 5.	73.03	7.84	77.23
<sup>2)</sup> 1938	8. 1.	80.21	31. 8.	72.92	7.29	76.08
1939	7. 1.	94.90	30. 12.	57.59	37.31	83.96
1940	29. 2.	111.05	31. 12.	92.59	18.46	104.59
1941	23. 12.	110.24	21. 6.	81.59	28.65	92.39
1942	15. 1.	109.70	30. 5.	100.10	9.60	107.33
1943	8. 1.	106.93	30. 9.	98.18	8.75	103.83
1944	15. 1.	106.86	15. 8.	90.87	15.99	97.73
1945	31. 12.	115.46	15. 1.	99.46	16.00	110.61
1946	23. 1.	114.89	31. 7.	108.35	6.54	111.04
1947	15. 11.	116.28	8. 1.	108.45	7.83	113.26
1948	23. 1.	116.56	15. 3.	107.81	8.75	112.45

## 21. Aluminiumbronsmynt i omlopp vid utgången av varje månad åren 1941—1948.

*Circulation de la monnaie de bronze d'aluminium à la fin de chaque mois en 1941—1948.*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	141 561	156 237	162 606	166 779	167 503	164 321	191 335	212 951
Februari	142 233	157 197	163 091	166 718	167 532	160 699	193 640	214 772
Mars	143 645	159 018	163 719	166 985	167 566	161 503	197 114	221 224
April	145 961	160 147	165 265	167 023	167 618	161 282	198 340	226 764
Maj	147 365	161 279	166 204	167 048	167 711	160 220	200 279	228 844
Juni	148 972	163 027	166 375	166 956	167 812	160 180	201 873	230 600
Juli	150 162	164 998	166 610	167 102	167 950	161 137	203 611	231 495
Augusti	152 220	161 369	166 795	167 175	167 984	161 968	205 368	233 582
September	152 984	157 315	166 870	167 320	167 953	164 283	206 985	232 390
Oktober	153 937	158 080	166 874	167 486	167 884	170 515	208 795	236 027
November	154 482	160 217	166 867	167 501	167 775	178 194	210 442	243 174
December	155 819	162 978	166 893	167 529	167 509	186 564	212 218	252 037

valutorna. Dans les bilans des années 1937—1939 seules l'encaisse or et les valeurs étrangères sont prises en

## 22. Finlands Banks vid anfordran

Engagements à vue de la

Datum. <i>Date.</i>	Sedeleirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Postremissväxlar, <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkningar. <i>Comptes courants</i>		Inkassoväxlar. <i>Effets à l'encaissement.</i>	Utländska kontoinnehavares mkräkningar. <i>Correspondants étrangers, comptes en marcs.</i>
			Med staten. <i>du Trésor.</i>	Med andra. <i>Autres.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
Ultimo 1947	1 000 mk 25 161 527	1 000 mk 166 033	1 000 mk 113 661	1 000 mk 2 883 923	1 000 mk 2 173	1 000 mk 136 077
Januari 8.	23 265 944	46 185	116 778	2 620 725	5 170	144 300
15.	22 351 189	69 021	265 757	2 144 587	12 627	1 149 870
23.	22 497 616	41 374	164 384	1 263 745	6 629	1 160 315
31.	23 258 391	43 375	—	1 181 966	626	1 163 327
Februari 7.	23 047 604	38 287	487 221	750 432	7 538	1 180 557
14.	23 194 731	43 015	175 143	1 431 064	6 306	1 187 437
23.	23 453 560	119 538	328 172	1 171 094	54 240	1 149 523
28.	24 447 844	58 599	—	1 047 818	24 706	1 157 772
Mars 8.	24 682 339	43 925	—	797 868	1 772	1 152 215
15.	25 486 175	33 227	128 327	2 541 621	121 639	1 185 879
23.	25 995 798	46 087	—	1 324 390	44 767	1 180 916
31.	26 776 410	179 779	—	1 586 970	72 116	1 173 148
April 8.	26 653 207	48 508	291 076	1 522 086	18 982	1 176 818
15.	26 910 134	51 298	249 723	802 316	67 161	1 165 625
23.	26 921 170	25 869	—	1 241 812	678	1 179 869
30.	27 849 681	76 226	189 693	1 355 981	1 983	1 207 475
Maj 8.	27 374 160	42 756	558 316	1 062 487	42 437	1 262 558
15.	27 360 761	218 388	—	1 026 568	12 821	1 263 165
22.	26 864 672	73 895	403 216	900 961	11 773	1 282 485
31.	27 112 214	66 724	56 313	1 023 579	86 645	1 274 905
Juni 8.	26 531 319	18 222	134 898	862 914	8 983	1 274 216
15.	26 439 895	69 365	93 746	881 160	24 960	1 291 940
23.	26 524 777	26 805	541 801	817 716	4 341	1 284 935
30.	27 204 070	43 278	—	1 045 587	37 076	1 191 595
Juli 8.	27 137 104	23 663	—	1 800 392	2 137	1 196 519
15.	27 286 926	23 767	127 258	1 516 916	1 193	1 185 445
23.	27 019 972	11 540	—	1 764 576	33 877	1 188 338
31.	27 371 374	45 711	71 759	1 372 442	46 387	1 186 616

## betalbara förbindelser år 1948.

## Banque de Finlande en 1948.

Utländska clearing-räkningar. <i>Comptes de clearing avec l'étranger.</i>	Skuld till utlandet. <i>Dette à l'étranger.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa (kol. 2—10). <i>Total</i> (col. 2—10).	Innestående på beviljade kassakreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.</i>	Totalsumma (kol. 11 + 12). <i>Total général</i> (col. 11 + 12).	Datum. <i>Date.</i>
8	9	10	11	12	13	14
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	Ultimo 1947
2 269 505	—	51 711	<b>30 784 610</b>	533 810	<b>31 318 420</b>	
2 393 259	—	79 786	<b>28 672 147</b>	476 542	<b>29 148 689</b>	Januari 8.
2 452 559	—	74 522	<b>28 520 132</b>	505 456	<b>29 025 588</b>	15.
2 542 811	—	75 162	<b>27 752 036</b>	366 568	<b>28 118 604</b>	23.
2 587 107	—	61 771	<b>28 296 563</b>	558 590	<b>28 855 153</b>	31.
2 597 398	—	53 470	<b>28 162 507</b>	377 542	<b>28 540 049</b>	Februari 7.
2 519 816	—	32 779	<b>28 590 291</b>	459 147	<b>29 049 438</b>	14.
2 566 061	—	63 592	<b>28 905 780</b>	336 019	<b>29 241 799</b>	23.
2 711 718	—	35 626	<b>29 484 083</b>	430 577	<b>29 914 660</b>	28.
2 872 385	—	8 373	<b>29 558 877</b>	441 393	<b>30 000 270</b>	Mars 8.
3 001 488	—	14 788	<b>32 513 144</b>	513 228	<b>33 026 372</b>	15.
3 182 206	—	24 628	<b>31 798 792</b>	443 855	<b>32 242 647</b>	23.
2 898 329	—	36 654	<b>32 723 406</b>	502 152	<b>33 225 558</b>	31.
3 503 860	—	4 734	<b>33 219 271</b>	545 943	<b>33 765 214</b>	April 8.
3 358 714	—	1 814	<b>32 606 785</b>	648 865	<b>33 255 650</b>	15.
3 385 382	—	11 892	<b>32 766 672</b>	459 773	<b>33 226 445</b>	23.
3 307 362	—	28 658	<b>34 017 059</b>	628 264	<b>34 645 323</b>	30.
3 238 083	—	232 617	<b>33 813 414</b>	441 572	<b>34 254 986</b>	Maj 8.
3 266 125	—	15 935	<b>33 163 763</b>	782 086	<b>33 945 849</b>	15.
3 312 367	—	4 885	<b>32 854 254</b>	526 484	<b>33 380 738</b>	22.
3 065 457	—	431 025	<b>33 116 862</b>	584 793	<b>33 701 655</b>	31.
2 909 475	—	468 730	<b>32 208 757</b>	583 724	<b>32 792 481</b>	Juni 8.
3 027 557	—	15 524	<b>31 844 147</b>	735 139	<b>32 579 286</b>	15.
3 215 963	—	494 839	<b>32 911 177</b>	435 707	<b>33 346 884</b>	23.
3 655 786	—	143 381	<b>33 320 773</b>	672 868	<b>33 993 641</b>	30.
4 139 475	—	240 784	<b>34 540 074</b>	553 745	<b>35 093 819</b>	Juli 8.
4 018 610	—	506 560	<b>34 666 675</b>	687 844	<b>35 354 519</b>	15.
3 927 977	—	424 016	<b>34 370 296</b>	559 629	<b>34 929 925</b>	23.
4 060 308	—	64 804	<b>34 219 401</b>	785 845	<b>35 005 246</b>	31.

22. (Forts.) **Finlands Banks vid anfordran***Engagements à vue de la*

Datum. <i>Date.</i>	Sedelcirkulation. <i>Billets en circulation.</i>	Postremissväxlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Upp- och avskrivningsräkningar. <i>Comptes courants</i>		Inkassoväxlar. <i>Effets à l'encaissement.</i>	Utländska kontoinnehavares mk-räkningar. <i>Correspondants étrangers, comptes en marcs.</i>
			Med staten. <i>du Trésor.</i>	Med andra. <i>Autres.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Augusti 7.	27 314 549	37 713	105 864	1 259 204	182 046	1 115 374
14.	27 421 126	46 901	371 312	1 629 425	143 582	1 051 417
23.	27 537 185	70 110	475 874	1 298 301	157 902	1 053 957
31.	28 078 004	51 047	112 385	1 308 414	40 701	1 048 208
September 8.	27 547 113	40 401	—	1 193 103	25 563	1 064 425
15.	27 679 753	61 749	—	1 779 542	119 870	1 064 560
23.	27 453 583	15 236	275 187	2 315 251	16 653	1 063 887
30.	28 189 393	36 895	—	2 057 363	51 188	1 069 547
Oktober 8.	27 880 035	19 400	—	3 440 773	17 642	1 062 865
15.	27 787 341	51 137	—	3 187 328	129 567	1 070 097
23.	27 485 800	103 011	282 003	2 739 908	75 220	1 078 385
30.	28 011 082	116 804	189 595	3 265 353	19 233	1 145 144
November 8.	27 556 121	56 862	—	1 033 141	41 470	1 143 960
15.	27 566 736	78 541	—	1 007 551	15 005	1 201 014
23.	27 019 433	33 902	288 962	1 207 021	9 115	1 140 116
30.	27 400 034	53 357	—	1 335 227	42 159	1 150 776
December 8.	26 946 242	21 542	90 967	1 251 505	22 918	1 189 633
15.	27 225 042	35 448	30 427	1 436 324	3 915	1 138 695
23.	27 391 124	63 269	227 745	1 266 238	11 027	1 238 786
31.	27 368 939	68 314	18 730	1 462 503	65 295	1 121 526
Högst <i>Maximum</i> }	30. 9. 28 189 393	15. 5. 218 388	8. 5. 558 316	8. 10. 3 440 773	7. 8. 182 046	15. 6. 1 291 940
Lägst <i>Minimum</i> }	15. 1. 22 351 189	23. 7. 11 540	31. 1. —	7. 2. 750 432	31. 1. 626	8. 1. 144 300
Spänning <i>Ecart</i> }	5 838 204	206 848	558 316	2 690 341	181 420	1 147 640
Medeltal <i>Moyenne</i> }	26 497 452	56 043	142 763	1 506 943	40 617	1 141 878



## betalbara förbindelser år 1948.

Banque de Finlande en 1948. — Fin.

Utländska clearing-räkningar. <i>Comptes de clearing avec l'étranger.</i>	Skuld till utlandet <i>Dette à l'étranger.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Summa. (kol. 2—10). <i>Total</i> (col. 2—10).	Innestående på beviljade kassakreditiv. <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis.</i>	Totalsumma (kol. 11 + 12). <i>Total général</i> (col. 11 + 12).	Datum. <i>Date.</i>
8	9	10	11	12	13	14
1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
4 029 150	—	50 870	<b>34 094 770</b>	737 556	<b>34 832 326</b>	Augusti 7.
4 088 573	—	614 416	<b>35 366 752</b>	699 629	<b>36 066 381</b>	14.
4 060 435	—	79 432	<b>34 733 196</b>	636 660	<b>35 369 856</b>	23.
4 051 304	—	231 945	<b>34 922 008</b>	722 609	<b>35 644 617</b>	31.
3 677 512	—	138 329	<b>33 686 446</b>	746 850	<b>34 433 296</b>	September 8.
3 520 021	—	135 734	<b>34 361 229</b>	897 827	<b>35 259 056</b>	15.
3 553 267	—	102 127	<b>34 795 191</b>	520 998	<b>35 316 189</b>	23.
3 254 730	—	246 552	<b>34 905 668</b>	462 034	<b>35 367 702</b>	30.
3 239 757	—	200 360	<b>35 860 832</b>	626 960	<b>36 487 792</b>	Oktober 8.
3 228 763	—	165 519	<b>35 619 752</b>	691 364	<b>36 311 116</b>	15.
2 827 082	—	173 624	<b>34 765 033</b>	583 006	<b>35 348 039</b>	23.
2 791 883	—	36 371	<b>35 575 465</b>	615 317	<b>36 190 782</b>	30.
2 520 764	—	16 593	<b>32 368 911</b>	493 894	<b>32 862 805</b>	November 8.
2 451 807	—	12 408	<b>32 333 062</b>	572 280	<b>32 905 342</b>	15.
2 342 575	—	75 651	<b>32 116 775</b>	481 054	<b>32 597 829</b>	23.
2 218 406	—	3 093	<b>32 203 052</b>	491 365	<b>32 694 417</b>	30.
2 098 240	—	7 784	<b>31 628 831</b>	547 119	<b>32 175 950</b>	December 8.
2 105 827	—	6 226	<b>31 981 904</b>	757 368	<b>32 739 272</b>	15.
2 075 999	258 400	5 455	<b>32 538 043</b>	582 984	<b>33 121 027</b>	23.
2 198 984	258 400	12 413	<b>32 575 104</b>	525 467	<b>33 100 571</b>	31.
8. 7.	23. 12.	14. 8.	8. 10.	15. 9.	8. 10.	{ Högst Maximum
4 139 475	258 400	614 416	<b>35 860 832</b>	897 827	<b>36 487 792</b>	
23. 12.	8. 1.	15. 4.	23. 1.	23. 2.	23. 1.	{ Lägst Minimum
2 075 999	—	1 814	<b>27 752 036</b>	336 019	<b>28 118 604</b>	
2 063 476	258 400	612 602	<b>8 108 796</b>	561 808	<b>8 369 188</b>	{ Spänning Ecart
3 084 432	10 766	124 297	<b>32 605 191</b>	571 577	<b>33 176 768</b>	{ Medeltal Moyenne

## 23. Finlands Banks inhemska utlåning

Prêts intérieurs accordés par la Banque de

Datum. Date.	Direkt utlåning. Prêts directs.					Lån Prêts à des	
	Hypoteks- lån. Prêts hypo- thécaires.	Kassa- kreditiv. Crédits de caisse.	Direkte diskonterade växlar. Effets directement escomptés.		Summa. Total.	I procent av totala utlå- ningen (kol. 12). Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).	Rediskonte- rade växlar. Effets réescomptés.
			Summa. Total.	Därav statens. Dont effets de l'Etat.			
1	2	3	4	5	6	7	8
Ultimo 1947	1 000 mk 23 555	1 000 mk 394 440	1 000 mk 30 982 288	1 000 mk 18 500 000	1 000 mk <b>31 400 283</b>	% 89.98	1 000 mk 3 495 563
Januari 8.	23 555	451 707	29 343 940	17 000 000	<b>29 819 202</b>	91.04	2 933 777
15.	23 555	422 794	29 974 029	17 530 000	<b>30 420 378</b>	93.22	2 212 181
23.	23 555	566 683	29 668 076	17 030 000	<b>30 258 314</b>	94.52	1 753 404
31.	23 555	374 660	30 915 041	17 830 000	<b>31 313 256</b>	98.34	529 910
Februari 7.	23 555	555 708	27 438 294	14 130 000	<b>28 017 557</b>	87.91	3 853 608
14.	23 555	474 104	27 500 497	13 800 000	<b>27 998 156</b>	87.48	4 007 783
23.	23 555	597 232	27 505 842	13 800 000	<b>28 126 629</b>	88.39	3 693 790
28.	23 555	502 673	28 558 868	14 600 000	<b>29 085 096</b>	89.58	3 383 773
Mars 8.	23 555	491 857	28 705 075	14 800 000	<b>29 220 487</b>	89.30	3 500 618
15.	22 055	420 022	30 286 626	16 000 000	<b>30 728 703</b>	90.63	3 175 666
23.	22 055	489 395	30 345 607	16 300 000	<b>30 857 057</b>	92.52	2 493 296
31.	22 055	431 098	31 205 064	16 900 000	<b>31 658 217</b>	93.51	2 197 050
April 8.	22 055	387 307	32 892 701	18 400 000	<b>33 302 063</b>	93.39	2 357 589
15.	22 055	263 935	33 279 773	18 400 000	<b>33 565 763</b>	94.74	1 863 162
23.	22 055	458 727	33 787 972	17 900 000	<b>34 268 754</b>	95.00	1 804 972
30.	22 055	304 986	34 719 813	18 400 000	<b>35 046 854</b>	93.17	2 570 339
Maj 8.	22 055	491 678	32 463 874	15 800 000	<b>32 977 607</b>	88.18	4 420 246
15.	22 055	151 164	31 723 303	14 430 000	<b>31 896 522</b>	86.83	4 836 972
22.	22 055	406 766	32 064 162	14 730 000	<b>32 492 983</b>	87.63	4 585 696
31.	22 055	345 457	32 316 014	14 730 000	<b>32 683 526</b>	88.05	4 435 869
Juni 8.	22 055	340 826	31 524 259	13 630 000	<b>31 887 140</b>	86.58	4 943 873
15.	22 055	195 110	31 656 991	13 930 000	<b>31 874 156</b>	87.88	4 396 171
23.	22 055	494 542	32 456 039	14 430 000	<b>32 972 636</b>	88.06	4 469 218
30.	22 055	257 383	33 367 481	15 430 000	<b>33 646 919</b>	89.42	3 980 316
Juli 8.	22 055	386 505	33 525 901	16 230 000	<b>33 934 461</b>	89.53	3 966 362
15.	22 055	252 406	35 081 522	18 230 000	<b>35 355 983</b>	91.38	3 336 765
23.	22 055	385 621	35 549 422	18 730 000	<b>35 957 098</b>	93.47	2 511 094
31.	22 055	216 405	36 755 132	20 030 000	<b>36 993 592</b>	97.17	1 077 379

## och särskilda andra tillgångar år 1948.

## Finlande et certains autres actifs en 1948.

åt inhemska krediträttningar. établissements de crédit indigènes.		I procent av totala utlåningen (kol. 12). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).</i>	Total utlåning (kol. 6 + 10). <i>Prêts inté- rieurs, total (col. 6 + 10).</i>	Obligationer i finskt mynt. <i>Obligations en monnaie finlandaise.</i>	Obligationer i utländskt mynt. <i>Obligations en monnaie étrangère.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Datum. <i>Date.</i>		
Övriga lån. <i>Autres prêts.</i>	Summa. <i>Total.</i>							9	10
1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	Ultimo 1947		
—	3 495 563	10.02	34 895 846	216 617	165 970	216 726			
—	2 933 777	8.96	32 752 979	212 737	165 781	264 026	Januari 8.		
—	2 212 181	6.78	32 632 559	212 737	165 683	295 671	15.		
—	1 753 404	5.48	32 011 718	212 737	156 027	238 606	23.		
—	529 910	1.66	31 843 166	212 737	156 027	230 275	31.		
—	3 853 608	12.09	31 871 165	209 443	155 195	206 201	Februari 7.		
—	4 007 783	12.52	32 005 939	209 443	157 634	173 987	14.		
—	3 693 790	11.61	31 820 419	209 443	157 634	184 411	23.		
—	3 383 773	10.42	32 468 869	209 443	157 634	259 767	28.		
—	3 500 618	10.70	32 721 105	207 993	157 634	465 135	Mars 8.		
—	3 175 666	9.37	33 904 369	205 822	157 634	1 605 098	15.		
—	2 493 296	7.48	33 350 353	205 822	161 890	1 155 333	23.		
—	2 197 050	6.49	33 855 267	206 072	161 890	1 135 064	31.		
—	2 357 589	6.61	35 659 652	204 812	161 288	837 090	April 8.		
—	1 863 162	5.26	35 428 925	204 022	161 288	688 585	15.		
—	1 804 972	5.00	36 073 726	204 022	161 288	625 885	23.		
—	2 570 339	6.83	37 617 193	203 722	161 288	798 048	30.		
—	4 420 246	11.82	37 397 853	201 582	161 288	750 752	Maj 8.		
—	4 836 972	13.17	36 733 494	201 582	161 288	720 301	15.		
—	4 585 696	12.37	37 078 679	201 582	161 288	571 680	22.		
—	4 435 869	11.95	37 119 395	201 582	161 288	557 311	31.		
—	4 943 873	13.42	36 831 013	200 232	161 288	359 503	Juni 8.		
—	4 396 171	12.12	36 270 327	200 232	161 288	395 593	15.		
—	4 469 218	11.94	37 441 854	200 232	161 288	414 086	23.		
—	3 980 316	10.58	37 627 235	200 232	161 288	548 035	30.		
—	3 966 362	10.47	37 900 823	746 202	161 016	1 225 644	Juli 8.		
—	3 336 765	8.62	38 692 748	746 202	151 088	535 555	15.		
—	2 511 094	6.53	38 468 192	746 202	151 088	654 212	23.		
—	1 077 379	2.83	38 070 971	746 202	151 088	470 427	31.		

**23. (Forts.) Finlands Banks inhemska utlåning**  
*Prêts intérieurs accordés par la Banque de*

Datum. Date.	Direkt utlåning. <i>Prêts directs.</i>					Lån <i>Prêts à des</i>	
	Hypotekslån. <i>Prêts hypo- thécaires.</i>	Kassa- kreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>	Direkte diskonterade växlar. <i>Effets directement escomptés.</i>		Summa. <i>Total.</i>	I procent av totala utlå- ningen (kol. 12). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).</i>	Rediskon- terade växlar. <i>Effets réescomptés.</i>
			Summa. <i>Total.</i>	Därav statens. <i>Dont effets de l'Etat.</i>			
1	2	3	4	5	6	7	8
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk
Augusti 7.	22 055	264 694	34 098 478	17 730 000	<b>34 385 227</b>	90.40	3 651 801
14.	22 055	302 621	35 450 440	19 130 000	<b>35 775 116</b>	91.39	3 369 513
23.	22 055	365 589	36 277 978	19 930 000	<b>36 665 622</b>	94.64	2 076 051
31.	22 055	279 641	37 404 430	20 830 000	<b>37 706 126</b>	96.37	1 418 797
September 8.	22 055	255 401	35 694 730	19 430 000	<b>35 972 186</b>	95.35	1 754 841
15.	22 095	104 423	35 936 163	19 730 000	<b>36 062 681</b>	96.42	1 339 863
23.	22 095	481 252	36 699 063	20 630 000	<b>37 202 410</b>	97.48	960 806
30.	22 095	540 216	37 140 322	21 230 000	<b>37 702 633</b>	98.31	648 041
Oktober 8.	22 095	375 289	38 146 879	22 530 000	<b>38 544 263</b>	99.07	362 513
15.	22 095	310 886	38 441 266	23 730 000	<b>38 774 247</b>	99.24	296 663
23.	22 095	419 244	37 340 203	22 530 000	<b>37 781 542</b>	99.43	218 158
30.	22 095	386 934	38 433 304	23 730 000	<b>38 842 333</b>	99.80	78 000
November 8.	22 095	508 356	33 484 858	18 930 000	<b>34 015 309</b>	94.72	1 897 256
15.	22 095	429 970	33 855 956	19 530 000	<b>34 308 021</b>	95.38	1 662 023
23.	22 095	523 996	34 174 356	19 830 000	<b>34 720 447</b>	95.70	1 561 652
30.	22 095	513 684	33 964 926	19 830 000	<b>34 500 705</b>	96.30	1 324 904
December 8.	22 095	461 432	33 178 347	19 030 000	<b>33 661 874</b>	94.62	1 913 191
15.	22 095	251 182	33 060 853	19 130 000	<b>33 334 130</b>	95.69	1 502 473
23.	22 095	425 566	32 622 687	18 830 000	<b>33 070 348</b>	93.34	2 360 993
31.	22 095	483 082	32 820 628	19 230 000	<b>33 325 805</b>	95.15	1 697 001
Högst <i>Maximum</i> }	8. 1. 23 555	23. 2. 597 232	15. 10. 38 441 266	15. 10. 23 730 000	30. 10. <b>38 842 333</b>	30. 10. 99.80	8. 6. 4 943 873
Lägst <i>Minimum</i> }	15. 3. 22 055	15. 9. 104 423	7. 2. 27 438 294	8. 6. 13 630 000	14. 2. <b>27 998 156</b>	8. 6. 86.58	30. 10. 78 000
Spänning <i>Ecart</i> }	1 500	492 809	11 002 972	10 100 000	<b>10 844 177</b>	13.22	4 865 873
Medeltal <i>Moyenne</i> }	22 349	391 671	33 184 108	17 888 542	<b>33 598 128</b>	93.11	2 487 196

## och särskilda andra tillgångar år 1948.

Finlande et certains autres actifs en 1948. — Fin.

åt inhemska kreditinrättningar. <i>établissements de crédit indigènes.</i>			Total utlåning (kol. 6 + 10). <i>Prêts inté- rieurs, total (col. 6 + 10).</i>	Obligationer i finskt mynt. <i>Obligations en monnaie finlandaise.</i>	Obligationer i utländskt mynt. <i>Obligations en monnaie étrangère.</i>	Diverse räkningar. <i>Divers.</i>	Datum. <i>Date.</i>
Övriga lån. <i>Autres prêts.</i>	Summa. <i>Total.</i>	I procent av totala utlå- ningen (kol. 12). <i>Pour-cent du total des prêts intérieurs (col. 12).</i>					
9	10	11	12	13	14	15	16
1 000 mk	1 000 mk	%	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	
—	<b>3 651 801</b>	9.60	<b>38 037 028</b>	744 772	151 088	371 374	Augusti 7.
—	<b>3 369 513</b>	8.61	<b>39 144 629</b>	744 772	151 088	575 164	14.
—	<b>2 076 051</b>	5.36	<b>38 741 673</b>	744 772	151 735	538 300	23.
—	<b>1 418 797</b>	3.63	<b>39 124 923</b>	744 772	151 735	489 262	31.
—	<b>1 754 841</b>	4.65	<b>37 727 027</b>	743 952	151 735	662 154	September 8.
—	<b>1 339 863</b>	3.58	<b>37 402 544</b>	743 233	151 735	1 428 853	15.
—	<b>960 806</b>	2.52	<b>38 163 216</b>	743 233	151 735	1 173 691	23.
—	<b>648 041</b>	1.69	<b>38 350 674</b>	743 233	151 735	947 981	30.
—	<b>362 513</b>	0.93	<b>38 906 776</b>	741 817	151 735	1 700 990	Oktober 8.
—	<b>296 663</b>	0.76	<b>39 070 910</b>	741 197	150 477	1 181 762	15.
—	<b>218 158</b>	0.57	<b>37 999 700</b>	741 197	150 477	1 572 086	23.
—	<b>78 000</b>	0.20	<b>38 920 333</b>	741 197	150 477	1 274 486	30.
—	<b>1 897 256</b>	5.28	<b>35 912 565</b>	738 927	150 477	1 001 533	November 8.
—	<b>1 662 023</b>	4.62	<b>35 970 044</b>	738 927	150 477	513 436	15.
—	<b>1 561 652</b>	4.30	<b>36 282 099</b>	738 927	150 508	464 504	23.
—	<b>1 324 904</b>	3.70	<b>35 825 609</b>	738 797	150 905	592 730	30.
—	<b>1 913 191</b>	5.38	<b>35 575 065</b>	737 187	151 124	297 266	December 8.
—	<b>1 502 473</b>	4.31	<b>34 836 603</b>	737 187	151 124	754 160	15.
—	<b>2 360 993</b>	6.66	<b>35 431 341</b>	737 187	151 124	725 662	23.
—	<b>1 697 001</b>	4.85	<b>35 022 806</b>	725 177	162 001	421 220	31.
—	8. 6. <b>4 943 873</b>	8. 6. 13.42	14. 8. <b>39 144 629</b>	8. 7. 746 202	8. 1. 165 781	15. 3. 1 605 098	{ Högst <i>Maximum</i>
—	30. 10. <b>78 000</b>	30. 10. 0.20	23. 2. <b>31 820 419</b>	8. 6. 200 232	15. 10. 150 477	14. 2. 173 987	{ Lägst <i>Minimum</i>
—	<b>4 865 873</b>	13.22	<b>7 324 210</b>	545 970	15 304	1 431 111	{ Spänning <i>Ecart</i>
—	<b>2 487 196</b>	6.89	<b>36 085 324</b>	473 615	156 123	688 602	{ Medeltal <i>Moyenne</i>

## 24. Finlands Banks inhemska utlåning vid utgången av varje månad åren 1941—1948.

*Total des prêts intérieurs accordés par la Banque de Finlande à la fin de chaque mois en 1941—1948.*

Månad. Mois.	1941		1942		1943		1944	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	5 422 702	+ 26 779	12 406 349	+ 127 138	15 852 077	- 111 097	16 631 382	- 682 241
Februari	5 380 149	- 42 553	12 126 120	- 280 229	15 946 069	+ 93 992	17 127 178	+ 495 796
Mars	5 447 148	+ 66 999	13 074 156	+ 948 036	17 686 738	+1 740 669	17 159 254	+ 32 076
April	5 531 021	+ 83 873	13 071 185	- 2 971	17 892 963	+ 206 225	16 918 727	- 240 527
Maj	5 610 034	+ 79 013	13 217 263	+ 146 078	16 749 828	-1 143 135	16 876 616	- 42 111
Juni	6 302 422	+ 692 388	14 202 628	+ 985 365	15 741 282	-1 008 546	16 426 224	- 450 392
Juli	7 221 789	+ 919 367	14 109 482	- 93 146	15 745 312	+ 4 030	17 398 195	+ 971 971
Augusti	7 666 224	+ 444 435	14 768 945	+ 659 463	15 712 596	- 32 716	18 222 137	+ 823 942
September	8 105 798	+ 439 574	14 805 361	+ 36 416	15 676 817	- 35 779	19 164 976	+ 942 839
Oktober	8 536 905	+ 431 107	14 869 230	+ 63 869	17 086 241	+1 409 424	19 216 202	+ 51 226
November	10 574 873	+2 037 968	14 811 716	- 57 514	16 607 576	- 478 665	19 833 061	+ 616 859
December	12 279 211	+1 704 338	15 963 174	+1 151 458	17 313 623	+ 706 047	19 975 555	+ 142 494

Månad. Mois.	1945		1946		1947		1948	
	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou Diminution (-).	Belopp. Montant.	Ökning (+) eller minskning (-). Augmentation (+) ou diminution (-).
10	11	12	13	14	15	16	17	18
	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
Januari	19 022 588	- 952 967	22 150 681	- 246 732	27 452 215	-1 956 690	31 843 166	-3 052 680
Februari	19 160 494	+ 137 906	21 794 037	- 356 644	28 698 159	+1 245 944	32 468 869	+ 625 703
Mars	20 212 605	+1 052 111	24 433 102	+2 639 065	30 579 418	+1 881 259	33 855 267	+1 386 398
April	20 709 830	+ 497 225	26 429 033	+1 995 931	32 173 386	+1 593 968	37 617 193	+3 761 926
Maj	21 049 756	+ 339 926	30 725 680	+4 296 647	31 450 503	- 722 883	37 119 395	- 497 798
Juni	21 183 090	+ 133 334	32 282 381	+1 556 701	32 163 258	+ 712 755	37 627 235	+ 507 840
Juli	22 584 920	+1 401 830	32 836 555	+ 554 174	32 032 686	- 130 572	38 070 971	+ 443 736
Augusti	22 852 464	+ 267 544	32 920 006	+ 83 451	33 241 467	+1 208 781	39 124 923	+1 053 952
September	23 966 487	+1 114 023	33 042 349	+ 122 343	32 858 593	- 382 874	38 350 674	- 774 249
Oktober	23 229 064	- 737 423	31 844 751	-1 197 598	33 697 801	+ 839 208	38 920 333	+ 569 659
November	24 270 128	+1 041 064	30 311 811	-1 532 940	34 207 139	+ 509 338	35 825 609	-3 094 724
December	22 397 413	-1 872 715	29 408 905	- 902 906	34 895 846	+ 688 707	35 022 806	- 802 803

## 25. Översikt av Finlands Banks vid anfordran betalbara förbindelser åren 1937—1948.

*Engagements à vue de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	31. 8.	3 515 687	8. 1.	2 814 072	701 615	3 246 765
1938	7. 5.	3 990 393	8. 1.	3 356 241	634 152	3 627 762
1939	30. 12.	5 043 869	8. 3.	3 531 489	1 512 380	3 832 728
1940	31. 12.	7 629 356	8. 1.	5 080 908	2 548 448	6 522 252
1941	31. 12.	12 207 225	23. 1.	7 104 669	5 102 556	8 983 860
1942	31. 12.	15 460 371	15. 1.	11 956 869	3 503 502	13 675 336
1943	30. 4.	17 626 038	14. 8.	15 259 713	2 366 325	16 266 978
1944	23. 12.	22 395 052	8. 2.	15 811 816	6 583 236	18 557 314
1945	30. 11.	22 837 009	23. 2.	17 196 497	5 640 512	20 006 283
1946	23. 9.	31 157 558	23. 2.	20 411 505	10 746 053	26 655 145
1947	31. 12.	31 318 420	23. 1.	25 711 794	5 606 626	29 085 635
1948	8. 10.	36 487 792	23. 1.	28 118 604	8 369 188	33 176 768

## 26. Översikt av Finlands Banks upp- och avskrivningsräkningar åren 1937—1948. <sup>1)</sup>

*Comptes courants de la Banque de Finlande en 1937—1948.<sup>1)</sup>*

År. Année.	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	15. 12.	1 085 480	31. 3.	483 436	602 044	825 002
1938	23. 8.	1 366 375	28. 2.	658 786	707 589	1 061 596
1939	15. 7.	1 186 586	8. 12.	437 313	749 273	817 118
1940	23. 5.	1 439 691	7. 12.	554 009	885 682	1 041 965
1941	31. 12.	1 258 449	7. 6.	486 306	772 143	746 315
1942	23. 10.	1 284 641	14. 11.	448 292	836 349	968 538
1943	31. 5.	1 435 620	7. 8.	585 120	850 500	980 730
1944	31. 8.	1 624 630	8. 2.	502 733	1 121 897	987 905
1945	31. 12.	2 684 464	15. 8.	170 533	2 513 931	756 945
1946	8. 1.	1 792 728	15. 5.	322 765	1 469 963	742 067
1947	31. 12.	2 883 923	8. 2.	322 021	2 561 902	998 336
1948	8. 10.	3 440 773	7. 2.	750 432	2 690 341	1 506 943

<sup>1)</sup> Upp- och avskrivningsräkningar med staten icke inbegripna. *Non compris les comptes courants du Trésor.*

## 27. Översikt av Finlands Banks totala utlåning åren 1937—1948.

*Total des prêts intérieurs accordés par la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	23. 4.	1 155 997	15. 1.	948 335	207 662	1 046 933
1938	23. 5.	1 586 617	15. 1.	1 082 388	504 229	1 416 917
1939	30. 12.	2 925 055	23. 8.	1 074 113	1 850 942	1 431 684
1940	23. 3.	5 748 101	15. 1.	2 897 877	2 850 224	5 175 286
1941	31. 12.	12 279 211	8. 3.	5 379 050	6 900 161	7 007 107
1942	31. 12.	15 963 174	23. 1.	12 085 416	3 877 758	13 861 952
1943	8. 5.	17 902 746	30. 9.	15 676 817	2 225 929	16 500 501
1944	23. 12.	20 853 513	23. 6.	16 408 041	4 445 472	17 811 090
1945	23. 11.	24 324 843	31. 1.	19 022 588	5 302 255	21 690 342
1946	23. 9.	33 297 883	23. 2.	21 448 329	11 849 554	28 660 920
1947	31. 12.	34 895 846	23. 1.	26 772 664	8 123 182	31 622 095
1948	14. 8.	39 144 629	23. 2.	31 820 419	7 324 210	36 085 324

## 28. Översikt av Finlands Banks direkte diskonterade växlar åren 1937—1948.

*Effets directement escomptés de la Banque de Finlande en 1937—1948.*

År. <i>Année.</i>	Högst. <i>Maximum.</i>		Lägst. <i>Minimum.</i>		Spänning. <i>Ecart.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>	Datum. <i>Date.</i>	Belopp. <i>Montant.</i>		
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk	1 000 mk	1 000 mk
1937	15. 6.	1 029 162	8. 1.	827 643	201 519	932 377
1938	15. 6.	1 472 476	15. 1.	974 329	498 147	1 293 493
1939	30. 12.	2 042 639	23. 8.	997 140	1 045 499	1 188 251
1940	23. 3.	5 422 789	8. 1.	2 087 764	3 335 025	4 936 989
1941	31. 12.	12 224 901	8. 1.	5 270 208	6 954 693	6 872 256
1942	31. 12.	15 872 640	23. 1.	12 037 567	3 835 073	13 797 022
1943	30. 4.	17 767 693	30. 9.	15 547 772	2 219 921	16 382 415
1944	23. 12.	20 324 859	30. 6.	16 296 477	4 028 382	17 691 898
1945	23. 11.	24 214 448	31. 1.	18 914 122	5 300 326	21 522 539
1946	23. 9.	31 003 369	23. 2.	20 213 574	10 789 795	26 265 096
1947	23. 10.	33 110 358	8. 2.	24 490 752	8 619 606	29 298 989
1948	15. 10.	38 441 266	7. 2.	27 438 294	11 002 972	33 184 108



**29. Den inhemska clearing-rörelsen vid Finlands Bank. Antalet och penningvärdet av förmedlade postremissväxlar, checkar och kontoöverföringar åren 1945—1948.**

*Opérations de Clearing intérieur de la Banque de Finlande. Nombre et valeurs des mandats émis par les Banques, des chèques et des virements en 1945—1948.*

Månad. Mois.	Huvudkontoret. Siège central.		Filialkontoren. Succursales.		Summa. Total.	
	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.	Antal. Nombre.	Belopp. Montant.
1	2	3	4	5	6	7
		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
1948						
Januari	109 965	27 398 936	33 385	6 368 496	<b>143 350</b>	<b>33 767 432</b>
Februari	98 662	27 347 066	32 670	6 477 834	<b>131 332</b>	<b>33 824 900</b>
Mars	99 491	24 442 756	34 460	7 130 134	<b>133 951</b>	<b>31 572 890</b>
April	117 950	31 502 433	36 927	7 654 929	<b>154 877</b>	<b>39 157 362</b>
Maj	105 790	28 143 842	34 292	7 112 490	<b>140 082</b>	<b>35 256 332</b>
Juni	110 314	28 906 205	32 009	6 987 646	<b>142 323</b>	<b>35 893 851</b>
Juli	98 291	32 822 549	28 938	7 481 554	<b>127 229</b>	<b>40 304 103</b>
Augusti	92 668	30 357 172	27 662	6 282 708	<b>120 330</b>	<b>36 639 880</b>
September	103 841	29 238 385	31 176	6 728 440	<b>135 017</b>	<b>35 966 825</b>
Oktober	106 061	31 254 952	31 066	6 852 400	<b>137 127</b>	<b>38 107 352</b>
November	111 485	35 075 367	32 763	7 993 842	<b>144 248</b>	<b>43 069 209</b>
December	111 888	30 788 051	33 413	7 953 967	<b>145 301</b>	<b>38 742 018</b>
Summa Totalt	<b>1 266 406</b>	<b>357 277 714</b>	<b>388 761</b>	<b>85 024 440</b>	<b>1 655 167</b>	<b>442 302 154</b>
1947	1 169 915	224 088 742	391 925	58 945 738	<b>1 561 840</b>	<b>283 034 480</b>
1946	1 123 800	163 927 016	355 308	36 214 870	<b>1 479 108</b>	<b>200 141 886</b>
1945	1 126 057	100 250 889	346 645	18 712 466	<b>1 472 702</b>	<b>118 963 355</b>

	1946		1947		1948	
		1 000 mk		1 000 mk		1 000 mk
Åbo	34 840	4 784 724	68 915	10 835 065	80 236	21 014 477
Vasa	73 122	3 241 310	74 363	4 173 418	75 035	6 783 336
Uleåborg	55 270	7 843 506	73 072	14 967 192	58 402	12 652 763
Tammerfors	90 259	10 564 245	79 168	12 524 400	81 373	22 761 371
Jyväskylä	31 894	2 831 698	27 616	3 936 975	25 762	4 379 921
Lahtis	39 309	3 099 191	32 391	3 645 176	32 112	4 978 351
Björneborg	28 945	3 599 176	23 758	5 674 031	23 346	7 605 046
Kotka	1 669	251 020	12 642	3 189 481	12 495	4 849 175
Summa Totalt	<b>355 308</b>	<b>36 214 870</b>	<b>391 925</b>	<b>58 945 738</b>	<b>388 761</b>	<b>85 024 440</b>

### 30. Omsättningen vid Finlands Banks

*Mouvement général de la Banque de Finlande au*

År. <i>Année.</i> Kontor. <sup>1)</sup> <i>Succursale. <sup>1)</sup></i>	Kassa. <i>Mouvement des caisses.</i>		Inhemskt växlar. <i>Effets.</i>		Kassa- kreditiv. <i>Crédits de caisse.</i>	Upp- och avskriv- nings- räkningar. <i>Comptes courants.</i>	Åt kreditin- rättningar och åt andra bevil- jade hypoteks- lån. <i>Prêts hypothé- caires à des éta- blissements de crédit et autres.</i>	Rem- bursor. <i>Rembourse- ments.</i>
	Belopp. <i>Montant.</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	Direkte dis- konterade. <i>Effets di- rectement escomptés.</i>	Rediskon- terade. <i>Effets ré- escomptés.</i>				
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	%	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
1937	104 394	—	7 792	—	3 381	54 541	75	—
1938	111 107	—	10 806	—	3 483	56 384	78	—
1939	132 135	—	10 546	510	3 671	66 314	678	—
1940	249 754	—	39 330	358	2 965	117 240	1 631	2 358
1941	298 433	—	56 338	256	3 443	161 817	528	6 466
1942	405 895	—	111 980	—	3 456	194 471	18	3 706
1943	481 023	—	135 404	—	4 840	222 170	40	5 093
1944	476 648	—	141 891	850	4 965	211 797	11	3 516
1945	589 632	—	172 738	2 060	7 441	281 097	43	5 903
1946	1 215 691	—	214 469	24 559	19 451	537 524	735	31 057
1947	1 010 602	—	259 801	38 783	34 797	819 328	40	40 420
1948	1 456 435	—	321 863	54 607	42 592	1 167 441	2	31 809
1948								
Abo	58 795	4.0	617	1 141	134	27 836	—	—
Björneborg	44 679	3.1	12 741	20	75	16 284	—	—
Vasa	28 478	1.9	3 949	1 492	187	9 701	—	—
Uleåborg	103 101	7.1	25 207	1 484	7 363	24 570	—	—
Kuopio	17 019	1.2	271	—	43	5 178	—	—
Joensuu	14 634	1.0	525	—	—	3 515	—	—
St. Michel	10 096	0.7	49	—	61	3 030	—	—
Tampere	75 245	5.2	5 505	681	733	27 570	—	—
Tavastehus	5 721	0.4	77	5	45	2 311	—	—
Jyväskylä	24 521	1.7	286	—	1 021	9 776	—	—
Kotka	16 719	1.1	2 221	—	184	8 425	—	—
Lahtis	18 061	1.2	132	600	26	7 866	—	—
Summa <i>Total</i>	<b>417 069</b>	<b>28.6</b>	<b>51 580</b>	<b>5 423</b>	<b>9 872</b>	<b>146 062</b>	—	—
Huvudkontoret <i>Siège central</i>	1 039 366	71.4	270 283	49 184	32 720	1 021 379	2	31 809
Totalsumma <i>Total général</i>	<b>1 456 435</b>	<b>100.0</b>	<b>321 863</b>	<b>54 607</b>	<b>42 592</b>	<b>1 167 441</b>	<b>2</b>	<b>31 809</b>

<sup>1)</sup> Dessutom har Banken agenturer i Kajana, Loimijoki, Nyslott, Raumo och Rovaniemi. *Outre ces succursales la Banque*

**huvud- och filialkontor åren 1937—1948.**  
*siège central et dans les succursales en 1937—1948.*

Utländska valutor. <i>Valeurs étrangères.</i>	Utländska kontoinne- havares mk-räk- ningar. <i>Correspon- dants étrangers, comptes en marcs.</i>	Utländska clearing- räkningar. <i>Comptes de clearing avec l'étranger.</i>	Postremiss- växlar. <i>Mandats émis par la Banque.</i>	Postgiro- räkning. <i>Virements de chèques postaux.</i>	Förfallna obligationer och kupon- ger. <i>Obligations et coupons échus.</i>	Kontorens räkning. <i>Comptes des succursales.</i>	Summa (kol. 4—16). <i>Total (col. 4—16).</i>		År. <i>Année.</i> Kontor. <sup>1)</sup> <i>Succursale.<sup>1)</sup></i>
							Belopp. <i>Montant.</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	
10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	%	
9 932	1 148	5 706	4 697	—	501	11 307	99 080	—	1937
10 225	1 040	6 194	5 253	—	400	11 938	105 801	—	1938
17 025	1 240	6 053	5 666	—	497	13 510	125 710	—	1939
18 229	1 101	8 432	7 031	3 422	432	23 033	225 562	—	1940
10 865	1 874	19 767	8 703	11 573	385	16 372	298 387	—	1941
2 216	5 389	28 215	10 471	12 801	510	22 073	395 306	—	1942
1 573	2 370	35 720	9 812	18 801	534	26 031	462 388	—	1943
909	1 460	28 372	6 895	21 318	860	22 271	445 115	—	1944
9 744	3 834	8 123	7 145	35 498	934	25 374	559 934	—	1945
67 777	915	58 074	19 539	47 601	1 169	62 448	1 085 318	—	1946
91 298	858	26 071	22 041	51 996	1 771	279 305	1 666 509	—	1947
83 329	5 174	36 988	17 638	93 028	2 370	397 944	2 254 785	—	1948
—	—	—	—	—	148	29 730	59 606	2.6	Turku
—	—	—	—	—	55	15 477	44 652	2.0	Pori
—	—	—	—	—	49	13 222	28 600	1.3	Vaasa
—	—	—	—	—	181	38 483	97 288	4.3	Oulu
—	—	—	—	—	86	11 436	17 014	0.8	Kuopio
—	—	—	—	—	20	9 769	13 829	0.6	Joensuu
—	—	—	—	—	98	6 653	9 891	0.4	Mikkeli
—	—	—	—	—	233	36 419	71 141	3.2	Tampere
—	—	—	—	—	59	3 223	5 720	0.2	Hämeenlinna
—	—	—	—	—	13	13 306	24 402	1.1	Jyväskylä
—	—	—	—	—	57	6 206	17 093	0.8	Kotka
—	—	—	—	—	46	9 776	18 446	0.8	Lahti
—	—	—	—	—	<b>1 045</b>	<b>193 700</b>	<b>407 682</b>	<b>18.1</b>	{ Summa Total
83 329	5 174	36 988	17 638	93 028	1 325	204 244	1 847 103	81.9	{ Huvudkontoret Siège central
<b>83 329</b>	<b>5 174</b>	<b>36 988</b>	<b>17 638</b>	<b>93 028</b>	<b>2 370</b>	<b>397 944</b>	<b>2 254 785</b>	<b>100.0</b>	{ Totalsumma Total général

*a des agences à Kajaani, à Loimaa, à Rauma, à Rovaniemi et à Savonlinna.*

## 31. Finlands Banks ställning vid

Bilan de la Banque de Finlande

TILLGÅNGAR. ACTIF.	1941		1942		1943	
	mk	p	mk	p	mk	p
Valuta för sedelutgivning: <i>Couverture des billets:</i>						
Guldkassa .....						
<i>Encaisse or</i> .....	171 385 989	80	171 384 085	40	171 516 060	05
Utländska valutor .....	932 405 638	10	495 308 098	05	215 390 256	95
<i>Valeurs étrangères</i> .....						
Växlar i utländskt mynt .....	4 365 600	80	3 671 758	10	2 705 066	90
<i>Effets payables à l'étranger</i> .....						
Banksedlar och kuponger i utländskt mynt ...}	3 818 385	90	1 441 261	65	1 215 065	—
<i>Billets de banque et coupons négociables à l'étranger</i> }						
Växlar i finskt mynt .....	12 224 901 444	30	15 872 639 754	70	17 189 292 645	70
<i>Effets escomptés</i> .....						
Övriga tillgångar: <i>Autres actifs:</i>						
Utländska clearingräkningar .....	—	—	—	—	—	—
<i>Comptes de clearing avec l'étranger</i> .....						
Hypotekslån .....	26 143 170	45	29 665 001	—	29 640 001	—
<i>Prêts hypothécaires</i> .....						
Kassakreditiv .....	28 166 662	75	60 869 665	60	94 690 078	05
<i>Crédits de caisse</i> .....						
Obligationer i finskt mynt .....	376 695 956	—	327 463 250	—	435 620 392	50
<i>Obligations en monnaie finlandaise</i> .....						
Obligationer i utländskt mynt .....	295 505 632	30	262 814 878	15	292 555 258	15
<i>Obligations en monnaie étrangère</i> .....						
Aktier .....	—	—	261 586 574	—	166 820 660	35
<i>Actions</i> .....						
Affärsbankernas anvisningar .....	94 356 048	51	68 014 431	64	311 246 520	60
<i>Chèques tirés par les banques commerciales</i> ...}						
Kuponger i finskt mynt .....	730 099	25	1 687 892	—	2 467 192	—
<i>Coupons en monnaie finlandaise</i> .....						
Finskt aluminiumbronsmynt .....	6 431 355	—	6 201 470	—	2 286 670	—
<i>Monnaie de bronze d'aluminium finlandaise</i> ...}						
Finskt nickelmünt .....	765 973	75	819 656	50	673 477	50
<i>Monnaie de nickel finlandaise</i> .....						
Finskt kopparmynt .....	54 753	80	94 932	10	35 575	—
<i>Monnaie de cuivre finlandaise</i> .....						
Bankfastigheter .....	12 000 000	—	12 000 000	—	32 000 000	—
<i>Immeubles</i> .....						
Maskiner och inventarier .....	100	—	100	—	100	—
<i>Mobilier</i> .....						
Övriga tillgångar .....	10 903	—	240 569	60	—	—
<i>Divers</i> .....						
Summa Total }	14 177 737 713	71	17 575 903 378	49	18 948 155 019	75

utgången av åren 1941—1948. Tillgångar.

à la fin des exercices 1941—1948. — Actif.

1944		1945		1946		1947		1948	
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
171 515 333	15	386 675 303	40	2 388 968	—	2 465 762	50	268 401 215	—
350 707 638	80	1 283 120 760	75	1 914 608 812	—	620 548 072	50	2 026 601 708	—
24 949 525	85	71 972 436	85	174 895 067	70	311 936 753	25	429 142 908	—
3 763 069	45	9 610 664	90	14 192 678	50	31 194 889	—	22 019 603	—
19 905 858 549	25	22 282 320 956	70	28 789 487 291	—	34 477 850 818	50	34 517 628 823	—
2 365 473 320	25	—	—	—	—	—	—	—	—
19 005 001	—	37 667 208	50	63 555 000	—	23 555 000	—	22 095 000	—
50 691 430	20	77 424 405	30	555 862 658	25	394 439 943	70	483 082 228	—
408 126 220	—	336 098 762	50	256 815 543	—	216 617 383	—	725 177 253	—
227 134 965	20	273 228 020	—	203 086 536	—	165 969 544	—	162 000 814	—
111 190 206	—	7	—	7	—	—	—	—	—
255 272 472	90	430 326 886	45	871 171 148	95	1 019 450 470	85	916 461 924	—
14 023 918	75	2 233 733	25	2 307 468	15	3 471 517	05	5 457 109	—
1 651 330	—	1 670 905	—	13 396 155	—	20 127 470	—	19 892 630	—
896 632	25	882 535	25	198 605	25	380 486	—	1 691 160	—
106 377	10	138 536	65	295 003	70	21 749	85	18 443	—
32 000 000	—	32 000 000	—	32 000 000	—	—	—	—	—
100	—	100	—	100	—	—	—	—	—
62 031	80	2 000	—	592 269 452	50	216 726 493	50	421 219 956	—
<b>23 942 428 121</b>	<b>95</b>	<b>25 225 373 222</b>	<b>50</b>	<b>33 486 530 495</b>	<b>—</b>	<b>37 504 756 353</b>	<b>70</b>	<b>40 020 890 774</b>	<b>—</b>

### 31. Finlands Banks ställning vid Bilan de la Banque de Finlande

SKULDER. PASSIF.	1941		1942		1943	
Vid anfordran betalbara förbindelser: <i>Engagements à vue:</i>	mk	p	mk	p	mk	p
Utelöpande sedlar ..... } <i>Billets en circulation</i> ..... }	7 316 881 870	—	9 617 349 285	—	10 824 902 050	—
Upp- och avskrivningsräkningar ..... } <i>Comptes courants</i> ..... }	1 258 448 813	95	1 178 981 074	25	710 846 135	45
Statens upp- och avskrivningsräkning ..... } <i>Compte courant du Trésor</i> ..... }	37 395 072	31	9 918 547	96	26 163 649	06
Postremissväxlar ..... } <i>Mandats émis par la Banque</i> ..... }	88 259 161	05	83 320 298	75	83 627 517	45
Inkassoväxlar ..... } <i>Effets à l'encaissement</i> ..... }	1 506 408	75	3 224 462	25	1 021 712	15
Utländska kontoinnehavares mk-räkningar ..... } <i>Correspondants étrangers, comptes en mars</i> ..... }	1 046 538 964	10	406 072 471	46	2 296 496 275	06
Utländska clearingräkningar ..... } <i>Comptes de clearing avec l'étranger</i> ..... }	1 489 516 664	75	2 955 775 520	25	1 409 998 320	70
Skuld till utlandet ..... } <i>Dette à l'étranger</i> ..... }	—	—	—	—	—	—
Diverse räkningar ..... } <i>Divers</i> ..... }	799 794 309	53	1 049 449 148	49	1 183 209 864	19
Regleringsräkningar ..... } <i>Comptes de réglemmentations</i> ..... }	—	—	—	—	—	—
Grundfond ..... } <i>Capital</i> ..... }	1 250 000 000	—	1 250 000 000	—	1 250 000 000	—
Reservfond ..... } <i>Fonds de réserve</i> ..... }	624 901 523	28	737 282 175	22	868 292 566	98
Värdet av bankfastigheter och inventarier ..... } <i>Immeubles et mobilier</i> ..... }	12 000 100	—	12 000 100	—	32 000 100	—
Upplypna räntor ..... } <i>Intérêts courus</i> ..... }	40 114 174	05	41 519 903	10	29 428 852	75
Vinst- och förlusträkning ..... } <i>Compte de profits et pertes</i> ..... }	212 380 651	94	231 010 391	76	232 167 975	96
Summa } <i>Total</i> }	<b>14 177 737 713</b>	<b>71</b>	<b>17 575 903 378</b>	<b>49</b>	<b>18 948 155 019</b>	<b>75</b>
<b>SEDELUTGIVNING. EMISSION DES BILLETS.</b>						
Sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission:</i>						
Guldkassa och utländska valutor ..... } <i>Encaisse or et valeurs étrangères</i> ..... }	1 103 791 627	90	666 692 183	45	386 906 317	—
Enligt lagen av den 13 dec. 1939 ..... } <i>Selon la loi du 13 déc. 1939</i> ..... }	12 233 085 431	—	15 877 752 774	45	17 193 212 777	60
Sedelutgivningsrätt därutöver ..... } <i>Droit d'émission supplémentaire</i> ..... }	1 800 000 000	—	1 800 000 000	—	1 800 000 000	—
Summa sedelutgivningsrätt } <i>Droit d'émission total</i> }	<b>15 136 877 058</b>	<b>90</b>	<b>18 344 444 957</b>	<b>90</b>	<b>19 380 119 094</b>	<b>60</b>
Begagnad sedelutgivningsrätt: <i>Droit d'émission utilisé:</i>						
Utelöpande sedlar ..... } <i>Billets en circulation</i> ..... }	7 316 881 870	—	9 617 349 285	—	10 824 902 050	—
Övriga vid anfordran betalbara förbindelser ..... } <i>Autres engagements à vue</i> ..... }	4 721 459 394	44	5 686 741 523	41	5 711 363 474	06
På beviljade kassakreditiv inestående ..... } <i>Montant non utilisé des crédits de caisse consentis</i> ..... }	168 883 337	25	156 280 334	40	134 159 921	95
Summa begagnad sedelutgivningsrätt } <i>Droit total d'émission utilisé</i> }	12 207 224 601	69	15 460 371 142	81	16 670 425 446	01
Sedelutgivningsreserv: <i>Réserve d'émission des billets:</i>						
Omedelbart disponibel ..... } <i>Disponible immédiatement</i> ..... }	2 929 652 457	21	2 884 073 815	09	2 709 693 648	59
Summa } <i>Total</i> }	<b>15 136 877 058</b>	<b>90</b>	<b>18 344 444 957</b>	<b>90</b>	<b>19 380 119 094</b>	<b>60</b>

## utgången av åren 1941—1948. Skulder.

à la fin des exercices 1941—1948. — Passif.

1944		1945		1946		1947		1948	
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
15 656 717 570	—	13 597 712 915	—	18 232 849 165	—	25 161 526 780	—	27 368 939 060	—
721 458 520	85	2 684 463 983	95	1 480 897 504	45	2 883 923 090	50	1 462 503 390	—
221 927 074	91	149 393 836	25	598 341 105	85	113 660 656	70	18 730 229	—
42 674 411	90	87 454 127	30	134 160 410	95	166 032 848	40	68 313 531	—
854 012	80	—	—	4 063 679	—	2 173 307	50	65 294 471	—
3 431 983 741	51	141 428 757	15	185 106 155	85	136 076 554	50	1 121 526 430	—
—	—	2 802 686 685	15	7 413 799 416	35	2 269 505 407	—	2 198 983 828	—
—	—	—	—	—	—	—	—	258 400 000	—
308 577 226	56	1 079 052 949	25	11 000	—	51 711 446	—	12 412 770	—
1 015 212 404	48	1 965 195 809	40	2 551 794 393	55	3 308 285 232	85	1 326 683 757	—
1 250 000 000	—	1 250 000 000	—	1 250 000 000	—	1 250 000 000	—	5 000 000 000	—
1 000 460 542	94	1 154 037 181	20	1 290 879 690	20	1 433 065 559	75	136 914 205	—
32 000 100	—	32 000 100	—	32 000 100	—	—	—	—	—
38 458 850	—	45 104 418	85	70 442 004	30	124 946 825	—	148 007 407	—
222 103 666	—	236 842 509	—	242 185 869	50	603 848 645	50	834 181 696	—
<b>23 942 428 121</b>	<b>95</b>	<b>25 225 373 222</b>	<b>50</b>	<b>33 486 530 495</b>	—	<b>37 504 756 353</b>	<b>70</b>	<b>40 020 890 774</b>	—
522 222 971	95	1 669 796 064	15	1 916 997 780	—	623 013 835	—	2 295 002 923	—
19 934 571 144	55	22 363 904 058	45	28 978 575 037	20	34 820 982 460	75	34 968 791 334	—
1 800 000 000	—	1 800 000 000	—	1 800 000 000	—	1 800 000 000	—	1 800 000 000	—
<b>22 256 794 116</b>	<b>50</b>	<b>25 833 700 122</b>	<b>60</b>	<b>32 695 572 817</b>	<b>20</b>	<b>37 243 996 295</b>	<b>75</b>	<b>39 063 794 257</b>	—
15 656 717 570	—	13 597 712 915	—	18 232 849 165	—	25 161 526 780	—	27 368 939 060	—
4 727 474 988	53	6 944 480 289	05	9 816 379 272	45	5 623 083 310	60	5 206 164 649	—
195 808 569	80	273 875 594	70	401 187 341	75	533 810 056	30	525 467 772	—
20 580 001 128	33	20 816 068 798	75	28 450 415 779	20	31 318 420 146	90	33 100 571 481	—
1 676 792 988	17	5 017 631 323	85	4 245 157 038	—	5 925 576 148	85	5 963 222 776	—
<b>22 256 794 116</b>	<b>50</b>	<b>25 833 700 122</b>	<b>60</b>	<b>32 695 572 817</b>	<b>20</b>	<b>37 243 996 295</b>	<b>75</b>	<b>39 063 794 257</b>	—

## 32. Finlands Banks vinst- och

## Compte de profits et pertes de la

		1941		1942		1943	
1		2		3		4	
		mk	p	mk	p	mk	p
<b>INKOMSTER.</b>							
<i>A VOIR.</i>							
1	Intressen på inhemsk utlåning <i>Intérêts sur les avances en Finlande</i> .....	172 009 533	—	206 097 512	20	199 660 391	75
2	Intressen på kontokuranter i utlandet <i>Intérêts sur comptes courants à l'étranger</i> .....	437 125	25	124 205	70	72 347	85
3	Intressen på obligationer <i>Intérêts sur obligations</i> .....	48 236 289	35	48 668 659	30	47 705 147	80
4	Dividender <i>Dividendes</i> .....	—	—	—	—	4 598 770	65
5	Agio .....	—	—	2 149 914	03	1 329 897	04
6	Provisioner <i>Commissions</i> .....	33 931 393	89	35 399 062	03	42 957 686	02
	Summa <i>Total</i> }	<b>254 614 341</b>	<b>49</b>	<b>292 439 353</b>	<b>26</b>	<b>296 324 241</b>	<b>11</b>
<b>UTGIFTER.</b>							
<i>DOIT.</i>							
7	Löner och arvoden <i>Traitements</i> .....	13 044 619	—	17 837 890	50	22 010 673	25
8	Pensioner och understöd <i>Pensions</i> .....	1 186 230	40	1 305 808	55	1 646 886	75
9	Bankfullmäktiges arvoden och expenser <i>Honoraires et frais des Délégués de la Chambre des Députés</i> .....	132 476	15	142 220	85	229 558	80
10	Kontrollanternas vid filialkontoren arvoden <i>Honoraires des contrôleurs des succursales</i> .....	150 200	—	189 400	—	293 200	—
11	Barnbidrag och folkpensionspremieandelar <i>Participation en subvention pour des enfants et primes de pensions publiques</i> .....	—	—	—	—	—	—
12	Sedel tillverkning <i>Fabrication des billets de banque</i> .....	4 962 968	50	2 970 471	15	5 516 785	85
13	Diverse omkostnader <i>Divers</i> .....	3 659 241	75	5 024 251	75	4 965 153	20
14	Avskrivning på utlåningen <i>Déduction sur prêts</i> .....	465 172	15	—	—	—	—
15	Nedsättning av obligationer och aktier <i>Déduction sur obligations et actions</i> .....	—	—	29 127 878	10	—	—
16	Agio .....	1 603 761	20	—	—	—	—
17	Avskrivning på bankfastigheter <i>Dépréciation des immeubles de la Banque</i> .....	16 566 089	90	4 242 677	40	28 442 323	25
18	Avskrivning på maskiner och inventarier <i>Dépréciation de machines et mobilier de la Banque</i> .....	462 930	50	588 363	20	1 051 684	05
	Summa <i>Total</i> }	<b>42 233 689</b>	<b>55</b>	<b>61 428 961</b>	<b>50</b>	<b>64 156 265</b>	<b>15</b>
19	NETTOVINST <i>Bénéfice net</i> .....	212 380 651	94	231 010 391	76	232 167 975	96
	Totalsumma <i>Total général</i> }	<b>254 614 341</b>	<b>49</b>	<b>292 439 353</b>	<b>26</b>	<b>296 324 241</b>	<b>11</b>



## förlusträkning åren 1941—1948.

Banque de Finlande en 1941—1948.

1944		1945		1946		1947		1948		
5		6		7		8		9		
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	
187 796 747	05	290 540 423	95	251 890 649	80	517 474 093	90	706 386 661	—	1
573	75	4 921 772	80	1 271 377	40	2 686 665	60	1 099 721	—	2
44 327 969	35	46 162 635	85	39 079 873	35	36 556 515	—	48 578 241	—	3
9 488 863	20	5 259 200	—	5 709 400	—	10 586 300	—	12 148 000	—	4
539 821	51	2 637 806	15	1 906 992	30	58 677 724	15	112 270 502	—	5
30 307 457	24	19 973 400	20	58 744 861	20	152 664 802	75	215 727 365	—	6
<b>272 461 432</b>	<b>10</b>	<b>369 495 238</b>	<b>95</b>	<b>358 603 154</b>	<b>05</b>	<b>778 646 101</b>	<b>40</b>	<b>1 096 210 490</b>	—	
25 593 902	80	39 621 701	40	54 637 583	80	84 180 691	50	111 879 127	—	7
1 782 703	80	1 759 425	—	1 856 290	—	5 448 508	—	6 615 550	—	8
267 014	40	257 373	—	274 170	—	352 515	—	462 470	—	9
339 973	—	252 088	—	253 604	—	253 866	—	510 800	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	2 234 455	—	11
9 235 045	—	22 467 386	—	16 019 253	—	51 025 093	—	65 311 997	—	12
7 554 654	50	12 836 173	95	17 392 708	70	21 372 855	90	32 780 504	—	13
—	—	375 640	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	3 844 688	40	—	—	—	—	16
1 958 375	90	54 112 067	55	19 856 082	15	7 984 070	50	37 642 304	—	17
3 626 096	70	970 875	05	2 282 904	50	4 179 856	—	4 591 587	—	18
50 357 766	10	132 652 729	95	116 417 284	55	174 797 455	90	262 028 794	—	
222 103 666	—	236 842 509	—	242 185 869	50	603 848 645	50	834 181 696	—	19
<b>272 461 432</b>	<b>10</b>	<b>369 495 238</b>	<b>95</b>	<b>358 603 154</b>	<b>05</b>	<b>778 646 101</b>	<b>40</b>	<b>1 096 210 490</b>	—	

### 33. Användningen av Finlands Banks Répartition des bénéfices de la Banque

År. Année.	Disponibel vinst vid årets ingång. <i>Bénéfice disponible au commencement de l'exercice.</i>		D ä r a v : Dont:							
			Överfört till grundfonden. <i>Transféré au capital.</i>		Överfört till reservfonden. <i>Transféré au fonds de réserve.</i>		Använt till bank- fastigheter. <i>Dépenses de construction.</i>		Använt till täckande av förlust. <i>Pour couvrir les pertes.</i>	
1	2		3		4		5		6	
	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
1907	17 789 470	65	—	—	10 000 000	—	660 000	—	—	—
1908	12 821 563	59	—	—	5 032 092	94	—	—	—	—
1909	7 896 406	02	—	—	7 679 691	62	216 714	40	—	—
1910	6 369 525	56	—	—	5 915 456	32	454 069	24	—	—
1911	8 119 392	49	—	—	7 943 613	36	175 779	13	—	—
1912	8 519 007	76	—	—	4 045 728	61	326 072	08	—	—
1913	11 552 566	42	—	—	4 552 566	42	403 256	98	—	—
1914	14 256 151	94	—	—	3 256 151	94	368 657	69	—	—
1915	16 133 282	35	—	—	—	—	329 725	02	11 803 557	33
1916	4 000 000	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1917	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	8 198 316	52
1918	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1919	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1920	118 115 940	91	20 284 780	90	68 513 389	50	—	—	3 378 368	12
1921	101 018 591	16	—	—	24 193 896	67	2 497 498	75	—	—
1922	146 901 204	23	—	—	32 292 713	83	124 233	13	19 941 271	86
1923	39 505 065	72	—	—	—	—	6 000 000	—	—	—
1924	46 960 400	92	—	—	—	—	—	—	—	—
1925	112 334 029	92	111 651 395	25	682 634	67	—	—	—	—
1926	82 673 890	13	—	—	82 673 890	13	—	—	—	—
1927	107 105 977	31	—	—	107 105 977	31	—	—	—	—
1928	116 664 657	74	—	—	116 664 657	74	—	—	—	—
1929	144 024 140	92	—	—	144 024 140	92	—	—	—	—
1930	150 740 108	53	—	—	75 370 054	27	—	—	—	—
1931	130 921 854	08	—	—	65 645 954	17	—	—	—	—
1932	110 993 987	85	—	—	55 359 043	97	—	—	—	—
1933	115 825 441	30	—	—	5 825 441	30	—	—	—	—
1934	112 405 376	19	—	—	2 405 376	19	—	—	—	—
1935	111 350 856	77	—	—	56 350 856	77	—	—	—	—
1936	100 188 932	24	—	—	50 188 932	24	—	—	—	—
1937	101 332 503	20	—	—	51 332 503	20	—	—	—	—
1938	101 564 310	40	—	—	51 564 310	40	—	—	—	—
1939	104 567 340	90	—	—	54 567 340	90	—	—	—	—
1940	102 501 432	20	—	—	52 501 432	20	—	—	—	—
1941	202 638 976	90	—	—	102 638 976	90	—	—	—	—
1942	212 380 651	94	—	—	112 380 651	94	—	—	—	—
1943	231 010 391	76	—	—	131 010 391	76	—	—	—	—
1944	232 167 975	96	—	—	132 167 975	96	—	—	—	—
1945	222 103 666	—	—	—	122 103 666	—	—	—	—	—
1946	236 842 509	—	—	—	136 842 509	—	—	—	—	—
1947	242 185 869	50	—	—	142 185 869	50	—	—	—	—
1948	603 848 645	50	—	—	303 848 645	50	—	—	—	—

**vinstmedel åren 1907—1948.**  
**de Finlande en 1907—1948.**

Använt till andra ändamål enligt riksdagens beslut. <i>Affecté à d'autres emplois suivant la décision de la Chambre.</i>		Odisponerade vinstmedel vid årets utgång. <i>Bénéfice non employé à la fin de l'exercice.</i>								År. <i>Année.</i>
		Summa (kol. 3—7). <i>Total</i> (col. 3—7).		Från föregående år (kol. 2 ÷ 8). <i>Solde de l'exercice précédent</i> (col. 2 ÷ 8).		Årets vinst. <i>Bénéfice de l'exercice.</i>		Summa (kol. 9 + 10). <i>Total</i> (col. 9 + 10).		
7		8		9		10		11		12
mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	
—	—	10 660 000	—	7 129 470	65	<b>5 692 092</b>	<b>94</b>	12 821 563	59	1907
7 789 470	65	12 821 563	59	—	—	<b>7 896 406</b>	<b>02</b>	7 896 406	02	1908
—	—	7 896 406	02	—	—	<b>6 369 525</b>	<b>56</b>	6 369 525	56	1909
—	—	6 369 525	56	—	—	<b>8 119 392</b>	<b>49</b>	8 119 392	49	1910
—	—	8 119 392	49	—	—	<b>8 519 007</b>	<b>76</b>	8 519 007	76	1911
—	—	4 371 800	69	4 147 207	07	<b>7 405 359</b>	<b>35</b>	11 552 566	42	1912
1 000 000	—	5 955 823	40	5 596 743	02	<b>8 659 408</b>	<b>92</b>	14 256 151	94	1913
1 000 000	—	4 624 809	63	9 631 342	31	<b>6 501 940</b>	<b>04</b>	16 133 282	35	1914
—	—	12 133 282	35	4 000 000	—	—	—	4 000 000	—	1915
—	—	—	—	4 000 000	—	<b>4 198 316</b>	<b>52</b>	8 198 316	52	1916
—	—	8 198 316	52	—	—	—	—	—	—	1917
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1918
—	—	—	—	—	—	<b>118 115 940</b>	<b>91</b>	118 115 940	91	1919
—	—	92 176 538	52	25 939 402	39	<b>75 079 188</b>	<b>77</b>	101 018 591	16	1920
25 939 402	39	52 630 797	81	48 387 793	35	<b>98 513 410</b>	<b>88</b>	146 901 204	23	1921
65 500 000	—	117 858 218	82	29 042 985	41	<b>10 462 080</b>	<b>31</b>	39 505 065	72	1922
—	—	6 000 000	—	33 505 065	72	<b>13 455 335</b>	<b>20</b>	46 960 400	92	1923
—	—	—	—	46 960 400	92	<b>65 373 629</b>	—	112 334 029	92	1924
—	—	112 334 029	92	—	—	<b>82 673 890</b>	<b>13</b>	82 673 890	13	1925
—	—	82 673 890	13	—	—	<b>107 105 977</b>	<b>31</b>	107 105 977	31	1926
—	—	107 105 977	31	—	—	<b>116 664 657</b>	<b>74</b>	116 664 657	74	1927
—	—	116 664 657	74	—	—	<b>144 024 140</b>	<b>92</b>	144 024 140	92	1928
—	—	144 024 140	92	—	—	<b>150 740 108</b>	<b>53</b>	150 740 108	53	1929
75 000 000	—	150 370 054	27	370 054	26	<b>130 551 799</b>	<b>82</b>	130 921 854	08	1930
65 000 000	—	130 645 954	17	275 899	91	<b>110 718 087</b>	<b>94</b>	110 993 987	85	1931
55 000 000	—	110 359 043	97	634 943	88	<b>115 190 497</b>	<b>42</b>	115 825 441	30	1932
110 000 000	—	115 825 441	30	—	—	<b>112 405 376</b>	<b>19</b>	112 405 376	19	1933
110 000 000	—	112 405 376	19	—	—	<b>111 350 856</b>	<b>77</b>	111 350 856	77	1934
55 000 000	—	111 350 856	77	—	—	<b>100 188 932</b>	<b>24</b>	100 188 932	24	1935
50 000 000	—	100 188 932	24	—	—	<b>101 332 503</b>	<b>20</b>	101 332 503	20	1936
50 000 000	—	101 332 503	20	—	—	<b>101 564 310</b>	<b>40</b>	101 564 310	40	1937
50 000 000	—	101 564 310	40	—	—	<b>104 567 340</b>	<b>90</b>	104 567 340	90	1938
50 000 000	—	104 567 340	90	—	—	<b>102 501 432</b>	<b>20</b>	102 501 432	20	1939
50 000 000	—	102 501 432	20	—	—	<b>202 638 976</b>	<b>90</b>	202 638 976	90	1940
100 000 000	—	202 638 976	90	—	—	<b>212 380 651</b>	<b>94</b>	212 380 651	94	1941
100 000 000	—	212 380 651	94	—	—	<b>231 010 391</b>	<b>76</b>	231 010 391	76	1942
100 000 000	—	231 010 391	76	—	—	<b>232 167 975</b>	<b>96</b>	232 167 975	96	1943
100 000 000	—	232 167 975	96	—	—	<b>222 103 666</b>	—	222 103 666	—	1944
100 000 000	—	222 103 666	—	—	—	<b>236 842 509</b>	—	236 842 509	—	1945
100 000 000	—	236 842 509	—	—	—	<b>242 185 869</b>	<b>50</b>	242 185 869	50	1946
100 000 000	—	242 185 869	50	—	—	<b>603 848 645</b>	<b>50</b>	603 848 645	50	1947
300 000 000	—	603 848 645	50	—	—	<b>834 181 696</b>	—	834 181 696	—	1948

### 34. Översikt av Finlands Banks egna Fonds de la Banque de Finlande

År. Année.	Grundfond. Capital.		Reservfond. Fonds de réserve.		Fastigheternas och inventa- riernas värde. Immeubles et mobilier.		Odisponerade vinstmedel. Bénéfices non employés.		Summa. Total.	
	1	2	3		4		5		6	
	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
1876	6 000 000	—	13 727 362	69	—	—	—	—	19 727 362	69
1877	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	5 717 810	10	20 717 810	10
1878	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	7 553 926	44	22 553 926	44
1879	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	7 753 500	77	22 753 500	77
1880	6 000 000	—	9 000 000	—	—	—	8 354 246	04	23 354 246	04
1881	6 000 000	—	9 000 000	—	902 432	66	8 513 217	10	24 415 649	76
1882	6 000 000	—	9 000 000	—	1 040 000	—	10 134 133	89	26 174 133	89
1883	6 000 000	—	9 000 000	—	1 193 806	70	5 848 719	74	22 042 526	44
1884	6 000 000	—	9 000 000	—	1 196 279	34	7 307 064	65	23 503 343	99
1885	6 000 000	—	9 000 000	—	1 197 845	34	9 208 678	92	25 406 524	26
1886	6 000 000	—	9 000 000	—	1 255 809	71	11 036 575	81	27 292 385	52
1887	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	4 772 834	25	21 075 677	92
1888	6 000 000	—	9 000 000	—	1 302 843	67	1 436 798	44	17 739 642	11
1889	10 000 000	—	5 762 775	76	1 302 843	67	2 288 327	30	19 353 946	73
1890	10 000 000	—	6 308 368	11	1 302 843	67	3 925 104	37	21 536 316	15
1891	10 000 000	—	6 885 682	60	1 302 843	67	5 657 047	83	23 845 574	10
1892	10 000 000	—	7 457 470	87	1 302 843	67	4 568 017	97	23 328 332	51
1893	10 000 000	—	10 000 000	—	1 237 692	92	4 535 403	38	25 773 096	30
1894	10 000 000	—	10 000 000	—	1 219 576	88	6 073 313	09	27 292 889	97
1895	10 000 000	—	12 831 225	36	1 204 093	87	4 361 613	49	28 396 932	72
1896	10 000 000	—	13 299 254	17	1 267 134	09	6 258 709	70	30 825 097	96
1897	10 000 000	—	13 812 697	18	1 373 206	49	6 581 678	04	31 767 581	71
1898	10 000 000	—	14 532 123	51	1 353 028	89	7 649 531	65	33 534 684	05
1899	10 000 000	—	15 334 621	95	1 361 330	69	9 449 055	37	36 145 008	01
1900	10 000 000	—	22 426 047	77	1 319 982	49	6 081 776	19	39 827 806	45
1901	25 000 000	—	8 814 840	06	1 278 634	29	7 960 349	02	43 053 823	37
1902	25 000 000	—	10 992 808	02	1 237 286	09	9 434 112	10	46 664 206	21
1903	25 000 000	—	13 244 375	53	1 195 937	89	11 202 826	20	50 643 139	62
1904	25 000 000	—	15 000 000	—	1 166 008	86	13 464 903	46	54 630 912	32
1905	25 000 000	—	20 000 000	—	1 137 291	06	12 233 322	26	58 370 613	32
1906	25 000 000	—	20 000 000	—	1 108 573	26	17 789 470	65	63 898 043	91
1907	25 000 000	—	30 000 000	—	1 739 855	46	12 821 563	59	69 561 419	05
1908	25 000 000	—	35 032 092	94	1 927 852	06	7 679 691	62	69 639 636	62
1909	25 000 000	—	42 711 784	56	2 351 103	50	5 915 456	32	75 978 344	38
1910	25 000 000	—	48 627 240	88	2 498 564	83	7 943 613	36	84 069 419	07
1911	25 000 000	—	56 570 854	24	2 546 275	33	8 415 728	61	92 532 858	18

<sup>1)</sup> Emedan årsvinsten i enstaka fall använts redan före bokslutets uppgörande, äro de i denna tabell *l'exercice ayant été parfois employé avant que les comptes aient été rendus les chiffres de ce tableau ne*

medel vid utgången av åren 1876—1948. <sup>1)</sup>  
à la fin des exercices 1876—1948. <sup>1)</sup>

År. <i>Année.</i>	Grundfond. <i>Capital.</i>		Reservfond. <i>Fonds de réserve.</i>		Fastigheternas och inventa- riernas värde. <i>Immeubles et mobilier.</i>		Odisponerade vinstmedel. <i>Bénéfices non employés.</i>		Summa. <i>Total.</i>	
	7	8	9		10		11		12	
	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p	mk	p
1912	25 000 000	—	60 616 582	85	2 713 499	61	11 552 566	42	99 882 648	88
1913	25 000 000	—	65 169 149	27	3 061 187	94	14 256 151	94	107 486 489	15
1914	25 000 000	—	68 425 301	21	3 374 276	98	16 133 282	35	112 932 860	54
1915	25 000 000	—	58 943 499	71	3 642 632	99	4 000 000	—	91 586 132	70
1916	25 000 000	—	58 943 499	71	3 554 544	70	8 198 316	52	95 696 360	93
1917	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1918	4 715 219	10	—	—	—	—	—	—	4 715 219	10
1919	25 000 000	—	68 513 389	50	3 378 368	12	25 939 402	39	122 831 160	01
1920	100 000 000	—	17 707 286	17	5 875 866	87	48 387 793	35	171 970 946	39
1921	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	69 984 257	27	225 984 357	27
1922	100 000 000	—	50 000 000	—	6 000 100	—	39 505 065	72	195 505 165	72
1923	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	46 960 400	92	208 960 500	92
1924	100 000 000	—	50 000 000	—	12 000 100	—	112 334 029	92	274 334 129	92
1925	500 000 000	—	50 682 634	67	12 000 100	—	82 673 890	13	645 356 624	80
1926	500 000 000	—	133 356 524	80	12 000 100	—	107 105 977	31	752 462 602	11
1927	500 000 000	—	240 462 502	11	12 000 100	—	116 664 657	74	869 127 259	85
1928	500 000 000	—	357 127 159	85	12 000 100	—	144 024 140	92	1 013 151 400	77
1929	500 000 000	—	501 151 300	77	12 000 100	—	150 740 108	53	1 163 891 509	30
1930	1 000 000 000	—	76 521 355	04	12 000 100	—	130 921 854	08	1 219 443 309	12
1931	1 000 000 000	—	142 167 309	21	12 000 100	—	110 993 987	85	1 265 161 397	06
1932	1 000 000 000	—	197 526 353	18	12 000 100	—	115 825 441	30	1 325 351 894	48
1933	1 000 000 000	—	203 351 794	48	12 000 100	—	112 405 376	19	1 327 757 270	67
1934	1 000 000 000	—	205 757 170	67	12 000 100	—	111 350 856	77	1 329 108 127	44
1935	1 000 000 000	—	262 108 027	44	12 000 100	—	100 188 932	24	1 374 297 059	68
1936	1 000 000 000	—	312 296 959	68	12 000 100	—	101 332 503	20	1 425 629 562	88
1937	1 000 000 000	—	363 629 462	88	12 000 100	—	101 564 310	40	1 477 193 873	28
1938	1 250 000 000	—	415 193 773	28	12 000 100	—	104 567 340	90	1 781 761 214	18
1939	1 250 000 000	—	469 761 114	18	12 000 100	—	102 501 432	20	1 834 262 646	38
1940	1 250 000 000	—	522 262 546	38	12 000 100	—	202 638 976	90	1 986 901 623	28
1941	1 250 000 000	—	624 901 523	28	12 000 100	—	212 380 651	94	2 099 282 275	22
1942	1 250 000 000	—	737 282 175	22	12 000 100	—	231 010 391	76	2 230 292 666	98
1943	1 250 000 000	—	868 292 566	98	32 000 100	—	232 167 975	96	2 382 460 642	94
1944	1 250 000 000	—	1 000 460 542	94	32 000 100	—	222 103 666	—	2 504 564 308	94
1945	1 250 000 000	—	1 154 037 181	20	32 000 100	—	236 842 509	—	2 672 879 790	20
1946	1 250 000 000	—	1 290 879 690	20	32 000 100	—	242 185 869	50	2 815 065 659	70
1947	1 250 000 000	—	1 433 065 559	75	—	—	603 848 645	50	3 286 914 205	25
1948	5 000 000 000	—	136 914 205	—	—	—	834 181 696	—	5 971 095 901	—

anförda serierna icke alltid fullt överensstämmande med uppgifterna i föregående tabell. *Le bénéfice de correspondent pas toujours exactement à ceux du tableau précédent.*

## 35. Valutakurser år 1948.

## Cours du change en 1948.

## 1. Avista försäljningskurser. — Cours du change à vue.

	Dollar, New York.	Pund, London.	Svenska kronor, Stockholm.	Franska frans, Paris.	Poliska frans, Brucelles.	Gulden, Amsterdam.	Sv. frans, Zurich.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
Januari 2.	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—
» 26.	»	»	»	63:35	»	»	»
Oktober 19.	»	»	»	51:37	»	»	»
November 4.	»	»	»	51:57	»	»	»
<b>Medeltal Moyenne</b> }	<b>136:—</b>	<b>547:—</b>	<b>3 790:—</b>	<b>64:07</b>	<b>310:—</b>	<b>5 120:—</b>	<b>3 175:—</b>
	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhaque.	Tjeckoslovak. kronor, Prague.	Escudos, Lisbonne.	Kanad. dollar, Montreal.	Cruzeiros, Rio de Janeiro.	
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
<sup>2</sup> / <sub>1</sub> — <sup>31</sup> / <sub>12</sub>	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	765:—	
<b>Medeltal Moyenne</b> }	<b>2 745:—</b>	<b>2 830:—</b>	<b>275:—</b>	<b>560:—</b>	<b>135:50</b>	<b>765:—</b>	

## 2. Clearing - kurser. — Cours du clearing.

	Danska kronor, Copenhaque.	Schweiziska frans, Zurich.	Norska kronor, Oslo.	Lire, <sup>1)</sup> Rome. <sup>1)</sup>	Spanska pesetas, Madrid.	Turk. pund <sup>2)</sup> Ankara. <sup>2)</sup>	Levi, Bucarest.	Escudos, Lisbonne.	Leva, Sofia.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<sup>2</sup> / <sub>1</sub> — <sup>31</sup> / <sub>12</sub>	2 825:—	3 175:—	2 736:—	257:—	1 260:—	37:75	33:46	560:—	61:—
<b>Medeltal Moyenne</b> }	<b>2 825:—</b>	<b>3 175:—</b>	<b>2 736:—</b>	<b>257:—</b>	<b>1 260:—</b>	<b>37:75</b>	<b>33:46</b>	<b>560:—</b>	<b>61:—</b>

1) Nominell kurs fr. o. m. den 22 juni 1945. Cotation nominelle depuis le 22 juin 1945.

2) Ingen notering fr. o. m. den 10 maj 1948. Pas de cotation depuis le 10 may 1948.

### 36. Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1943—1948.

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1943—1948.*

Månad. Mois.	Dollar, New York.	Pund, Londres.	Svenska kronor, Stockholm.	Riksmark, Berlin.	Franska francs, Paris.	Belgas, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schweiziska francs, Bâle.	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhagen.	Lire, Rom.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<b>1943</b>											
Januari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Februari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Mars	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
April	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Maj	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Juni	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Juli	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Augusti	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
September	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Oktober	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
November	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
December	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
<b>1944</b>											
Januari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Februari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Mars	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
April	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Maj	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Juni	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Juli	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Augusti	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
September	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Oktober	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
November	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
December	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—

### 36. (Forts). Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1943—1948.

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1943—1948. — Suite.*

Månad. Mois.	Dollar, New York.	Pund, Londres.	Svenska kronor, Stockholm.	Riksmark, Berlin.	Franska francs, Paris.	Belgas, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schweiziska francs, Bâle.	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhaque.	Lire, Rome.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<b>1945</b>											
Januari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Februari	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Mars	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
April	49:35	196:—	1 171:—	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 158:—	1 127:—	1 035:—	265:—
Maj	50:83	201:88	1 206:16	1 974:35	107:—	789:75	2 620:—	1 192:72	1 101:12	1 066:—	265:—
Juni	86:30	343:—	2 050:—	—	—	—	—	2 026:—	1 750:—	1 810:—	—
Juli	91:61	364:85	2 176:15	—	—	—	—	2 149:69	1 857:69	1 920:—	—
Augusti	120:80	485:—	2 870:—	—	—	—	—	2 830:—	2 450:—	2 521:67	—
September	120:80	485:—	2 870:—	—	—	—	—	2 830:—	2 450:—	2 515:—	—
Oktober	128:68	517:15	3 056:67	—	—	—	—	3 008:89	2 605:56	2 678:33	—
November	136:—	547:—	3 230:—	—	—	—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—
December	136:—	547:—	3 230:—	—	115:—	—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—

Månad. Mois.	Dollar, New York.	Pund, Londres.	Svenska kronor, Stockholm.	Franska francs, Paris.	Belgiska francs, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schweiziska francs, Zurich.	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhaque.	Tjeckoslovak. kronor, Prague.	Essendos, Lisbonne.	Kanad. dollar, Montreal.	Chuzetros, Rio de Janeiro.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<b>1946</b>													
Januari	136:—	547:—	3 230:—	115:—	310:—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—	560:—	124:—	—
Februari	136:—	547:—	3 230:—	114:63	310:—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—	560:—	124:—	760:—
Mars	136:—	547:—	3 230:—	114:—	310:—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—	560:—	124:—	760:—
April	136:—	547:—	3 230:—	114:—	310:—	—	3 175:—	2 750:—	2 830:—	—	560:—	124:—	760:—
Maj	136:—	547:—	3 230:—	114:—	310:—	—	3 175:—	2 749:40	2 830:—	—	560:—	124:—	760:—
Juni	136:—	547:—	3 230:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	124:—	760:—
Juli	136:—	547:—	3 561:85	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	132:94	746:67
Augusti	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	759:44
September	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	765:—
Oktober	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	765:—
November	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	765:—
December	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135:50	765:—



### 36. (Forts.) Finlands Banks avista försäljningskurser i medeltal för varje månad åren 1943—1948.

*Cours moyens du change à vue pour chaque mois en 1943—1948. — Fin.*

År. Mois.	Dollar, New York.	Pund, London.	Svenska kronor, Stockholm.	Franska francs, Paris.	Belgiska francs, Bruxelles.	Gulden, Amsterdam.	Schweiziska francs, Zurich.	Norska kronor, Oslo.	Danska kronor, Copenhagen.	Tjecko-Slovak. kronor, Prague.	Escudos, Lisbonne.	Kanad. dollar, Montreal.	Rio de Janeiro, Cruzireos.
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
<b>1947</b>													
Januari	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Februari	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Mars	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
April	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Maj	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Juni	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Juli	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Augusti	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
September	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Oktober	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
November	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
December	136:—	547:—	3 790:—	114:—	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
<b>1948</b>													
Januari	136:—	547:—	3 790:—	101: 84	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Februari	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Mars	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
April	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Maj	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Juni	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Juli	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Augusti	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
September	136:—	547:—	3 790:—	63: 35	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
Oktober	136:—	547:—	3 790:—	58: 28	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
November	136:—	547:—	3 790:—	51: 55	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—
December	136:—	547:—	3 790:—	51: 57	310:—	5 120:—	3 175:—	2 745:—	2 830:—	275:—	560:—	135: 50	765:—

## 37. Översikt av Finlands Banks avista

*Résumé des cours du*

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1891	—	—	—	25:40	25:30	25:33	139:70	139:40	139:46
1892	—	—	—	25:42	25:28	25:32	139:60	139:30	139:38
1893	—	—	—	25:50	25:32	25:38	139:60	139:40	139:49
1894	—	—	—	25:25	25:23	25:24	139:30	139:30	139:30
1895	—	—	—	25:30	25:25	25:27	139:30	139:30	139:30
1896	—	—	—	25:35	25:25	25:29	139:30	139:20	139:28
1897	—	—	—	25:25	25:17	25:23	139:20	139:—	139:02
1898	—	—	—	25:38	25:20	25:29	139:—	138:90	138:97
1899	—	—	—	25:50	25:30	25:36	139:10	139:—	139:04
1900	—	—	—	25:48	25:36	25:41	139:10	139:10	139:10
1901	—	—	—	25:40	25:30	25:36	139:30	139:10	139:29
1902	—	—	—	25:38	25:32	25:36	139:30	139:30	139:30
1903	—	—	—	25:40	25:30	25:35	139:30	139:30	139:30
1904	—	—	—	25:43	25:28	25:34	139:30	139:30	139:30
1905	—	—	—	25:40	25:30	25:37	139:30	139:30	139:30
1906	—	—	—	25:45	25:32	25:40	139:30	139:30	139:30
1907	—	—	—	25:58	25:36	25:46	139:30	139:30	139:30
1908	—	—	—	25:58	25:30	25:40	139:50	139:30	139:43
1909	—	—	—	25:44	25:31	25:38	139:50	139:30	139:33
1910	—	—	—	25:41	25:33	25:37	139:40	139:10	139:28
1911	—	—	—	25:42	25:30	25:36	139:40	139:20	139:32
1912	—	—	—	25:43	25:30	25:36	139:40	139:10	139:20
1913	5:23	5:23	5:23	25:43	25:30	25:39	139:50	139:—	139:19
1914	5:90	5:23	5:31	29:—	25:33	25:99	150:—	139:30	141:30
1915	7:25	5:90	6:46	34:30	29:—	31:29	210:—	150:—	170:77
1916	7:50	7:—	7:23	35:50	33:50	34:30	216:—	192:—	204:96
1917	8:60	6:50	7:44	41:—	30:50	35:—	360:—	193:—	235:56
1918	9:90	6:50	8:28	47:50	30:50	39:40	310:—	195:—	262:70
1919	34:—	8:85	15:58	133:60	42:10	66:97	740:—	241:—	382:97
1920	51:50	17:40	29:27	180:—	65:70	105:44	1 000:—	358:—	589:53

## försäljningskurser åren 1891—1948.

change à vue en 1891—1948.

Riksmark, Berlin.			Franska francs, Paris.			Gulden, Amsterdam.			År. Année.
Högst. Maxim.	Lägst. Minim.	Medeltal. Moyenne.	Högst. Maxim.	Lägst. Minim.	Medeltal. Moyenne.	Högst. Maxim.	Lägst. Minim.	Medeltal. Moyenne.	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
124: 60	124: 20	124: 44	100: 50	100: —	100: 30	209: —	209: —	209: —	1891
124: 70	124: 40	124: 45	100: 80	100: 20	100: 50	210: —	209: —	209: 19	1892
124: 70	123: 90	124: 32	100: 80	100: 30	100: 55	210: —	208: 80	209: 38	1893
123: 90	123: 80	123: 81	100: 50	100: 10	100: 13	209: 20	208: 80	209: 19	1894
124: —	123: 80	123: 84	100: 50	100: 30	100: 43	209: 20	208: 70	208: 97	1895
124: 30	124: —	124: 04	100: 50	100: 40	100: 41	208: 80	208: 40	208: 71	1896
124: 30	123: 70	123: 80	100: 40	100: —	100: 25	208: 80	208: 40	208: 78	1897
124: —	123: 70	123: 78	100: 30	100: —	100: 11	209: 50	208: 80	209: 40	1898
124: 10	123: 80	123: 96	100: 80	100: 30	100: 53	210: —	208: 50	209: 14	1899
124: 10	124: 10	124: 10	101: 10	100: 80	101: 04	210: 50	209: —	209: 79	1900
124: 10	124: —	124: 04	101: 10	100: 70	100: 89	210: —	209: 50	209: 90	1901
124: —	123: 90	123: 98	100: 90	100: 70	100: 85	209: 50	209: 30	209: 49	1902
124: —	124: —	124: —	100: 90	100: 50	100: 81	210: 30	209: 30	209: 65	1903
124: 10	124: —	124: 02	101: —	100: 50	100: 72	210: 60	209: 50	210: 05	1904
124: 10	123: 90	123: 94	101: —	100: 50	100: 81	210: 30	209: —	209: 88	1905
124: 30	124: —	124: 03	101: 10	100: 70	100: 95	210: —	209: —	209: 60	1906
124: 30	124: 10	124: 26	101: 50	100: 80	101: 07	211: —	210: —	210: 52	1907
124: 20	124: 10	124: 17	101: 50	100: 70	101: 06	211: —	209: 50	210: 26	1908
124: 10	123: 90	124: 03	101: 20	100: 50	100: 80	210: 50	209: 30	209: 86	1909
123: 90	123: 90	123: 90	100: 90	100: 30	100: 60	210: —	208: 70	209: 43	1910
123: 90	123: 90	123: 90	101: —	100: 10	100: 47	210: 30	209: 80	209: 95	1911
124: 20	123: 65	123: 81	100: 80	100: 15	100: 52	210: 20	209: 80	209: 99	1912
124: 40	123: 80	124: 06	100: 80	100: 20	100: 62	210: —	209: —	209: 56	1913
124: 80	123: 80	124: 15	110: —	100: 50	102: 67	235: —	209: 90	214: 49	1914
—	—	—	124: 50	110: —	116: 51	300: —	235: —	261: 81	1915
—	—	—	128: —	120: —	122: 95	320: —	295: —	304: 99	1916
—	—	—	151: —	110: —	127: 58	375: —	260: —	307: 10	1917
160: —	100: —	131: 08	180: —	110: —	145: 92	457: —	260: —	380: 97	1918
114: —	67: —	85: 57	341: —	152: —	204: 81	1 285: —	372: —	599: 98	1919
75: —	24: —	51: 75	315: —	107: —	203: 21	1 583: —	629: —	980: 37	1920

### 37. (Forts.) Översikt av Finlands Banks Résumé des cours du

År. <i>Année.</i>	Dollar. <i>New York.</i>			Pund. <i>Londres.</i>			Svenska kronor. <i>Stockholm.</i>		
	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>
	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk
1921	80: 50	28: —	52: 07	300: —	107: —	199: 18	1 740: —	610: —	1 166: 25
1922	54: 50	35: 25	46: 62	237: —	157: 75	205: 88	1 395: —	950: —	1 216: 77
1923	40: 75	35: 85	37: 42	189: 25	162: 60	171: 10	1 095: —	955: —	993: 38
1924	40: 44	39: 70	39: 86	188: 10	168: 85	176: 23	1 071: 50	1 036: 50	1 057: 93
1925	39: 70	39: 70	39: 70	193: 15	188: 50	191: 86	1 071: —	1 062: —	1 066: 60
1926	39: 70	39: 70	39: 70	193: 35	192: 55	193: 02	1 067: 50	1 060: 50	1 063: 75
1927	39: 70	39: 70	39: 70	193: 95	192: 65	193: 09	1 074: —	1 060: 50	1 065: 80
1928	39: 70	39: 70	39: 70	194: 05	192: 55	193: 32	1 071: 50	1 062: —	1 065: 25
1929	39: 70	39: 70	39: 70	194: 20	192: 65	193: 11	1 073: 50	1 061: 50	1 065: 52
1930	39: 70	39: 70	39: 70	194: 15	192: 90	193: 20	1 071: —	1 065: —	1 067: 38
1931	74: 95	39: 70	43: 54	245: 85	160: —	193: 99	1 358: —	930: —	1 081: 14
1932	71: 90	56: 70	64: 89	240: —	216: 50	226: 49	1 329: —	1 040: —	1 195: 06
1933	68: 35	41: 90	55: 03	227: 50	226: 75	227: 01	1 243: —	1 162: —	1 183: 96
1934	46: 55	43: 85	45: 10	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1935	47: 95	45: 60	46: 35	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1936	46: 70	44: 95	45: 82	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1937	46: 70	45: 50	46: 06	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1938	49: 15	45: 25	46: 62	227: —	227: —	227: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1939	50: 70	48: 50	48: 86	227: —	184: —	217: 22	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1940	49: 35	49: 35	49: 35	199: —	157: 75	185: 76	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1941	49: 35	49: 35	49: 35	197: —	191: —	195: 31	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1942	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1943	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1944	49: 35	49: 35	49: 35	196: —	196: —	196: —	1 171: —	1 171: —	1 171: —
1945	136: —	49: 35	89: 59	547: —	196: —	358: 48	3 230: —	1 171: —	2 127: 68
1946	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 230: —	3 497: 91
1947	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 790: —	3 790: —
1948	136: —	136: —	136: —	547: —	547: —	547: —	3 790: —	3 790: —	3 790: —

## avista försäljningskurser åren 1891—1948.

change à vue en 1891—1948. — Fin.

Riksmark. <i>Berlin.</i>			Franska francs. <i>Paris.</i>			Gulden. <i>Amsterdam.</i>			År. <i>Année.</i>
Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	Högst. <i>Maxim.</i>	Lägst. <i>Minim.</i>	Medeltal. <i>Moyenne.</i>	
mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	mk	
97:—	18:—	59:82	580:—	188:—	390:29	2 547:—	944:—	1 738:16	1921
32:—	—:47	11:47	498:—	242:—	382:79	2 040:—	1 385:—	1 790:43	1922
—:57	—	—	300:—	198:—	227:54	1 613:—	1 402:—	1 464:06	1923
955:—	955:—	955:—	270:—	141:—	208:73	1 612:—	1 470:—	1 526:12	1924
955:—	950:—	954:98	217:—	143:50	190:—	1 613:—	1 582:—	1 596:59	1925
950:—	947:—	948:52	162:—	83:—	129:82	1 601:—	1 589:—	1 594:38	1926
950:—	944:—	946:08	159:—	156:—	156:68	1 607:50	1 587:50	1 593:93	1927
952:—	946:—	948:72	157:—	155:50	156:27	1 607:—	1 593:—	1 598:67	1928
953:50	940:50	947:50	157:—	155:50	156:12	1 606:50	1 592:—	1 597:83	1929
951:—	944:25	948:28	157:—	155:50	156:10	1 605:50	1 594:50	1 598:92	1930
1 765:—	932:—	1 039:93	292:—	155:30	170:93	3 018:—	1 592:50	1 755:45	1931
1 711:—	1 349:—	1 542:83	280:75	223:—	254:91	2 893:—	2 296:—	2 616:33	1932
1 764:—	1 489:—	1 630:94	289:50	255:—	269:19	2 985:—	2 600:—	2 764:95	1933
1 878:—	1 655:—	1 775:94	307:50	272:50	296:37	3 160:—	2 798:—	3 039:78	1934
1 952:—	1 838:—	1 866:86	320:—	301:75	305:67	3 289:—	3 080:—	3 138:48	1935
1 875:—	1 805:—	1 844:42	305:25	217:—	280:02	3 133:—	2 440:—	2 944:55	1936
1 872:—	1 832:—	1 848:33	217:25	154:—	187:09	2 550:—	2 512:—	2 531:14	1937
1 967:—	1 829:—	1 868:65	156:—	128:50	135:42	2 674:—	2 526:—	2 559:18	1938
1 982:—	1 942:—	1 958:18	130:75	106:50	124:60	2 711:—	2 572:—	2 614:28	1939
1 982:—	1 974:—	1 977:91	115:—	91:—	109:57	2 665:—	2 620:—	2 642:90	1940
1 974:35	1 974:35	1 974:35	107:—	107:—	107:—	2 620:—	2 620:—	2 620:—	1941
1 974:35	1 974:35	1 974:35	107:—	107:—	107:—	2 620:—	2 620:—	2 620:—	1942
1 974:35	1 974:35	1 974:35	107:—	107:—	107:—	2 620:—	2 620:—	2 620:—	1943
1 974:35	1 974:35	1 974:35	107:—	107:—	107:—	2 620:—	2 620:—	2 620:—	1944
1 974:35	1 974:35	1 974:35	115:—	107:—	107:19	2 620:—	2 620:—	2 620:—	1945
—	—	—	115:—	114:—	114:14	5 120:—	5 120:—	5 120:—	1946
—	—	—	114:—	114:—	114:—	5 120:—	5 120:—	5 120:—	1947
—	—	—	114:—	51:37	64:07	5 120:—	5 120:—	5 120:—	1948

## 38. Finlands Banks lägsta diskontranta åren 1867—1948.

*Variation du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande en 1867—1948.*

Från den <i>Du</i>	Till den <i>Au</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>	Från den <i>Du</i>	Till den <i>Au</i>	Pro- cent. <i>Pour- cent.</i>
1	2	3	4	5	6
1867 Januari 1.	1868 Mars 19.	6	1914 Augusti 4.	1914 September 5.	7
1868 Mars 20.	1869 December 31.	5	1914 September 6.	1915 Januari 9.	6
1870 Januari 1.	1870 December 31.	4 1/2	1915 Januari 10.	1916 Maj 18.	5 1/2
1871 Januari 1.	1875 December 31.	4	1916 Maj 19.	1919 Januari 7.	5
1876 Januari 1.	1877 Maj 31.	4 1/2	1919 Januari 8.	1919 November 17.	6
1877 Juni 1.	1878 December 31.	5	1919 November 18.	1920 Mars 22.	7
1879 Januari 1.	1879 December 31.	5 1/2	1920 Mars 23.	1920 November 9.	8
1880 Januari 1.	1880 Augusti 31.	5	1920 November 10.	1922 Oktober 16.	9
1880 September 1.	1886 December 3.	4 1/2	1922 Oktober 17.	1923 September 12.	8
1886 December 4.	1890 Mars 17.	4	1923 September 13.	1923 Oktober 27.	9
1890 Mars 18.	1890 November 17.	4 1/2	1923 Oktober 28.	1923 November 29.	8
1890 November 18.	1891 December 1.	5	1923 November 30.	1924 Mars 5.	10
1891 December 2.	1893 December 2.	5 1/2	1924 Mars 6.	1925 Augusti 14.	9
1893 December 3.	1895 Februari 9.	5	1925 Augusti 15.	1925 Oktober 29.	8
1895 Februari 10.	1895 Oktober 3.	4 1/2	1925 Oktober 30.	1927 Mars 22.	7 1/2
1895 Oktober 4.	1896 Oktober 20.	4	1927 Mars 23.	1927 Augusti 10.	7
1896 Oktober 21.	1898 Oktober 17.	4 1/2	1927 Augusti 11.	1927 November 24.	6 1/2
1898 Oktober 18.	1899 Oktober 4.	5	1927 November 25.	1928 Augusti 7.	6
1899 Oktober 5.	1899 Oktober 28.	5 1/2	1928 Augusti 8.	1928 November 15.	6 1/2
1899 Oktober 29.	1901 September 18.	6	1928 November 16.	1930 April 28.	7
1901 September 19.	1902 Februari 8.	5 1/2	1930 April 29.	1930 Augusti 26.	6 1/2
1902 Februari 9.	1907 Februari 27.	5	1930 Augusti 27.	1931 September 30.	6
1907 Februari 28.	1907 November 6.	5 1/2	1931 Oktober 1.	1931 Oktober 11.	7 1/2
1907 November 7.	1907 November 27.	6	1931 Oktober 12.	1931 Oktober 25.	9
1907 November 28.	1908 Augusti 7.	6 1/2	1931 Oktober 26.	1932 Februari 12.	8
1908 Augusti 8.	1908 September 19.	6	1932 Februari 13.	1932 April 18.	7
1908 September 20.	1909 April 24.	5 1/2	1932 April 19.	1933 Januari 31.	6 1/2
1909 April 25.	1910 December 15.	5	1933 Februari 1.	1933 Juni 2.	6
1910 December 16.	1911 Februari 18.	5 1/2	1933 Juni 3.	1933 September 4.	5 1/2
1911 Februari 19.	1911 Maj 16.	5	1933 September 5.	1933 December 19.	5
1911 Maj 17.	1912 Januari 27.	4 1/2	1933 December 20.	1934 December 2.	4 1/2
1912 Januari 28.	1912 November 9.	5	1934 December 3.	1947 Juni 5.	4
1912 November 10.	1913 November 24.	6	1947 Juni 6.	1947 December 14.	4 1/2
1913 November 25.	1914 Mars 31.	5 1/2	1947 December 15.	1948 Februari 5.	5 1/4
1914 April 1.	1914 Augusti 3.	5	1948 Februari 6.	—	7 1/4

### 39. Finlands Banks lägsta diskontränta i medeltal åren 1867—1948.

*Moyenne du taux inférieur de l'escompte de la Banque de Finlande  
en 1867—1948.*

År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>	År. <i>Année.</i>	Procent. <i>Pour-cent.</i>
1	2	3	4	5	6
		1896	4.0972	1926	7.5000
1867	6.0000	1897	4.5000	1927	6.8694
1868	5.2194	1898	4.6014	1928	6.2611
1869	5.0000	1899	5.2056	1929	7.0000
1870	4.5000	1900	6.0000	1930	6.4917
1871	4.0000	1901	5.8583	1931	6.5236
1872	4.0000	1902	5.0528	1932	6.7667
1873	4.0000	1903	5.0000	1933	5.5764
1874	4.0000	1904	5.0000	1934	4.4611
1875	4.0000	1905	5.0000	1935	4.0000
1876	4.5000	1906	5.0000	1936	4.0000
1877	4.7917	1907	5.5417	1937	4.0000
1878	5.0000	1908	6.1611	1938	4.0000
1879	5.5000	1909	5.1583	1939	4.0000
1880	4.8333	1910	5.0208	1940	4.0000
1881	4.5000	1911	4.7556	1941	4.0000
1882	4.5000	1912	5.1042	1942	4.0000
1883	4.5000	1913	5.9500	1943	4.0000
1884	4.5000	1914	5.6222	1944	4.0000
1885	4.5000	1915	5.5125	1945	4.0000
1886	4.4625	1916	5.1917	1946	4.0000
1887	4.0000	1917	5.0000	1947	4.3181
1888	4.0000	1918	5.0000	1948	7.0556
1889	4.0000	1919	6.1000		
1890	4.4528	1920	7.9139		
1891	5.0403	1921	9.0000		
1892	5.5000	1922	8.7944		
1893	5.4611	1923	8.2972		
1894	5.0000	1924	9.1806		
1895	4.4333	1925	8.5375		

#### 40. Affärsbankernas inhemska inlåning vid utgången av varje månad åren 1941—1948.<sup>1)</sup>

*Dépôts dans les banques commerciales à la fin de chaque mois en 1941—1948.<sup>1)</sup>*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	13 864	14 840	18 456	21 342	26 641	33 731	36 330	44 954
Februari	13 780	15 498	18 644	21 521	26 795	33 630	37 036	45 338
Mars	13 440	15 889	19 499	23 278	27 150	34 385	38 612	46 860
April	13 705	16 525	19 738	23 274	27 012	35 142	39 470	47 810
Maj	13 102	16 567	20 162	23 964	27 480	36 344	41 222	48 049
Juni	12 761	17 041	21 169	24 998	28 306	36 833	41 011	47 687
Juli	12 811	16 876	21 387	25 550	28 344	35 938	40 709	47 728
Augusti	13 345	17 056	21 650	26 615	28 035	36 384	42 213	48 065
September	13 792	17 620	22 270	27 136	30 839	36 191	43 273	49 108
Oktober	14 221	17 509	22 473	27 605	32 148	36 136	43 345	44 430
November	14 457	18 193	22 031	27 881	32 462	36 077	43 681	49 523
December	14 829	17 931	21 681	26 470	35 308	38 326	47 838	51 658

#### 41. Affärsbankernas inhemska utlåning vid utgången av varje månad åren 1941—1948.<sup>2)</sup>

*Prêts intérieurs accordés par les banques commerciales à la fin de chaque mois en 1941—1948.<sup>2)</sup>*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	12 005	11 160	12 689	14 986	16 951	24 431	30 095	39 269
Februari	12 167	11 266	12 739	14 780	17 120	24 704	30 850	39 740
Mars	11 794	11 716	12 878	15 262	17 642	26 015	32 137	40 074
April	12 000	12 457	13 478	15 669	18 148	27 175	34 164	42 270
Maj	11 595	12 346	13 403	15 873	18 674	28 576	35 212	43 022
Juni	10 914	12 605	14 131	16 095	19 134	29 059	35 045	42 788
Juli	11 175	12 390	15 037	16 642	20 567	29 047	36 107	43 971
Augusti	11 332	12 197	14 850	16 745	20 403	28 621	35 971	43 803
September	11 824	12 242	15 512	16 911	21 631	28 417	36 414	43 244
Oktober	11 907	12 703	15 615	17 162	22 935	28 903	37 801	45 371
November	11 908	12 516	15 545	16 994	22 600	29 245	38 279	45 936
December	11 041	12 250	14 987	16 822	22 293	29 529	37 660	46 458

<sup>1)</sup> Depositioner på depositions- och checkräkning, inklusive inhemska kreditinrättningar. *Dépôts à terme et à vue, y compris les établissements de crédit indigènes.*

<sup>2)</sup> Lån, checkräkning och växlar inklusive inhemska kreditinrättningar. *Prêts, avances en comptes courants et effets y compris les établissements de crédit indigènes.*



## 42. Affärsbankernas tillgodohavanden i utlandet vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <sup>1)</sup>

*Crédits à l'étranger des banques commerciales à la fin de chaque mois en 1941—1948.<sup>1)</sup>*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	180	158	125	141	125	342	2 501	2 982
Februari	184	143	114	134	103	473	2 397	2 447
Mars	189	141	119	128	84	662	2 322	2 380
April	174	136	116	131	86	696	2 351	2 890
Maj	150	135	113	133	91	781	2 588	2 583
Juni	150	130	113	133	95	796	2 815	2 496
Juli	145	124	118	137	86	672	3 351	2 394
Augusti	143	122	133	127	98	673	3 232	2 505
September	147	123	134	125	104	859	3 777	2 631
Oktober	150	127	148	124	176	1 169	3 975	2 528
November	147	128	149	123	232	1 090	4 150	2 550
December	163	128	140	125	385	2 460	4 085	3 933

## 43. Affärsbankernas skulder till utlandet vid utgången av varje månad åren 1941—1948. <sup>2)</sup>

*Dettes à l'étranger des banques commerciales à la fin de chaque mois en 1941—1948.<sup>2)</sup>*

Månad. Mois.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948
1	2	3	4	5	6	7	8	9
	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk	Milj. mk
Januari	137	151	506	373	251	355	2 299	2 566
Februari	134	156	434	390	255	357	2 092	2 219
Mars	140	156	371	320	263	720	2 224	2 161
April	164	268	413	324	276	819	2 309	2 340
Maj	151	271	247	356	274	982	2 450	2 282
Juni	143	313	256	385	283	999	2 474	2 217
Juli	128	265	255	518	296	868	2 442	2 184
Augusti	127	259	372	461	292	860	2 230	2 221
September	128	369	273	425	301	911	2 564	2 359
Oktober	131	341	211	438	313	919	2 792	2 273
November	134	366	209	247	317	932	3 105	2 385
December	152	445	352	247	352	2 104	2 948	2 087

<sup>1)</sup> Tillgodohavanden hos utländska korrespondenter och utländska växlar. *Comptes courants débiteurs et effets payables à l'étranger.*

<sup>2)</sup> Skulder till utländska korrespondenter. *Comptes courants créanciers.*

**Riksdagens bankfullmäktige och Finlands Banks direktion vid  
utgången av år 1948.**

*Les Délégués de la Chambre des Députés et la Direction de la Banque  
de Finlande à la fin de l'année 1948.*

**Bankfullmäktige.**

*Délégués de la Chambre des Députés.*

VESTERINEN, VIHTORI, jordbrukare, *ordförande*. — *Président*.

PELTONEN, ONNI EVERT, lokomotivförare, minister, *viceordförande*. —  
*Vice-président*.

LEIKOLA, ERKKI ENSIO, professor.

PEKKALA, MAUNO, generaldirektör.

LEPPÄLÄ, JUHANI, kommunalråd.

SALMENOJA, JOHAN PIETARI, avdelningschef.

PILPPULA, JUHO ERLAND, kommunalråd.

SÖDERHJELM, JOHAN OTTO, jur. dr.

MANNINEN, HUGO TEOFILUS, butiksföreståndare.

**Direktion.**

*Direction.*

*Ordförande*. — *Gouverneur*.

TUOMIOJA, SAKARI SEVERI, jur. kand., VH.

*Medlemmar*. — *Membres*.

KIVIALHO, ALLI KAAPERI, FD.

JUTILA, KALLE TEODOR, FD., professor, minister. Tjänstledig.

RAITTINEN, PAAVO NIKODEMUS.

KEKKONEN, URHO KALEVA, jur. dr., VH.